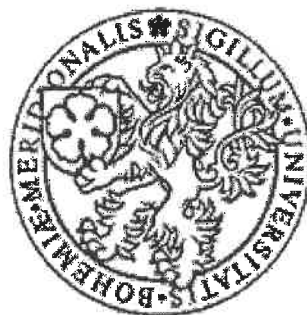


Jihočeská univerzita v Českých Budějovicích

Pedagogická fakulta

Katedra romanistiky

**Obor: Aplikovaná filologie – Anglický jazyk a francouzský jazyk
pro administrativu Evropské unie**



BAKALÁŘSKÁ PRÁCE

**Regionální politika Evropské unie – Jihočeský kraj
a jeho spolupráce se zahraničními partnery**

Vedoucí bakalářské práce: JUDr. Rudolf Hrubý

Magdalena Kropáčková

Jihočeská univerzita v Českých Budějovicích
Pedagogická fakulta
Katedra romanistiky
Akademický rok: 2004/2005

ZADÁNÍ BAKALÁŘSKÉ PRÁCE

(PROJEKTU, UMĚLECKÉHO DÍLA, UMĚLECKÉHO VÝKONU)

Jméno a příjmení: **Magdalena KROPÁČKOVÁ**
Studijní program: **B7310 Filologie**
Studijní obor: **Anglický jazyk a francouzský jazyk pro administrativu EU**
Název tématu: **Regionální politika Evropské unie - Jihočeský kraj a jeho spolupráce se zahraničními partnery**

Z á s a d y p r o v y p r a c o v á n í :

Práce si klade za cíl obeznámit čtenáře se základními principy fungování regionální politiky, zmonitorovat současnou situaci v oblastech spolupráce krajů. Na základě uvedených poznatků pak nastínit hlavní směry rozvoje Jihočeského kraje.

- Úvod
- Regionální politika Evropské unie
- Regionální politika České republiky
- Euroregiony
- Mikroregiony
- Způsoby financování regionů EU
- Jihočeský kraj
- Oblasti spolupráce Jihočeského kraje se současnými zahraničními partnery
- Závěr
- Použité prameny


Rozsah práce: 30 - 40 stran
Rozsah příloh: dle potřeby
Forma zpracování bakalářské práce: tištěná

Seznam odborné literatury:

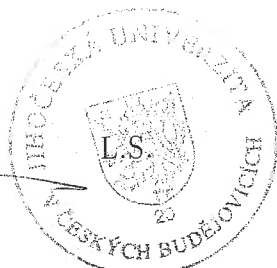
Obce, města a regiony v Evropské unii - Cesty rozvoje, MMR
Evropská unie regionům; Delegace Evropské komise v České republice,
2002
Region budoucnosti Jižní Čechy - střední Evropa; Helmut Renöckl, To-
máš Machula; České Budějovice 2004

Vedoucí bakalářské práce: JUDr. Rudolf Hrubý
Katedra práva

Datum zadání bakalářské práce: 25. dubna 2005
Termín odevzdání bakalářské práce: 30. dubna 2006


prof. RNDr. Miroslav Papáček, CSc.

děkan





doc. PhDr. Jitka Radimská, Dr.
vedoucí katedry

Prohlašuji, že jsem bakalářskou práci na téma „Regionální politika Evropské unie
- Jihočeský kraj a jeho spolupráce se zahraničními partnery“ vypracovala samostatně.
Použitou literaturu a podkladové materiály uvádím v příloženém seznamu literatury.

V Českých Budějovicích 10. dubna 2006

podpis: *Kropáčková*

Srdečně děkuji JUDr. Rudolfu Hrubému, vedoucímu mé bakalářské práce za odborné vedení a poskytnuté rady. Děkuji též všem zaměstnancům Oddělení vnějších vztahů a zahraniční spolupráce krajského úřadu Jihočeského kraje za poskytnutí cenných podkladů a informací.

Anotace

Název bakalářské práce: Regionální politika Evropské unie – Jihočeský kraj a jeho spolupráce se zahraničními partnery

Vedoucí bakalářské práce: JUDr. Rudolf Hrubý

Autor bakalářské práce: Magdalena Kropáčková

Předním tématem práce je celkový pohled na regionální politiku EU, který se zaměřuje na podstatu existence a fungování regionů. Nemalá pozornost je věnována regionálnímu rozvoji a způsobům jeho financování prostřednictvím strukturálních fondů EU a operačních programů.

Druhá část práce je orientována na Jihočeský kraj, současnou regionální politiku Jihočeského kraje, jeho členství ve dvou euroregionech, nejvýznamnější zahraniční partnery a naznačuje oblasti současné i možné budoucí spolupráce.

Text je založen především na analýze oficiálních dokumentů zahraniční spolupráce, dokumentů přímého jednání regionálních zastupitelů a výzkumu zaměřeného na konkrétní přeshraniční spolupráci obcí a měst Jihočeského kraje s jejich zahraničními partnery.

Annotation

Theme of the bachelor thesis: Regional policy of the European Union – Region of South Bohemia and its co-operation with foreign partners

Supervisor of the bachelor thesis: JUDr. Rudolf Hrubý

Author of the bachelor thesis: Magdalena Kropáčková

The first goal of the bachelor thesis is the illustration of the regional policy of the European Union, which is focused on the essential existence and functioning of regions. A great deal of attention is given to the regional development and to its financing through EU structural funds and operational programmes.

The second part of the thesis is focused on the Region of South Bohemia, its current regional policy, its membership in two euroregions, its most important foreign partners and it indicates the areas of current and possible future co-operation.

The text is based on the analysis of official documents of foreign co-operation, on documents of direct negotiations between regional representatives and on the survey focused on the concrete trans-border co-operation of South-Bohemian towns and municipalities with their foreign partners.

OBSAH:

| | |
|--|-----------|
| Úvod | 9 |
| 1. Regionální politika Evropské unie..... | 10 |
| 1.1. Co je to region a jaký má význam | 10 |
| 1.2. Regionální politika EU | 10 |
| 1.3. Principy regionální politiky EU | 12 |
| 1.4. Výbor regionů | 13 |
| 2. Regionální politika v České republice | 13 |
| 2.1. Cíle regionální politiky České republiky..... | 15 |
| 2.2. Vize regionálního rozvoje České republiky do roku 2010..... | 17 |
| 3. Euroregiony | 19 |
| 4. Mikroregiony | 20 |
| 5. Způsoby financování regionů EU..... | 21 |
| 5.1. Strukturální fondy EU..... | 21 |
| 5.2. Operační programy | 22 |
| 5.3. Způsob financování | 24 |
| 6. Jihočeský kraj | 26 |
| 6.1. Jihočeský kraj jako součást dvou euroregionů | 28 |
| 7. Partnerské regiony Jihočeského kraje | 28 |
| 7.1. Dolní Bavorsko (Niederbayern) | 29 |
| 7.2. Dolní Rakousko (Niederösterreich) | 30 |
| 7.3. Horní Rakousko (Oberösterreich) | 31 |
| 7.4. Košice - Košický samosprávný kraj | 32 |
| 7.5. Kanton Bern | 33 |
| 7.6. Bretaň | 34 |
| 8. Oblasti Zahraniční spolupráce na úrovni regionů | 35 |
| 8.1. Spolupráce Jihočeského kraje s Dolním Bavorskem | 35 |
| 8.2. Spolupráce Jihočeského kraje s Dolním Rakouskem | 43 |
| 8.3. Spolupráce Jihočeského kraje s Horním Rakouskem | 46 |
| 8.4. Eurokoridor | 54 |
| 8.5. Spolupráce Jihočeského kraje s Košickým samosprávným krajem | 56 |
| 8.6. Spolupráce Jihočeského kraje s Kantonem Bern | 57 |
| 8.7. Spolupráce Jihočeského kraje s regionem Bretaň | 59 |
| 9. Zahraniční spolupráce na úrovni měst a obcí | 60 |
| 9.1. Průběh spolupráce z pohledu výzkumu Krajského úřadu Jihočeského kraje | 60 |
| Závěr | 62 |
| Summary | 63 |
| Seznam použitých zkratk | 64 |
| Bibliografické citace | 66 |
| Seznam použité literatury a pramenů | 68 |
| Seznam příloh | 70 |
| Přílohy | |

ÚVOD

„Není jednoduché představit Jihočeský kraj ve všech jeho podobách. Právem bývá označován za zdroj inspirace umělců dávných i současných. Jižní Čechy dokáží uchvátit návštěvníky z různých koutů světa ojedinělou malebností krajiny, protkané zalesněnými vrchy, úrodnými údolími a stříbrnými korály rybníků. Četná města a obce se mohou dnes pyšnit péčí o dochované historické památky, které jsou dokladem architektonického citu i řemeslného umu našich předků. Mnohé hrady, zámky, a tvrze dotvářejí neopakovatelnou atmosféru kraje, kterému dal kdysi básník jméno „Země zamyšlená“.

Jihočeský kraj, to je však také území, ve kterém žije přes šest set tisíc obyvatel. Možnost spolupodílet se na spravování svého území jim dala do vínku reforma veřejné správy. Při historicky prvních krajských volbách na sklonku roku 2000 si Jihočeši zvolili ze svých řad zástupce, jimž na čtyři roky svěřili nejen správu majetku kraje, ale zejména péči o jeho další rozvoj.

Jihočeský kraj dnes nehodlá být jen „Zemí zamyšlenou“. V čase sjednocující se Evropy tkví budoucnost kraje v dohnání rozdílů a vyrovnání se se sousedícími regiony vyspělých evropských států. S převzatými dluhy let minulých to není jednoduchý úkol. Přesto nás už nyní může naplňovat optimismem cesta, kterou od roku 1989 viditelně urazila mnohá jihočeská města a obce. A v neposlední řadě také tvůrčí potenciál, který byl Jihočechům vždy vlastní. Je proto na Jihočeském kraji, aby pro jeho uplatnění vytvářel co nejlepší podmínky.“

Jan Zahradník, hejtman Jihočeského kraje

(Jihočeský kraj – Krajský úřad: Jihočeský kraj, 2003, str. 2)

Tato slova hejtmána Jihočeského kraje jsou krásným úvodem pro všechny následující strany této práce, která si klade za cíl seznámit čtenáře se základními principy fungování regionální politiky Jihočeského kraje, regionu České republiky a regionu Evropské unie. V promluvě hejtmána je shrnuto úsilí minulých let a jasný program rozvoje v letech následujících. Jak vypadají kroky k vytyčenému cíli a kterým vedou směrem, se vám budu snažit nastínit během dalších kapitol.

1. REGIONÁLNÍ POLITIKA EVROPSKÉ UNIE

1.1. CO JE TO REGION A JAKÝ MÁ VÝZNAM

Region je územní celek, který zajišťuje široké spektrum aktivit a činností v nejrůznějších oblastech. Vychází z přirozených kulturních a historických tradic na určitém území a pocitu skupinové sounáležitosti obyvatel. Nabízí nové možnosti, jak na úrovni ekonomické, tak na úrovni politické.

Region spravuje své území, čímž se na něj přesouvají i určité pravomoci. To vytváří lepší podmínky pro rozhodování v otázkách řízení regionu a občané se mohou více podílet na řízení jeho života.

Region je územní komplex skládající se z obyvatel, podnikatelských subjektů, nevládních organizací a jednotlivých měst a obcí.

1.2. REGIONÁLNÍ POLITIKA EU

V EU je prováděna regionální politika na několika úrovních:

- Nadnárodní úroveň – regionální politika prováděná nezávisle přímo institucemi EU
- Národní úroveň – regionální politika uskutečňovaná jednotlivými členskými zeměmi, částečně se společnými pravidly
- Regionální úroveň – je ve většině zemí a je dlouhodobě posilována

Existuje několik důvodů pro společnou regionální politiku EU. Mezi hlavní patří především rozpor mezi závažností regionálních problémů a schopnostmi států tyto problémy řešit. Dalšími jsou např. ekonomická a monetární unie....

Společná regionální a strukturální politika je projevem solidarity na úrovni EU a především má nezastupitelný význam při posilování soudržnosti i společné identity. Fungující regionální politika na nadnárodní úrovni, tak jak funguje v EU, je ve světě ojedinělá.

Cíle regionální politiky EU pro období 2000 - 2006

V tomto období probíhá snaha snížit rozdíly v životní úrovni obyvatel jednotlivých regionů, zajistit relativně vyvážený ekonomický a sociální vývoj tak, aby z něho měl prospěch co největší počet obyvatel EU a předcházet novým regionálním problémům, které mohou být způsobeny strukturálními změnami v evropském, případně světovém hospodářství.

Se snahou o větší efektivnost vynakládaných prostředků byly pro období 2000 – 2006 stanoveny 3 cíle:

- **Cíl 1 – Podpora rozvoje a strukturálních změn zaostávajících regionů**

Do tohoto cíle se řadí regiony na úrovni NUTS II (viz str. 13), jejichž HDP na obyvatele je menší než 75% průměru EU, regiony spadající původně do Cíle 6 a odlehlé regiony. O zařazení regionu rozhoduje Evropská komise.

Cíl 1 je především orientován na zvýšení konkurenceschopnosti regionů, udržení a vytváření nových pracovních příležitostí, rozvoj infrastruktury a podporu malého a středního podnikání.

- **Cíl 2 – Podpora hospodářské a sociální konverze regionů, které čelí strukturálním obtížím**

Pod tento cíl spadají regiony úrovně NUTS III a mikroregiony, oblasti především průmyslové, venkovské, městské a rybářské, které jsou postiženy socioekonomickou restrukturalizací a nezískávají podporu v rámci Cíle 1. O zařazení regionu rozhoduje Evropská komise po konzultaci s jednotlivými státy.

Cíl 2 je orientován na pomoc ekonomické diverzifikaci regionu, životnímu prostředí v regionu, drobnému a střednímu podnikání v regionu, zlepšení přístupu k novým technologiím a pomoc v propojení venkovských oblastí s nejbližšími městy infrastrukturou.

- **Cíl 3 – Podpora přizpůsobování a modernizace politik a systémů vzdělávání, rekvalifikací a zaměstnanosti**

Tento cíl slouží k podpoře rozvoje lidských zdrojů na národní úrovni. Jeho smyslem je zlepšit přístup ke vzdělání, modernizovat systém vzdělávání a vzdělávacích programů a podpora zaměstnanosti.

Podporuje aktivní strategie na trhu pracovních sil vedoucích ke snížení nezaměstnanosti, přístup k pracovnímu trhu (důraz je kladen na osoby ohrožené sociální izolací), zvyšování pracovních příležitostí prostřednictvím vzdělávacích programů a celoživotního vzdělávání a podporuje rovné příležitosti pro muže a ženy.

1.3. PRINCIPY REGIONÁLNÍ POLITIKY EU

Regionální politika se opírá o pět základních principů:

- **Princip monitorování a vyhodnocování** – průběžné sledování a vyhodnocování prováděných opatření a celkové efektivity vynakládání finančních prostředků. Důsledná kontrola plnění věcného a finančního plánu projektu. Význam tohoto principu neustále vzrůstá.
- **Princip koncentrace** – představuje snahu koncentrace tak, aby prostředky byly využívány co nejúčelněji a nebyly rozměňovány na řadu drobných a méně významných akcí. Jde tedy o snahu věnovat větší prostředky do regionů s nejzávažnějšími problémy, na projekty slibující větší efekt.
- **Princip partnerství** – vyžaduje, aby se na konkrétním rozdělení a využití prostředků poskytovaných EU v rámci jednotlivých programů podíleli v co největší míře samotní příjemci, tedy jak národní, regionální a místní orgány, tak i orgány EU a případně i soukromé subjekty. Obvykle je vyžadována 50% účast na financování projektu.
- **Princip programování** – klade důraz na komplexní přístup k řešení problémových regionů v širokých časových a prostorových souvislostech. Vyjadřuje snahu o integrovaný, střednědobý až dlouhodobý přístup k řešení regionálních problémů formou víceletých programovacích období.
- **Princip adicionality (doplňkovosti)** – spolufinancování schválených projektů. Stanoví, že prostředky vynakládané z EU mají ostatní veřejné výdaje pouze

doplňovat a nikoli je nahrazovat. Prostředky EU nemohou členské státy používat jako náhradu vlastních rozpočtových výdajů.

Zejména poslední z uvedených principů stanovuje základní vztah mezi regionální politikou jednotlivých zemí a společnou regionální politikou EU. V praxi to znamená, že chtějí-li členské země čerpat ze strukturálních fondů EU, musí se na realizaci jednotlivých programů i samy finančně podílet.

1.4. VÝBOR REGIONŮ

Výbor regionů byl zřízen Maastrichtskou smlouvou a skládá se z 317 zástupců místních a regionálních orgánů volených Radou EU na základě doporučení jednotlivých členských států na čtyřleté funkční období. Výbor regionů je poradním orgánem Rady nebo Komise v oblastech, které se týkají především místních a regionálních zájmů, například vzdělávání, mládeže, kultury, zdraví a sociální a hospodářské soudržnosti. Podle Amsterodamské smlouvy musí být s Výborem konzultováno mnohem více oblastí a to zejména životní prostředí, Evropský sociální fond, odborné vzdělávání, přeshraniční spolupráce a doprava. Výbor regionů může z vlastní iniciativy vydávat stanoviska.

Smlouva z Nice (schválená v prosinci 2000) nezměnila ani počet ani způsob rozdělení křesel ve Výboru regionů. S ohledem na nastávající rozšíření Smlouva stanoví, že v budoucnosti by neměl počet členů Výboru přesáhnout 350. Pokud jde o podmínky členství, Smlouva explicitně určuje, že členové výboru musí být zvoleni jako poslanci v regionálních nebo místních volbách nebo být politicky zodpovědní volenému shromáždění.

Členem Výboru regionů za Jihočeský kraj je přímo hejtman kraje RNDr. Jan Zahradník.

2. REGIONÁLNÍ POLITIKA V ČESKÉ REPUBLICE

V druhé polovině 90. let se prohloubil rozdíl v socioekonomickém rozvoji jednotlivých regionů ČR, a tak byly potřeba individuální hospodářské a sociální zásahy v jednotlivých regionech. Během přípravných prací pro vstup ČR do Evropské unie se zjistilo, že by bylo

vhodné vytvořit regionální politiku, která by navazovala na regionální politiku EU a mohla využívat strukturální fondy EU jako své nástroje.

V roce 1998 přijala vláda ČR svým usnesením č. 235 Zásady regionální politiky, kde jsou stanoveny úkoly v legislativní, institucionální a programové oblasti. V oblasti ekonomické podpory regionálního rozvoje schválila vláda ČR Státní programy regionálního rozvoje, které se zaměřovaly především na zajištění rozvoje strukturálně postižených regionů.

Základní typy podporovaných regionů:

- **Strukturálně postižené regiony** – regiony s útlumem průmyslového odvětví, které postihl rozvoj podnikání a nezaměstnanost
- **Hospodářsky slabé regiony** – regiony hospodářsky zaměřené především na zemědělství a lesnictví, jejichž útlum má dopad na rozvoj regionu, zaměstnanost a úroveň daňových příjmů místních rozpočtů
- **Venkovské regiony** – postižené vysokou nezaměstnaností ve venkovských obcích a navazující migrací obyvatel
- **Ostatní regiony, jejichž podpora státem je žádoucí** – pohraniční regiony, bývalé vojenské prostory, oblasti postižené živelnými pohromami, regiony s narušeným životním prostředím....

V Evropské unii se pro nejrůznější vzájemná porovnávání používá tzv. **nomenklatura územních statistických jednotek, NUTS**. Význam má jejich vymezení hlavně pro statistické účely Eurostatu (statistický úřad EU) a zařazení jednotlivých regionů podle výsledků porovnávání pod jednotlivé cíle. V rámci regionální politiky EU jsou tyto jednotky základním rámcem pro posuzování a hodnocení podpory ze strukturálních fondů. V rámci státu mohou zahrnovat jednu nebo více územních jednotek.

Jednotky na území ČR byly po dohodě s Eurostatem stanoveny takto:

- NUTS I – 1 územní jednotka – celé území České republiky

- NUTS II – tzv. regiony soudržnosti - 8 územních jednotek ve formě sdružení nových krajů
 - Praha (jen území hlavního města Prahy)
 - Střední Čechy (jen Středočeský kraj)
 - Jihozápad (Jihočeský a Plzeňský kraj)
 - Severozápad (Karlovarský a Ústecký kraj)
 - Severovýchod (Liberecký, Královehradecký a Pardubický kraj)
 - Jihovýchod (Jihomoravský kraj a kraj Vysočina)
 - Střední Morava (Olomoucký a Zlínský kraj)
 - Ostravsko (Moravskoslezský kraj)

- NUTS III – 14 nových krajů

- NUTS IV – 77 původních okresů

- NUTS V – obce (cca 6 250 obcí)

Podle ústavního zákona č. 347/1997 Sb. je území České republiky od 1.1.2000 rozčleněno na 14 krajů a 77 okresů včetně teritoria hlavního města Prahy.

Základní správní jednotkou regionálního rozvoje ČR jsou kraje (Praha, Středočeský, Budějovický, Plzeňský, Karlovarský, Ústecký, Liberecký, Královehradecký, Pardubický, Jihlavský, Brněnský, Olomoucký, Zlínský a Ostravský), to znamená regiony NUTS III Evropské unie. Z programů rozvoje krajů se následně odvozují operační programy na úrovni regionů NUTS II. Regiony NUTS II jsou základní spojnicí mezi EU a občanem. Tyto regiony mají velký význam, protože jsou základem pro čerpání podpory v rámci Cíle 1 (Pomoc regionům, jejichž rozvoj zaostává).

2.1. CÍLE REGIONÁLNÍ POLITIKY ČESKÉ REPUBLIKY

Česká republika zdědila na krajské úrovni poměrně malé regionální rozdíly, které jsou nižší ve srovnání s mnoha zeměmi západní Evropy. Předchozí systém centrálního plánování používal určité postupy, které přispívaly ke snižování regionálních disparit zejména prostřednictvím politiky přerozdělování příjmů a direktivní realokace průmyslových odvětví a dalších ekonomických aktivit, na druhé straně však určité

disparity založil nebo podněcoval, např. koncentrací těžebního a energetického průmyslu. Současné rostoucí regionální rozdíly vyplývají z transformačních procesů a přechodu české ekonomiky na tržní ekonomiku.

Regionální politika vlády ČR má dva základní cíle:

- **cíl prorůstový** spočívající v aktivizaci nedostatečně využívaného potenciálu a podpoře hospodářského rozvoje regionů;
- **cíl vyrovnávací** sledující snižování meziregionálních rozdílů a pomoc ekonomicky slabším oblastem, jež by nebyly schopny zvládnout změny v ekonomické a sociální struktuře vlastními silami.

Strategie regionálního rozvoje ČR, přijatá vládou (usnesení č.682/2000) má časový horizont do roku 2010. Základní prioritou strategie ČR (a také Rámce podpory Společenství) je ekonomický růst hospodářství a zvýšení konkurenční schopnosti ekonomických subjektů s respektováním podmínek udržitelného rozvoje.

S tím bezprostředně souvisí všestranné a cílené rozvíjení lidského potenciálu. Hlavním zaměřením strategie v této oblasti je vytváření relativně rovnocenných životních podmínek a možností v různých krajích a sídlech s důrazem na zaměstnanost, vzdělávání a celoživotní učení. Rozvojové procesy jsou koncipovány tak, aby se předcházelo společensky neúnosným rozdílům v sociální úrovni jednotlivých krajů a jejich částí.

Strategie je orientována také na zajištění kvalitního napojení všech krajů na evropskou a celostátní dopravní infrastrukturu a na zajištění kvality regionálních obslužných systémů odpovídajících potřebám krajů. Zvláštní pozornost je věnována dopravní obslužnosti ve městech a napojení okrajových částí regionů. Kromě zlepšení dopravy dojde též k dalšímu rozvoji informačních technologií a jejich přizpůsobení standardům EU.

Rámcem a základní priority budoucí politiky budou mít také značný vliv na regionální a hospodářskou politiku České republiky jak na úrovni ústředních orgánů státní správy, tak na úrovni krajských a místních samospráv v období 2007 – 2013.

Obecný princip solidarity v rámci Evropské unie podporuje méně bohaté regiony a chudší sociální skupiny. Princip je Evropskou unií uváděn v platnost především politikou hospodářské a sociální soudržnosti praktikovanou prostřednictvím strukturálních fondů a fondu soudržnosti.

2.2. VIZE REGIONÁLNÍHO ROZVOJE ČR DO ROKU 2010

Česká republika je moderním evropským státem. Způsobem života, kulturou, vzdělaností a bohatou historií se řadí mezi vyspělé země Evropy.

Nynější zaostávání České republiky za zeměmi Evropské unie, i za těmi, které v první polovině tohoto století ve všech směrech vysoce převyšovala, je způsobeno její čtyřicetiletou izolací od vyspělých zemí světa a malou výkonností ekonomiky.

Česká republika je státem s dlouhodobými zkušenostmi s regionálním uspořádáním. Regionální uspořádání a v různých fázích historického vývoje také různě intenzivní naplňování principu subsidiarity přispělo k tomu, že Česká republika dnes nemá žádný totálně zaostalý region. Jednotlivé regiony však vůči sobě vykazují jisté rozdílnosti (disparity), jejichž přetrvávání resp. prohlubování by v budoucnosti působilo hospodářsky slabým regionům a v konečném důsledku celému státu značné potíže. Týká se to především ekonomické výkonnosti regionů (podílu regionů na tvorbě HDP), životního prostředí a vývoje zaměstnanosti.

Přistoupení České republiky k Evropské unii založilo novou strategickou pozici i v regionálním rozvoji. Pojímání České republiky jako regionu NUTS I vyžaduje řešit řadu problémů, které nemají charakter disparit v meziregionálním srovnání v rámci státu. Disparitou je komparativní úroveň některých ukazatelů při srovnávání průměru České republiky s průměrem Evropské unie.

Na úrovni krajů (NUTS III) jsou existující regionální disparity dosti silně polarizovány mezi Prahou a zbytkem republiky. Disparity hlavního města Prahy vůči republikovému průměru jsou převážně v kladném směru. Rozdíly jsou v některých ukazatelích tak velké (nezaměstnanost, mzdy), že významně deformují průměr České republiky a tím i poznání naléhavosti řešení některých regionálních problémů. Tento rozdíl se v období několika posledních let stále zvětšuje (HDP, průměrná mzda, zaměstnanost).

V krátkodobém i střednědobém horizontu se regionální disparity mezi regiony České republiky prohlubují. To již začíná významně formovat regionálně odlišnou životní úroveň a odlišné zájmy a názory obyvatelstva, s nimiž je nutno do budoucna počítat.

Okolo roku 2010, chce být Česká republika plnoprávným, ekonomicky výkonným členem Evropské unie s parametry blízcími se průměru "Unie" ve všech základních kritériích (HDP na obyvatele, zaměstnanost, sociální zabezpečení ap.) se způsobem a kvalitou života odpovídajícími naší historické tradici a postavení České republiky

v Evropě. Česká republika chce být regionem Evropské unie, který dosáhne takové úrovně, že již nebude mít nárok na podpory pro zaostalé regiony (spadající do Cíle 1).

Základní rovinou strategie regionálního rozvoje České republiky jsou kraje (NUTS III).

Hlavní atributy Strategie regionálního rozvoje České republiky jsou: Uplatnění principu subsidiarity, úzká sektorová (odvětvová) a regionální dělba práce a spolupráce, vytváření rovných šancí pro všechny regiony a vytváření základního rámce pro rozvoj spolupráce v rámci Evropské unie.

Základním atributem strategie regionálního rozvoje České republiky je uplatnění principu subsidiarity a mobilizace vlastních zdrojů regionů. Tomu je již od počátku realizace „Strategie“ vytvořeno adekvátní institucionální zázemí v regionech a vytvořen potřebný legislativní rámec vymezující působnost krajských správních a samosprávných orgánů v regionálním rozvoji.

Významným atributem „Strategie“ je podstatné prohloubení sektorové (resortní, odvětvové) a regionální spolupráce resp. koordinace, zejména v ekonomické sféře. Hlavním nástrojem k tomu jsou střednědobé programy rozvoje a sektorové a regionální operační programy. Klíčovým požadavkem jejich tvorby musí být jejich sladěnost.

Strategie vytváří základní rámec pro formování regionální politiky České republiky v návaznosti na regionální politiku Evropské unie. To umožní skloubení vlastních zájmů a potřeb jednotlivých regionů (NUTS III a NUTS II) a České republiky (NUTS I) s naplňováním konvergenčních kritérií Evropské unie a také účinnou kombinaci aktivovatelných zdrojů regionů, státu a fondů Evropské unie s vnitřními i zahraničními zdroji soukromých investorů.

Pro naplnění strategické vize regionálního rozvoje České republiky do roku 2010 jsou stanoveny tyto globální cíle:

- Dosažení regionální ekonomické a institucionální úrovně umožňující, aby vstup České republiky do Evropské unie proběhl bez větších otřesů a ekonomické, sociální a kulturní povznesení regionů České republiky na úroveň srovnatelnou s vyspělými regiony Evropy při respektování principu udržitelného rozvoje.
- Zavedení a stabilizace funkčního regionálního uspořádání České republiky.

- Vytvoření mechanismů aktivace vnitřních zdrojů regionů, mechanismů rozpoznávání nebezpečných regionálních disparit a nástrojů vytvářejících podmínky pro jejich eliminaci, resp. zmírňování.

Základní problémové okruhy Strategie regionálního rozvoje České republiky do roku 2010 jsou vymezeny takto:

- Národohospodářské aspekty a vnější vztahy
- Ekonomický potenciál
- Lidský potenciál
- Technická vybavenost a obsluha území
- Životní prostředí
- Cestovní ruch

3. EUROREGIONY

Euroregiony jsou nadnárodním typem svazků či sdružení obcí a měst. Cílem euroregionu - mezinárodního sdružení měst a obcí je především podpora a realizace projektů odrážejících všechny formy spolupráce mezi smluvními stranami. Hlavním motivem sdružených měst a obcí, které jsou zde zastoupeny svými místními představiteli veřejné správy, je odstraňování nerovností mezi regiony na obou stranách hranice vedoucí k postupnému vyrovnávání ekonomického i sociálního rozvoje.

Spolupráce přesahující hranice napomáhá zmírňovat nevýhody, které s sebou hranice v území nesou. Překonává národní okrajové polohy pohraničních oblastí a zlepšuje životní podmínky obyvatelstva zde žijícího. Má zasahovat do všech kulturních, sociálních, hospodářských a infrastrukturních oblastí života občanů.

Na území České republiky začaly vznikat první projekty příhraniční spolupráce počátkem 90.let. Tato sdružení se zformovala v naprosté většině na bázi přeshraniční spolupráce, tedy jako euroregiony, nebo jako jiné neformální spojení iniciativ přeshraniční spolupráce ("výbory pro spolupráci" na česko - rakouské hranici). Z časového hlediska paralelně vznikaly v celé ČR regionální rozvojové agentury, a to iniciativně tlakem z obecní úrovně či úrovně sdružení obcí.

Evronská unie v rámci své regionální politiky prostřednictvím iniciativy INTERREG

podporuje příhraniční rozvojové programy s cílem postupně překonat stávající problémy, ztěžující budoucí evropskou integraci. Zrcadlovým obrazem této iniciativy se v ČR stal program přeshraniční spolupráce CBC Phare (včetně tzv. Fondu malých projektů CBC Phare).

Působení euroregionálních sdružení měst a obcí v příhraničních částech ČR je zaměřeno částečně na plánování a přípravu konkrétních projektů pro oživení tohoto území podporovaných mimo jiné i Evropským společenstvím (v rámci programů Phare CBC a INTERREG) od sběru podnětů z úrovně obcí, po poradenství při přípravě projektů na jejichž přípravě a realizaci se mohou též mimo další podílet regionální rozvojové agentury činné v daném území.

Mezi další výčet aktivit euroregionu patří také spolupráce národních stran na tvorbě kalendáře společenských, kulturních a sportovních akcí konaných na území jednotlivého euroregionu - podpora nejen cestovního ruchu, ale i kulturní výměny a mezilidského setkávání, snaha o nastavení spolupráce záchranných systémů v území, spolupráce mezi školami, podpora hospodářství a obchodu, podíl na řešení společných problémů v oblasti životního prostředí, atd.

Euroregiony v České republice viz příloha.

4. MIKROREGIONY

Mikroregion je dobrovolné sdružení obcí, které usilují o společné řešení problémů nad rámec svého území (řeší hlavně regionální rozvoj, cestovní ruch, dopravní obslužnost, přeshraniční spolupráci a vzdělávání).

Dnes je zakládání mikroregionů nutností a členství v některém z mikroregionů je vhodné především pro menší obce. Obec, která má sto obyvatel, asi nebude mít v EU příliš silný hlas. Když se ale několik obcí spojí, bude mít větší šanci prosazovat své zájmy. Další výhodou zakládání mikroregionů je zvýšení možnosti dosáhnout na dotace z fondů EU.

Vypracování rozvojové strategie mikroregionu je dalším produktem, který začíná být čím dál tím víc častěji vyhledáván. Mikroregiony nyní vyhledávají takto orientované služby díky požadavkům Evropské unie na klasifikaci cílových příjemců dotací a dalších podpor. Tyto projekty rozvojových strategií mikroregionu slouží nejen jako povinná

příloha k žádostem o dotace, ale rovněž jako projektovaný výhled potřebného rozvoje obcí v rámci mikroregionu.

Mikroregiony v ČR viz příloha.

5. ZPŮSOBY FINANCOVÁNÍ REGIONŮ EU

5.1. STRUKTURÁLNÍ FONDY EU

Strukturální fondy EU (SF) jsou nástroje na plnění politiky hospodářské a sociální soudržnosti EU. Jsou definovány v nařízení Rady EC 1260/1999. ČR má možnost čerpat finanční prostředky ze strukturálních fondů EU (od roku 2004).

Jedná se o:

- **Evropský sociální fond (ESF)**
 - pro financování rekvalifikací a rozvoje zaměstnanosti, z prostředků ESF je podporována integrace nezaměstnaných, mladých lidí, posílení ve výzkumu a vzdělávání
- **Evropský regionální rozvojový fond (ERDF)**
 - pro podporu strukturálního přizpůsobení zaostalých regionů
- **Evropský zemědělský podpůrný a záruční fond (EAGGF) – sekce podpory**
 - využívá se na přeměnu agrárních struktur, rozvoj venkovských území a k financování Společné zemědělské politiky
- **Finanční instrument pro podporu rybářství (FIFG)**
 - je zaměřen na restrukturalizaci rybářského odvětví

Vedle strukturálních fondů je hospodářská a sociální soudržnost podporována ještě tzv. Fondem soudržnosti (Kohezní fond), EAGGF – záruční sekcí a Evropskou investiční bankou.

Evropská komise stanovila pro období 2000 – 2006 tři hlavní cíle SF. ČR bude nejvíce využívat Cíl 1 – spadají sem všechny regiony soudržnosti mimo hl. m. Prahu.

| Cíl 1 | Cíl 2 | Cíl 3 |
|---|--|--|
| podpora zaostávajících regionů – pro oblasti nedosahující výše HDP na obyvatele více jak 75% průměru EU. Spadají sem všechny regiony soudržnosti ČR mimo Prahy. | podpora oblastem čelícím strukturálním obtížím (dle tohoto cíle může čerpat Praha) | podpora přizpůsobování a modernizace politik a systémů vzdělávání, školení a zaměstnanosti v oblastech nepokrytých pomocí z Cíle 1 (dle tohoto cíle může čerpat Praha) |

Cíle Strukturálních fondů EU

Evropská komise (EK) určí celkový objem finančních prostředků v rámci jednotlivých fondů pro každý stát. Tento „balíček peněz“ je v jednotlivých státech přerozdělen na základě vlastních programových dokumentů - ty musí být v souladu s předpisy EU a podléhají i kontrole a schválení EK.

Pro Cíl 1 je základním dokumentem **Národní rozvojový plán** (dále jen NRP), který vypracovává Ministerstvo pro místní rozvoj (MMR). Ten je dále rozpracován do tzv. **operačních programů** (OP) jednotlivými ministerstvy. Pro Cíle 2 a 3 (pro hl. m. Prahu) je vypracován **Jednotný programový dokument** (JPD). V obou dokumentech je určen hlavní cíl podpory, priority a konkrétní opatření pro naplnění daného cíle. Je také definováno kdo, v jakých oblastech a za jakých podmínek může žádat o podporu.

5.2. OPERAČNÍ PROGRAMY

Společný regionální operační program (SROP)

- řídicí orgán: Ministerstvo pro místní rozvoj (MMR)

Operační program Infrastruktura (OP-I)

- řídicí orgán: Ministerstvo životního prostředí (MŽP), technické zázemí a spolupráce se Státním fondem životního prostředí (SFŽP) a Ministerstvem dopravy (MD)

OP Průmysl a podnikání (OP-PP)

- řídicí orgán: CzechTrade při Ministerstvu průmyslu a obchodu (MPO)

OP Rozvoj venkova a multifunkční zemědělství (OP-Z)

- řídicí orgán: Ministerstvo zemědělství (MZE)

OP Rozvoj lidských zdrojů (OP-RLZ)

- řídicí orgán: Ministerstvo práce a sociálních věcí (MPSV), technické zázemí tvoří Národní vzdělávací fond (NVF)

Jednotný programový dokument (JPD)

- pro Cíl 2 – hl. m. Praha - řídicí orgán MMR, je zaměřen na odstranění nejvýznamnějších slabých stránek a rozvojových bariér regionu a na zkvalitnění městského prostředí a rozvinutí městského potenciálu tak, aby Praha byla schopna plnit role dynamického hlavního města členské země EU. Program je výrazně ekonomicky orientován a umožňuje také realizovat opatření, která v budoucnu zabrání katastrofickým následkům povodní, k jakým v Praze došlo v srpnu roku 2002.
- JPD pro Cíl 3 – hl. m. Praha - řídicí orgán MPSV, zaměřuje se na poskytování podpory pro rozvoj lidských zdrojů na území hlavního města Prahy s využitím českých národních zdrojů i zdrojů Evropského sociálního fondu.
- Zahrnuje v sobě Národní rozvojový plán (NRP), Rámec podpory Společenství (CSF) a operační programy.

Kohezní fond

Kohezní fond (Fond soudržnosti) poskytuje příspěvky na projekty v oblasti životního prostředí a transevropských dopravních sítí. Neposkytuje spolufinancování programů, ale přímo spolufinancuje jasně definované projekty. Rozhodnutí jsou přijímána společně členskými státy a Evropskou komisí. Přispívá k hospodářské a sociální soudržnosti EU.

Iniciativy Společenství

Iniciativy Společenství jsou další z možností, jak čerpat z prostředků SF (implementace není na základě vlastních programových dokumentů jednotlivých států, ale v rámci jednotných programů pro celou EU). Mění se pro každé programovací období (současné

2000 až 2006) a jsou koordinovány Evropskou komisí – generálním ředitelstvím Regionální politika a soudržnost:

| Název a charakteristika iniciativy jednotlivých programů | Administrující orgán v ČR a rozsah participace ČR v období do 2006 |
|---|--|
| EAQUAL – rozvoj lidských zdrojů a potírání diskriminace na trhu práce | Administruje MPSV: ČR participovala v předvstupním období prostřednictvím PHARE administrovaném Národním vzdělávacím fondem (NVF) při MPSV. |
| INTERREG III – přeshraniční spolupráce | Administruje MMR: ČR participovala v předvstupním období prostřednictvím PHARE CBC administrovaném Centrem pro regionální rozvoj (CRR ČR) při MMR. |

Jak a kde žádat

V rámci každého OPu a každé územní jednotky NUTS II je určena jedna implementační agentura – která přijímá žádosti a zajišťuje jejich hodnocení i administraci celého programu. Komunikuje s platebním orgánem (MF ČR), hodnotící komisí i monitorovacími výbory.

Koneční příjemci (např. kraje, obce, mikroregiony, ministerstva, pozemkové úřady, CHKO, profesní a zájmová sdružení, podnikatelé, zemědělci) předkládají projekty. Mohou je buď přímo realizovat, nebo sami vypisovat grantová schémata. V nich se o prostředky EU mohou ucházet příjemci pomoci - stejné subjekty jako jsou koneční příjemci, ale za jednodušších podmínek, protože jsou odpovědni konečným příjemcům (správcům grantového schématu).

Nejprve je třeba zajistit administrativní strukturu pro čerpání, řídit se zákonem o zadávání veřejných zakázek dle předpisů EU a zajistit spolufinancování. Další podmínkou je schválení programových dokumentů Evropskou komisí.

5.3. ZPŮSOB FINANCOVÁNÍ

Finanční prostředky EU jsou převedeny přímo do platebního orgánu (MF ČR) přímo ke konečnému příjemci (na základě rozhodnutí implementačního orgánu – což je v rámci každého OPu jiná agentura).

Pro projekty v rámci Cíle 1 je kofinancování ze SF až 75% a v některých případech až 85%. Pro ostatní cíle (pro hl. m. Prahu) zpravidla 50%. U projektů, v rámci kterých jsou realizovány investice vytvářející zisk, je spolufinancování výrazně nižší. V období 2004 až 2006 má ČR možnost získat ze SF celkem až 2,3 mld. EUR. Na spolufinancování bude třeba kolem 18 mld. Kč.

Podporu lze žádat na následující projekty:

V rámci SROP (MMR) – zlepšování infrastruktury pro podnikání v regionech, revitalizace průmyslových areálů, výstavba a modernizace silnic II. a III. třídy, investice do dopravní rekonstrukce a zlepšení dopravní infrastruktury, zavádění integrovaných systémů veřejné dopravy, obnova a rozvoj vozového parku ve veřejné dopravě, vybudování center s internetovým připojením, rozvoj informačních technologií ve školách, vzdělávacích institucích, knihovnách, zlepšení materiálního vybavení vzdělávacích, kulturních, volnočasových, sportovních a zdravotnických zařízení, neziskových a občanských organizací, prevence sociální izolace, prevence kriminality, zlepšování kvality vody, ovzduší, odpadového hospodářství v regionech, vodovodních sítí, ochrana zdrojů vod, rozvoj plynofikace, rozvoj kompostáren s jímáním plynu, zavádění moderních technologií recyklace odpadů, likvidace „černých skládek“, obnova venkovských obcí – revitalizace nevyužívaných zemědělských a obytných objektů, rozvoj inženýrských sítí, rozvoj pěších stezek, cyklostezek, rozvoj občanské vybavenosti, rozvoj místních zájmových spolků, podpora cestovního ruchu – revitalizace památek, zlepšování infrastruktury, marketing pro oblast cestovního ruchu

V rámci OP-I (MŽP, MD) – výstavba a modernizace silnic I. třídy, silnic v příhraničí a napojování průmyslových zón, modernizace civilních letišť nadregionálního významu, modernizace vodních cest a výstavba přístavní infrastruktury, podpora zavádění alternativních paliv, studie, projekty a jejich realizace v oblasti zlepšení životního prostředí z hlediska dopravy, zlepšování infrastruktury ve vodním hospodářství a ochraně ovzduší, podpora při nakládání s odpady a odstraňování starých zátěží

V rámci OP-Z (MZE) – vytváření nových digitálních map, vyměřování pozemků, pozemkové úpravy (polní cesty, vodohospodářská opatření, lokální ÚSES), podpora místních akčních skupin, podpora spolupráce mezi venkovskými oblastmi apod.

V rámci OP-RLZ (MPSV) – aktivní politika zaměstnanosti, rovnost příležitostí na trhu práce, rozvoj celoživotního učení, zvýšení adaptability zaměstnavatelů a zaměstnanců,

příprava lidských zdrojů – v průmyslu, cestovním ruchu, při ochraně životního prostředí, podpora konkurenceschopnosti

V rámci EAQUAL (garant je MPSV) – integrace a reintegrace těžko zaměstnatelných, překonávání rasismu a xenofobie na trhu práce, podpora regionálních center vzdělávání dospělých, rozvoj pečovatelských a dalších služeb, reintegrace osob – zejména žen – vracejících se na trh práce, pomoc při integraci pracovníků uvolněných při restrukturalizaci velkých firem

V rámci JPD pro Cíl 2 – pro rozvoj městského prostředí, dopravního systému, regenerace poškozených a nevyužívaných ploch, vytvoření pracovních příležitostí a zlepšení kvality života na velkých sídlištích, zabezpečení konkurenceschopnosti a prosperity města, podpora neziskového sektoru vědy a výzkumu, malého a středního podnikání a informační služby v Praze.

V rámci JPD pro Cíl 3 – zlepšení politiky zaměstnanosti, sociální integrace – především lidí ohrožených sociální exkluzí, rozvoj celoživotního učení, adaptabilita podnikání, rozvoj cestovního ruchu, rovné příležitosti pro ženy a muže, sladění rodinného a pracovního života

Příjemci podpory:

Krajské úřady, městské úřady, obecní úřady, sdružení obcí, neziskové organizace, soukromé a další subjekty.

6. JIHOČESKÝ KRAJ

Jihočeský kraj byl vždy v historii velice významnou oblastí, jak pro český stát, tak i v evropském kontextu. Po polovině 13. století bylo založeno v jižních Čechách mnoho královských měst, mezi něž patří i České Budějovice. V 16. století zde panovali Rožmberkové a páni z Hradce, kteří se zasloužili o rozvoj rybníkářství a pivovarnictví. V 17. století vládu v kraji převzaly nové šlechtické rody, jako Eggenbergové, Buquoyové a Schwarzenberkové. Během jejich působení se jihočeská krajina měnila v podobu, jakou známe dnes. V 19. století v jižních Čechách působilo mnoho významných osobností v kulturní, technické a podnikatelské oblasti, např. spisovatel Karel Klostermann, básník a malíř Adalbert Stifter, elektrotechnik František Křižík, podnikatel Vojtěch Lanna atd.

V 19. století také vyjela z Českých Budějovic do Lince první kontinentální železnice, tzv. koněspřežná dráha.

Jihočeský kraj je svou rozlohou 10 056 km² druhým největším krajem v České republice, hned po kraji Středočeském a s 62 obyvateli na jeden kilometr čtvereční má nejmenší hustotu zalidnění. V Jihočeském kraji je 43 měst a 580 obcí, ve kterých žije přes 620 tisíc obyvatel.

Vše toto výše uvedené v sobě více či méně zahrnuje znak Jihočeského kraje (viz příloha). V prvním poli znaku je český lev, symbol příslušnosti Jihočeského kraje k unitárnímu státu, k České republice. Ve druhém poli znaku je rozpolcená růže, jež symbolizuje bohatou historii kraje. Z jedné poloviny je to růže pánů z Rožmberka, symbolizující veliký vliv tohoto rodu, který vlastnil državy v jižních Čechách a výrazně poznamenal tvářnost celého kraje. Zlatá růže pak symbolizuje znak pánů z Hradce a je symbolem, že i východní část kraje, která již leží za historickou hranicí moravskou, je také částí Jihočeského kraje.

Třetí pole je zelené se dvěma kůly, jedním zlatým a druhým stříbrným. Zlatý kůl připomíná napojení na tradiční evropskou kulturu a na tradiční evropská centra, neboť je symbolem zlaté stezky, která po staletí spojovala Jihočeský kraj se západními zeměmi. Po Zlaté stezce se převážela sůl a putovaly po ní karavany soumarů z Pasova do Prachatic. Barva stříbrného kůlu je symbolem řek, především Vltavy a jejích přítoků a množství rybníků. Zelené pozadí představuje Šumavu a jihočeské lesy.

Poslední pole je znakem Českých Budějovic, jež jsou centrem Jihočeského kraje a dalších 626 obcí, které jsou na území Jihočeského kraje a které jsou spravovány obecní samosprávou.

Jihočeský kraj úzce spolupracuje se sousedními regiony (v rámci ČR), s Jihomoravským krajem, s krajem Vysočina, se Středočeským krajem a především s Plzeňským krajem, který spolu s Jihočeským krajem tvoří region soudržnosti nazývaný nomenklaturou Evropské unie NUTS II.

6.1. JIHOČESKÝ KRAJ JAKO SOUČÁST DVOU EUROREGIONŮ

- EUROREGION ŠUMAVA - BÖHMERWALD-BAYRISCHER WALD

Do Jihočeského kraje zasahuje euroregion s celkovou rozlohou 16 345 km² a na tomto území žije 1,3 mil. obyvatel. Je nejstarším česko-rakousko-německým euroregionem, který byl založen již v roce 1993 a který sdružuje 109 rakouských, 83 bavorských a 84 českých obcí. Na české straně jsou v něm zastoupeny okresy Český Krumlov, Prachatice, Klatovy a Domažlice, na rakouské straně Perg, Freistadt, Urfahr Umgebung a Rohrbach a na německé straně Passau, Freyung-Grafenau, Deggendorf, Straubing-Bogen, Regen a Cham. Euroregion Šumava prosazuje zájmy obcí odpovídající vývojovým trendům regionu a je garantem zlepšování životních podmínek v celé oblasti i úspěšného začlenění regionu do Evropské unie. Oblast Euroregionu Šumava zahrnuje největší souvisle zalesněné území střední Evropy, jeho aktivity proto zohledňují nutnost zachování tohoto jedinečného přírodního potenciálu.

- EUROREGION SILVA NORTICA

je česko-rakouský euroregion, který vznikl v roce 2002. Na území Jihočeského kraje zahrnuje okresy Jindřichův Hradec, České Budějovice, Písek a Tábor a na území Dolního Rakouska okresy Zwettl, Krems, Gmünd, Waidhofen an der Thaya a Horn. Česká část má rozlohu 6 035 km² a tvoří ji 39 měst a obcí a 6 právnických osob. Oblast euroregionu má převážně rekreační a zemědělský charakter (na české straně spojený s tradičním rybníkářstvím) s převahou malých a středních podniků. Cestovní ruch se orientuje na nabídku sportu a aktivního odpočinku. Zaměřuje se především na přeshraniční aktivity v oblasti regionálního rozvoje a na spolupráci v sociální a hospodářské oblasti.

7. PARTNERSKÉ REGIONY JIHOČESKÉHO KRAJE

Již sametovou revolucí v roce 1989 odstartovalo úsilí regionu Jižních Čech obnovit násilně přerušené zahraniční vztahy, vazby a celkovou spolupráci se sousedními německy mluvícími regiony. Navázáním spolupráce s oběma zahraničními partnery, členy EU, byla umožněna účast mnoha jihočeských subjektů v přeshraničních projektech a napojení

regionu na důležité informační toky. Tyto skutečnosti výrazně přispěly k urychlení integrace regionu do Evropy a EU.

V současné době Jihočeský kraj významně podněcuje a podporuje spolupráci napříč hranicemi. Usiluje o zapojení všech subjektů na svém území, přičemž klade důraz především na jejich zájmy a iniciativu. V praxi se jedná o vlastní spolupráci obcí, škol, univerzit, neziskových organizací, hospodářských komor apod., ve větším měřítku přímo euroregionů. Úzké kontakty jsou udržovány zejména se sousedními regiony, kterými jsou Horní Rakousko, Dolní Rakousko a Dolní Bavorsko. Snahy o společné aktivity rozvíjí Jihočeský kraj i se vzdálenějšími partnery, mezi které v poslední době můžeme počítat Kanton Bern, Košický samosprávný kraj, region Bretaň ve Francii. Mezi neméně důležité zahraniční činnosti kraje patří otevření jeho stálé kanceláře v Bruselu, ke kterému došlo v dubnu 2004, dále například členství hejtmána Jana Zahradníka ve Výboru regionů EU a významný podíl Krajského úřadu na činnosti řady přeshraničních sdružení.

Zahraníční spolupráci zajišťuje v Jihočeském kraji Oddělení vnějších vztahů a zahraniční spolupráce Krajského úřadu.

Jak již bylo řečeno nejvýznamnějšími partnery Jihočeského kraje v oblasti zahraniční spolupráce jsou jeho nejbližší sousedé. Jihočeský kraj uzavřel písemné dohody o spolupráci se zemí Horní Rakousko, vládním okresem Dolní Bavorsko a zemí Dolní Rakousko. Dohody o spolupráci institucionálně zaštiťují budoucí společné aktivity a jmenují oblasti, kterých se budou tyto aktivity předně týkat.

Se Samosprávným Košickým krajem na Slovensku a Kantonem Bern ve Švýcarsku byla podepsána memoranda o spolupráci, která jsou především deklaracemi vůle podepsaných stran k zahájení spolupráce a jejímu následnému rozvoji v prioritních oblastech.

Mezi Jihočeským krajem a regionem Bretaň zatím probíhá volná spolupráce a to jak na úrovni regionálních samospráv, tak i oboustranně mezi řadou samostatných subjektů.

7.1. DOLNÍ BAVORSKO (Niederbayern)

Počet obyvatel: 1 143 000

Rozloha : 10 331 km

Hlavní město: Landshut

Další významná města: Passau, Straubing, Deggendorf, Freyung

Základní popis:

Dolní Bavorsko je jeden ze sedmi krajů spolkové země Bavorsko. Hlavní město Lanshut bylo založeno již roku 1204 a je v současné době stále kulturním a společenským centrem.

Přírodní parky a rekreační oblasti, mezi které patří především Národní park Bavorský les, chráněná krajinná oblast v údolí Illztal či Weltenburger Enge, průrva Dunaje s klášteřem Weltenburg, rekreační oblast Dreitamienriegel, pohoří Grosse Arber, lázeňská města – Bad Albach, Bad Gögging, Bad Füssing, Bad Griesbach, Bad Birnbach, tvoří základní pilíře cestovního ruchu.

Zajímavosti:

V regionu se konají významné kulturní akce: **Landshuter Hochzeit**, Mezinárodní hudební festival **Evropské týdny** v Pasově, župní lidová slavnost spotřebitelská výstava **Ostbayernschau** ve Straubingu. Passau (Pasov) je mimo jiné dějištěm veletrhů, Deggendorf a Plattling jsou známy tradičními kulturními týdny s jazzem.

7.2. DOLNÍ RAKOUSKO (Niederösterreich)

Počet obyvatel: 1 550 000

Rozloha : 19 174 km

Hlavní město: St.Pölten

Další významná města: Krems, Zwettl, Retz

Základní popis:

Dolní Rakousko je spolkovou zemí s největší rozlohou a po Vídni druhým nejlidnatějším regionem Rakouska. Region je charakteristický rozvinutou říční soustavou (Dunaj, Inn, Morava, Dyje, Traisen a Ybbs), na jihu úpatím východních Alp, vyznačuje se mnohasetletou tradicí pivovarnictví.

Dolní Rakousko je často označováno jako „kraj v okolí Vídně“ nebo „Vídeňský region“, protože z geografického pohledu je Vídeň – hlavní město Rakouska a zároveň také samostatný federální kraj (provincie), obdobně jako například Berlín či Praha. Spolková země Dolní Rakousko je tvořena 25 administrativně správními celky.

Zajímavosti:

Hlavní město St.Pölten s 50 000 obyvateli je sídlem biskupství, pyšní se velkým množstvím barokních staveb, z města vede úzkokolejka do Mariazellu.

Předností města Krems je starobylé centrum, také je sídlem univerzity. Přes

700 let staré město Retz se může pochlubit jedním z nejkrásnějších náměstí v Rakousku.

Z kulturních zajímavostí je nutné upozornit na Country & westernový festival probíhající v červenci v lesní aréně Stadlberg a expozice muzea motocyklů v Eggenburgu.

Cestovní ruch – přímé propojení regionů:

Idylická krajina a vysoce rozvinutá turistická infrastruktura Waldviertelu jsou ideální pro pěší a cykloturistiku, stejně jako běžkařské lyžování v zimních obdobích. Mnoho kvalitně značených stezek a turistických tras také vede do sousedních Čech a Moravy a jsou názorným příkladem dobře fungující přeshraniční kooperace se zeměmi bývalé „železné opony“.

Řeka Dunaj tvoří jižní hranici Waldviertelu, její překrásné údolí od hranic s Horním Rakouskem až k městu Melk je nazýváno „krajem Nibelungů“. Dále pokračující 30ti kilometrový úsek z Melku do Kremsu, zvaný **Wachau** si vysloužil přívlastek „perla dunajského údolí“. Wachau je jednou z nejpobulárnějších turistických destinací a byla začleněna na seznam světového dědictví UNESCO.

Přírodními parky Dolního Rakouska jsou Národní park Donau-Auen (Dunajský/á luh/niva), Morava-Dyje-Auen.

7.3. HORNÍ RAKOUSKO (Oberösterreich)

Počet obyvatel: 1 400 000

Rozloha : 11 979 km

Hlavní město: Linz

Další významná města: Steyer, Wels

Základní popis:

Kraj je členěn do 18 nižších samosprávných útvarů, přičemž 3 z nich – Linz-město, Steyr-město a Wels-město – figurují jako statutární města.

Území Horního Rakouska je atraktivní díky rozmanitosti krajiny, je zde zajištěno vynikající turistické zázemí.

Zajímavosti:

Hlavní město Linz je sídlem Univerzity Johana Keplera, Katolicko – teologické soukromé univerzity, Brucknerovy konzervatoře, galerie Adalberta Stiftera.

Steyer je proslulý vánočními výstavami jesliček a známý jako průmyslové centrum.

Ve Welsu probíhá pravidelně podzimní veletrh (zemědělství, stavebnictví, ekologie...), významný je i Veletrh úspory energie.

Cestovní ruch:

Vyhledávanými turistickými regiony jsou jižní – jezerní a alpské oblasti, samozřejmě i oblast hraničící s ČR.

Mezi zajímavá místa patří kláštery Saint Florian, Kremsmünster, Schlierbach, Reichersberg, Engelszell a Schlägl, lázeňské komplexy Bad Ischl, Bad Schallerbach, Bad Hall a Geinberg.

7.4. KOŠICE - KOŠICKÝ SAMOSPRÁVNÝ KRAJ

Poloha: Východní Slovensko

Počet obyvatel: : 766 000

Rozloha : 6 753 km

Hlavní město: Košice

Základní popis:

Košice jsou druhým největším městem Slovenska. V Košickém kraji sídlí 440 obcí, je zde 17 měst a to: Košice, Michalovce, Spišská Nová ves, Rožňava, Trebišov, Gelnica, Moldava nad Bodvou, Medzev, Strážske, Velké Kapušany, Dobšiná, Sobrance, Krompachy, Spišské Vlachy, Sečovce, Kráľovský Chlmec, Čierna nad Tisou.

Zajímavosti:

Košický kraj je rodištěm Sándora Maráiho, Jozefa Psotky, Martyiny Hingisové...

V hlavním městě se nachází Dóm sv. Alžbety, který je největší gotickou katedrálou na Slovensku, Hrnčiarská ulica připomíná cechy starých řemesel. Štátné divadlo a Východoslovenské múzeum završují kulturní nabídku.

Mezi jedinečné jevy patří jednoznačně gejzír v Herlanech. Jedná se o proud minerální vody, který vystřikuje až do výšky 30 m v intervalech 32 až 34 hodin. Jeho erupce trvá půl hodiny.

Cestovní ruch:

Okolí Košic: Ružínská přehrada na řece Hornád – bohaté možnosti sportů i turistiky, vrch Sivec (781m), zimní sporty, rozmanité kulturní akce.

7.5. KANTON BERN

Počet obyvatel: 947 079

Rozloha : 5 959 km

Hlavní město: Bern (také hlavní město Švýcarska)

Základní popis:

Kanton Bern je nejvýznamnějším kantonem Švýcarska. Hlavní město Bern je především politickou a diplomatickou metropolí, zároveň však střediskem strojírenského průmyslu a výroby hodinek.

Zajímavosti:

Bern je největším kantonem Švýcarska a v historických dobách byl největším městským státem na sever od Alp. Východně od Bernu leží údolí Emmen – středisko výroby světoznámých sýrů.

Při Bielském jezeře se nachází centrum švýcarského hodinářství, město Biel/Bienne.

Cestovní ruch:

Vyhledávaným turistickým cílem v Bernu bývá kostel sv. Ducha, Parlament, Muzeum švýcarských Alp, Muzeum dějin přírody, jazzový festival (květen), cibulový trh (listopad).

V oblasti Thunského Brienzského jezera leží klimatické lázně Interlaken.

od r. 1912 funguje v kantonu Jungfrauoch Bahn – dnes elektrická zubačka, která zaveze turisty až do výše 3 454 m nad mořem.

7.6. BRETAŇ

Poloha: Nejzápadnější část Francie –Bretaňský poloostrov

Počet obyvatel: 3,7miliónu

Rozloha : 36 000 km

Hlavní město: správní centrum – Rennes

Základní popis:

Od 1950 dochází k hospodářskému rozmachu v tomto regionu – zemědělství se přeorientovalo na biologickou a ekologickou kvalitu, podporuje se rybolov, námořní přeprava a plavba, své pobočky zde mají Citroën, Yves Rocher, elektronický průmysl a v současné době dochází k rozmachu turistického ruchu.

Zajímavosti:

Carnac. Tisíce kamenů (megalitů) různých velikostí se tu tyčí k nebi v osm kilometrů dlouhém pásu v několika řadách vedle sebe. Kdysi jich prý bylo kolem 15 000, dnes zbývá asi 10 000 kamenů. Byly vztyčeny asi před 6000 lety, jsou tedy ještě starší než pyramidy v Gíze, které pocházejí z období 2650 až 2550 před naším letopočtem.

Cestovní ruch:

Od vydání tradičních bretaňských písní stoupá zájem o tuto část Francie, zejména o kulturní památky. Významné památky: klášter Mont Saint – Michel na březích Atlantiku, Carnac – naleziště megalitů, Erguy – město mušlí – rybaření, gurmánské slavnosti (duben), Rennes – středověké centrum města ožívá každoročně hudebním festivalem, Locronan – v tomto městě se koná jeden z nejstarších náboženských svátků v Bretani – Petite Troménie, Festival de Vieilles Charrues (rock, blues aj.) poblíž města Carhaix.

8. OBLASTI ZAHRANIČNÍ SPOLUPRÁCE NA ÚROVNI REGIONŮ

8.1. SPOLUPRÁCE JIHOČESKÉHO KRAJE S DOLNÍM BAVORSKEM

Legislativní zakotvení:

SPOLEČNÉ PROHLÁŠENÍ O SPOLUPRÁCI MEZI JIHOČESKÝM KRAJEM A
VLÁDOU DOLNÍHO BAVORSKA

*(Gemeinsame Erklärung über Zusammenarbeit zwischen den Bezirk Südböhmen und
Regierung von Niederbayern)*

Datum a místo podpisu: 12.5. 2004, Pasov

Podpis: J. Zahradník (hejtman), W. Zitzelsberger (Regierungspräsident)

FORMY A DRUHY SPOLUPRÁCE STANOVENÉ NA ZÁKLADĚ KONFERENCÍ REGIONŮ

Dohledané podklady o setkávání předních zástupitelů regionů začínají u druhé konference o spolupráci. Nejvíce materiálů jsem našla ke čtvrté, páté a šesté konferenci.

2.KONFERENCE REGIONŮ DOLNÍ BAVORSKO – JIHOČESKÝ KRAJ,

ÚTERÝ, 9. DUBNA 2002, KRAJSKÝ ÚŘAD ČESKÉ BUDĚJOVICE

Konference se zabývala spoluprací regionů v oblasti cestovního ruchu a do blízké budoucnosti byla zařazena realizace těchto návrhů: Společná prezentace na veletrzích, spolupráce při vytváření informačního systému v cestovním ruchu, spolupráce při vydávání tiskových materiálů, konzultace s bavorskými zástupci na úrovni odboru cestovního ruchu, spolupráce v oblasti zřizování a údržby cyklotras, turistických tras a stezek s přeshraničním významem a vzájemná výměna zkušeností.

Byl představen program rozvoje územního obvodu Jihočeského kraje, který obsahuje sedm hlavních oblastí. *Infrastruktura* – dopravní, vodohospodářská, energetická, komunikační, informační. *Cestovní ruch, kultura a vnější vztahy* – rozvoj cestovního ruchu, udržení kulturních tradic, vytvoření atraktivního prostředí pro zahraniční i české návštěvníky, zvýšení prosperity kraje. *Podpora a rozvoj podnikání. Zemědělství, lesnictví, rybářství a rozvoj venkova* – podpora výroby, zaměstnanosti, zajištění příjmů venkovského

obyvatelstva v souladu se zemědělskou politikou ČR a EU. *Sociální oblast a zdravotnictví. Životní prostředí* – udržení, ochrana a vytváření ekologicky stabilní a trvale produkční krajiny. *Vzdělávání, věda a sport* – neustálý rozvoj vzdělanosti, podpora celoživotního vzdělávání.

Dalšími body jednání konference byla spolupráce středních škol a kultura. Dále bylo představeno souhlasné memorandum s EUROKORIDOREM SEVER – JIH (ECNS), podepsané zástupci Hlavního města Prahy, Ústeckého kraje, Středočeského kraje a Jihočeského kraje ze dne 18.12. 2001.

4.KONFERENCE REGIONŮ DOLNÍ BAVORSKO – JIHOČESKÝ KRAJ, STŘEDA, 24. ZÁŘÍ 2003, NOVÉ ÚDOLÍ

Doklady spolupráce regionů podle zápisu z konference:

JK požádal o evropskou pomoc z Fondu solidarity a to ve výši cca. 500 mil. Kč.

P. Zahradník poděkoval zástupcům DB jako členům EU za pomoc při odstraňování povodňových škod.¹

Projednávány otázky příprav na vstup ČR do EU. Při přípravě JK na strukturální fondy EU bylo zahraničním partnerem doporučeno zaměřit se na tři základní segmenty. JK bude muset generovat a psát projekty, posuzovat a vybírat projekty, kofinancovat projekty.²

České kraje a obce mají možnost se stát pozorovateli ve Výboru regionů EU. P. Zahradník je pozorovatelem, již se jednoho zasedání Výboru zúčastnil.

Během konference byl oboustranně projevěn zájem o otevření zastoupení JK v Bruselu, realizace zatím orientována na seznamování se s řešením této problematiky, sbírání zkušeností z HR a DR zastoupení. Vedoucí bavorského zastoupení je pí. Edeltraud Böhm-Amtmann a nabízí JK podporu v Bruselu.³

Specifické oblasti spolupráce mezi regiony jsou realizovány součinností odborných skupin obou zahraničních partnerů.

Odborná skupina „Regionální rozvoj, přeshraniční infrastruktura“

Na bavorské straně existuje koncepce ochrany před povodněmi a také studie zaměřená na globální změny klimatu – JK předáno několik kusů brožur s touto tematikou.

Též byla přednesena zpráva o spolupráci mateřských škol a jeslí, JK předána brožura o přeshraniční spolupráci v oblasti práce s dětmi.

Odborná skupina „Spolupráce škol“

Na veletrhu *Vzdělání a řemeslo* pod patronací JK a MŠMT ČR, se letos poprvé zúčastnily dvě DB školy z Waldkirchenu a Zwieselu, které JK podpořil částkou 1 000 €).

Setkání ředitelů odborných škol a gymnázií JK, HR a DB mají velký úspěch, výsledkem jsou rozvíjející se kontakty mezi školami – tzn. viditelné výsledky. DB vláda bude tento projekt podporovat. Spolupráce v oblasti vzdělávání je velmi intenzivní, výsledkem jsou partnerství škol.

Odborná skupina „Cestovní ruch“

Projekt „Cyklobusy“ v JK – podpora cykloturistiky a cyklostezek. Čeká se vyhodnocení projektu v r. 2003 – nevypadá jasně úspěšně.

Projekt Bílá stopa, spolupráce v oblasti rekreačního lyžování, probíhá úspěšně.

Spolupráce v oblasti CR se slibně rozvíjí, existuje řada společných témat, JK a DB se na projektech podílí i finančně; p. Zahradník a p. Zitzelsberger předsedají sdružením CR v regionech.

V průběhu diskuze bavorské odborné skupiny byl podpořen názor, že rozvoj NP Šumava z turistického hlediska je nutné postavit jako vysokou prioritu JK; výzva k tomu, aby se NP chránil i rozvíjel celoplošně a ne v dílčích lokalitách. Je třeba nalézt pro NP společnou platformu JK - DB.

Na základě vývoje politické situace byla shledána nutnost uvažovat o tom, jak využít vstupu ČR do EU a zviditelnit regiony DB a JK. Společné srůstání DB a JK musí EU vnímat pozitivně.⁴

Na obou stranách hranice existuje velká kulturní tradice. Je třeba ukázat turistům, že zde existuje velká kulturní oblast, kde se tvořily evropské dějiny. DB plánuje podpořit výlety za kulturou na obě strany hranice, má zájem oslovit americké a evropské turisty, kteří do DB přijíždí a mají značnou kupní sílu a získat je pro výlety z DB i do JK. Pro JK by bylo bezesporu zajímavé se na těchto záměrech podílet.

Odborná skupina „Doprava“

Téma dopravy se ukázalo jako velmi citlivá záležitost. DB má zájem o dobré fungování regionální dopravy i po vstupu ČR do EU. Existuje však obava, že nákladní doprava příliš zatíží trasu ze Strážného do DB. Poté, co bude zavedeno mýtné v Rakousku se bude doprava odklánět přes ČR a také přes Strážný, proto je nutná diskuse o budování komunikací východ – západ v ČR (nejenom sever-jih).⁵

Spolková silnice B 12 je stále frekventovanější a je snaha ji posílit dle principu 2+1 (2 pruhy v každém směru + vždy 1 předjížděcí) a vybudováním mimoúrovňových křižovatek. Tím by se docílilo zlepšení dopravní situace ve směru do JK.

Mnichov pozitivně reagoval na možnost prodloužení železnice z Nového Údolí do Haidmühle. JK předložil projekt rozvoje lehké kolejové dopravy s pracovním názvem Trojmezenská dráha (Dreieckmarkbahn, ABC-Net), který by mohl přispět k rozvoji turistiky a cestovního ruchu v Trojmezí JK, HR, DB.

Pro JK jsou prioritní tyto projekty:

1. kapacitní propojení JK a DB
2. obnovení železničního spojení DB-JK
3. využití regionálních letišť

V oblasti zájmu JK o letecké spojení do Mnichova bylo stanovisko DB prezentováno konstatováním, že cestování obchodníků letadlem z JK do Mnichova se těžko prosadí, protože letiště v Mnichově je velmi vytížené. Lepším řešením by bylo, aby letadla létala na regionální letiště, z nich by pak byli cestující dopravováni taxíky apod. do Mnichova.

Závěrem došlo ke shrnutí jednání konference, ve kterém došlo k zásadnímu podnětu pro další etapu spolupráce.

„Dle novely Zákona o krajích není v ČR třeba ke spolupráci přeshraničních regionů žádná písemná dohoda či deklarace, avšak JK by uvítal, kdyby se i přesto takový dokument podepsal; byl by chápán jako slavnostní dokument a byl dobrý základ pro budoucnost dokumentující zahájení spolupráce. Diskuse o nutnosti písemných dohod mezi regiony probíhá v DB i v české vládě.“⁶

Na základě těchto poznatků byl přijat návrh, aby pp. Czapka a Fňouka dohodu připravili k podpisu na další konferenci.

V průběhu konference také proběhla výměna zkušeností, seznamování se navzájem s úkoly jednotlivých regionů.

AKCE:

- Oslava 10 let Euroregionu Šumava bude dne 20. 11. 2003 v Českém Krumlově.
- Dolní Bavorsko plánuje turistům přiblížit sklářskou tradici i umělecké zpracování skla (6.10.2003 – býv. prezident Herzog stezku slavnostně otevře).
- Evropské týdny Pasov. DB by uvítalo budoucí podporu JK; je třeba dát EU najevo, že je tato aktivita pro JK důležitá, pak bude možné získat z EU více prostředků pro přeshraniční spolupráci.
Evropským týdnům Pasov přisuzuje JK velký význam a vyjadřuje akci jednoznačnou podporu. Je však nutné zapojit i další zástupce JK (starosty), ale i Plzeňského kraje.
- Alpen Adria Cup – setkání sportovních pedagogů a sportovních družstev škol, kterého se JK také zúčastnil.

5. KONFERENCE REGIONŮ JIHOČESKÝ KRAJ A DOLNÍ BAVORSKO,

12. KVĚTNA 2004 V PASOVĚ

Doklady spolupráce regionů podle zápisu z konference:

JK a DB jsou na dobré cestě vytvořit spolu s Horním Rakouskem jeden hospodářský region. Vstupem do EU se proces integrace, který probíhá již 14 let, ještě zintenzivní.⁷

IHK vítá dohodu o spolupráci mezi JK a vládou DB, kterou dnes obě strany podepíší.

RNDr. Zahradník připomněl oslavy vstupu ČR do EU 30.4. a 1.5. 2004, kterých se zúčastnily významné osobnosti a zástupci DB a HR. Zdůraznil, že JK sám již 3 roky realizuje vlastní projekty v rámci kraje (Program rozvoje JK – jádrem je tzv. Akční plán s klíčovými projekty. Ty pak byly zakotveny v rozpočtu JK). Navíc se podílel na řadě přeshraničních projektů. Některé projekty byly realizovány na principech fondů EU a podpořeny z rozpočtu JK.

Obě strany přednesly zprávy o problémech a úkolech svých regionů, tyto zprávy byly podkladem pro následující diskuzi, ve které se upřesňovaly názory obou regionů a hledala společná cesta k řešení jednotlivých záležitostí.

Aktuální problémy řeší JK v oblasti zdravotnictví; kraj převzal nemocnice a záchrannou službu, kde je nutné přijmout opatření pro zlepšení hospodaření. Nejvyšší prioritou je výstavba silnic a dálnice.

Aktuální situace v Dolním Bavorsku: Do rozšíření EU vkládána velká naděje, protože se počítá, že Bavorsko jako země v centru Evropy bude mít dobré šance na hospodářský rozvoj. V Pasově byla otevřena nová veletržní hala – skutečná „hala tří zemí“. Tím vznikla v Pasově dobrá možnost prezentace pro ČR.

Spolupráce mezi DB a JK se v dosavadní formě osvědčila a bude dnes stvrzena podpisem dohody o spolupráci. Dohoda o spolupráci byla schválena bavorskou státní kanceláří (Bayerische Staatskanzlei) a Ministerstvem zahraničí SRN.⁸

RNDr. Zahradník upozornil na založení nového euroregionu Silva Nortica na hranicích JK a HR.

Odborná skupina Doprava

Na letišti Planá (okres ČB) nebude do konce roku 2005 fungovat smíšený provoz. JK se shodl s městem České Budějovice, že je třeba v každém případě zabránit ztrátě statutu letiště. Dobře vybavená letiště Eggenfelden a Straubing by mohla využívat také česká strana. Obě letiště se nabízejí jako přívaděče pro letiště v Mnichově, přičemž obchodníci z oblasti Č. Budějovic by tam mohli přistávat malými letadly.

Odborná skupina Školství

Proběhla úspěšná účast odborných škol na veletrhu Vzdělání a řemeslo v Českých Budějovicích. Tento veletrh je jedním z největších svého druhu v ČR. Letos však nastal problém s financováním, protože o veletrh mají zájem již čtyři školy. Loni převzal polovinu nákladů JK, což letos není možné. Výstavní stánky musí být poskytnuty bavorským i českým školám za stejných podmínek.

RNDr. Zahradník vyzdvihl sympóziium ředitelů gymnázií z DB, HR a JK, které mělo velmi dobrý ohlas.

Zpráva IHK o stavu a budoucnosti hospodářské spolupráce s ČR

Spolupráce probíhá úspěšně, obě strany jsou spokojeny. Hospodářskou spolupráci budou zajišťovat komory (IHK, JHK) a jejich zástupci by se měli účastnit výročních konferencí DB-JK.

Cca 800 DB firem má pravidelné hospodářské kontakty v JK. Mnoho českých firem dodává své výrobky do Bavorska, což vede k velkému deficitu zahraničního obchodu Bavorska s Českou republikou. V plánu je organizace více setkání firem, především se zasadit o kontakty jednotlivých odvětví. Důležitým oborem v Dolním Bavorsku je stavebnictví, takže byla zorganizována první řada setkání právě v tomto oboru.

Zvláštní význam přikládá IHK otázce vzájemné dosažitelnosti, tzn. výstavbě dopravních spojení. Dosud existuje mezi Dolním Bavorskem a příhraniční oblastí ČR na 120 km délky hranice pouze jeden hraniční přechod Philippsreuth – Strážný.⁹

„Bavorsko je českým obchodním partnerem číslo jedna. 11% českého exportu jde do Bavorska. Číslem dvě je Rakousko s 8%. V r. 2002 zaznamenal export ČR do Bavorska větší objem než Rusko a Čína dohromady.“¹⁰

Pan Fajkus zdůraznil význam dopravního spojení mezi ČR a Bavorskem a vyjádřil naději, že dálnice Via Carolina (Norimberk-Praha) bude dokončena do roku 2006.

Hraniční přechody

Konference podporuje změnu režimu hraničního přechodu Haidmühle – Stožec čistě pro pěší a cyklisty.

RNDr. Zahradník vysvětlil, že otevření některých HP brání především postoj ochránců přírody a negativní stanovisko MŽP ČR. Ministerstvo vnitra rozhodlo na základě stanovisek orgánů životního prostředí ČR ve věci otevření většiny požadovaných HP negativně.

Společná Šumava

RNDr. Zahradník představil projekt „Společná Šumava“. Projekt vznikl na společném setkání hejtmanů HR a JK a zájmu společného rozvoje Šumavy (Lipno – dovolená bez stresu). RNDr. Zahradník požádal bavorskou stranu o zvážení možnosti účasti na projektu. Rozhodnutí není nutné učinit dnes přímo na místě, při dalším společném setkání hejtmanů HR, JK a prezidenta DB bude toto téma projednáno.

Bylo dohodnuto, že konference zástupců JK, DB a HR se uskuteční na jaře 2005 na Trojmezí. Tato konference se bude zabývat konkrétními projekty v rámci myšlenky Společné Šumavy.

6. KONFERENCE REGIONŮ JIHOČESKÝ KRAJ A DOLNÍ BAVORSKO, 20. ZÁŘÍ
2005, KRAJSKÝ ÚŘAD JIHOČESKÉHO KRAJE, ČESKÉ BUDĚJOVICE

Doklady spolupráce regionů podle zápisu z konference:

Odborná skupina „Cestovní ruch“

Cestovní ruch je významným potenciálem rozvoje regionů, na tomto faktu je založen projekt „Společná Šumava“. Jihočeský kraj podepsal s Horním Rakouskem dohodu o spolupráci v oblasti cestovního ruchu, p. Zahradník žádá Dolní Bavorsko o rozšíření této dohody a účasti na spolupráci.

„P. Sonnleitner: Problémem je dopravní spojení obou regionů a zaměření JK na Horní Rakousko. Žádá JK partnery, aby DB nebylo zanedbáváno.“¹¹

V DB se rozvíjí hipoturistika, je vytvářena síť stezek pro koně. Bavorské ministerstvo vnitra se snaží o prodloužení těchto stezek i přes hranice. Tato snaha vždy ztroskotala na odmítavém stanovisku NP. V současné době byl tento problém vyřešen a hipoturistika je povolena v obou NP, neexistují ale hraniční přechody. Je nutné řešit problematiku HP.

Opět otevřena diskuze o myšlence trojregionu. Je nutná spolupráce všech tří regionů (JK, DB, HR) jako rovnocenných partnerů.¹²

Zpráva pracovní skupiny „Regionální rozvoj, přeshraniční infrastruktura“

Proběhla informativní cesta na téma „Regenerativní energie“ zástupců JK do Dolního Bavorska (2.-4.11.2005).

P. Schinko připomněl, že otevření hraničních přechodů není v kompetenci JK, ale centrálních orgánů.

Zpráva pracovní skupiny „Spolupráce škol“

V oblasti sportovních aktivit česká strana pozvala DB na tyto akce:

- Krajské kolo mezinárodního Mattoni maratonu (15.4.05), střední školy
- Krajské kolo McDonald's (26.5.2005), fotbal mladších a starších žáků
- „Tělo Jižní Čechy“- setkání pedagogů (8.-11.9.2005)

Na první 2 akce se DB omluvilo a třetí akce se teprve bude konat.

V Českých Budějovicích se bude 20.-22.9.2005 konat 11. ročník výstavy Vzdělání a řemeslo. Vystavovat zde budou i 3 školy z Waldkirchenu. Nadále probíhá aktivní

spolupráce jednotlivých škol Jihočeského kraje a Dolního Bavorska ve smyslu společných setkání a společných projektů.

Shrnutí konference

V oblasti značení hipostezek bude žádost podána do rakousko-české části InterregIIIA, protože bavorsko-česká alokace je již vyčerpána.¹³

Akce Stifterův rok si vyžádá spolupráci JK, DB i HR, obdobně i u kulturního projektu zaměřeného na osobnost Klostermanna byla vyslovena prosba o spolupráci JK, DB a HR v rámci Společné Šumavy

V roce 2007 se uskuteční Bavorsko-česká výstava ve Zwieselu, na které spolupracuje i vláda ČR. DB strana předala JK podklady.

Zazněla veřejná pochvala spolupráce se Stálou kanceláří JK v Bruselu, především bylo oceněno rychlé získávání potřebných informací.

Návrh společného memoranda JK, HR, DB, PK o společné Šumavě v dopravně-infrastrukturní oblasti připraví p. Sammer.

8.2. SPOLUPRÁCE JIHOČESKÉHO KRAJE S DOLNÍM RAKOUSKEM

Legislativní zakotvení:

DOHODA O SPOLUPRÁCI MEZI ZEMÍ DOLNÍ RAKOUSKO A JIHOČESKÝM KRAJEM

(Vereinbarung über die Zusammenarbeit zwischen dem Land Niederösterreich und dem Kreis Südböhmen)

Datum a místo podpisu: 5.9. 2002, Znojmo

Podpis: J. Zahradník (hejtman), E. Pröll (Landeshauptmann)

SPOLEČNÁ DEKLARACE REGIONŮ KRAJE VYSOČINA, JIHOČESKÉHO KRAJE V ČESKÉ REPUBLICE A ZEMĚ DOLNÍ RAKOUSKO V RAKOUSKÉ REPUBLICE

(o obnově železničního hraničního přechodu Slavonice/Fraters)

(Gemeinsame Erklärung der Regionen)

Datum a místo podpisu: 19.4. 2004, Waidhofen/Thaya

Podpis: J. Zahradník (hejtman), F. Dohnal (hejtman, Vysočina), E. Pröll (Landeshauptmann)

PRACOVNÍ PROGRAM NA LÉTA 2004 – 2005

(Arbeitsprogramm für die Jahre 2004-2005)

Podpis: J. Zahradník (hejtman), F. Dohnal (hejtman, Vysočina), S. Juránek (hejtman, Jihomoravský kraj), E. Pröll (Landeshauptmann)¹⁴

PRACOVNÍ PROGRAM NA LÉTA 2006 – 2008

(Arbeitsprogramm für die Jahre 2006-2008)

Podpis: J. Zahradník (hejtman), M. Vystrčil (hejtman, Vysočina), S. Juránek (hejtman, Jihomoravský kraj), E. Pröll (Landeshauptmann)

FORMY A DRUHY SPOLUPRÁCE STANOVENÉ NA ZÁKLADĚ UZAVŘENÍ DOHOD A PRACOVNÍCH PROGRAMŮ

„Obě strany budou zajišťovat výměnu informací o všech přeshraničních aktivitách existujících mimo tento pracovní program. Tak lze dosáhnout odpovídajících synergických efektů a vyloučit duplicitní činnosti. Nositelé těchto činností musí být informováni o důležitých procesech v rámci pracovního programu a odpovídající formou zapojeni do budoucích aktivit.“¹⁵

Spolupráce JK a DR je v porovnání s přeshraniční spoluprací JK s DB a HR méně intenzivní. Na této skutečnosti má podíl vzájemná poloha obou regionů. Základní oblasti spolupráce jsou však jasně vymezeny a naplňovány. Pracovní program let 2004 a 2005 je součástí přílohy, pro bližší představu o oblastech spolupráce uvádím nejdůležitější body pracovního programu let 2006 – 2008.

Hospodářství

Výměna informací – aplikace dolnorakouských zkušeností z procesu rozšiřování Evropské unie. Výměna informací o nabídkách a poptávkách českých a dolnorakouských firem prostřednictvím informační sítě »Mailbox«, zřízené mezi partnery s cílem vytvoření rozsáhlé kooperační burzy.

Cestovní ruch

Monitoring a podpora při rozvoji cykloturistiky, včetně budování cyklistických stezek.

Zdravotnictví

Prohlubování spolupráce, rozšiřování odborných kontaktů a prověření možností pro vzájemnou praxi lékařského personálu v nemocničních zařízeních.

Řešení otázek společného zájmu v souvislosti s jadernou bezpečností podporovat výměnu informací na regionální úrovni, např. přes regionální pohotovostní centra.

Ochrana před katastrofami a záchranná služba

Doprava

Obnovení železničních spojení mezi: Fratres – Slavonice. Krátkodobá realizace založená na průběžném plánování (*Jihočeský kraj*).

Rozšíření a elektrifikace železniční trasy Veselí nad Lužnicí – Gmünd (*Jihočeský kraj*).

Výměna informací o rozšiřování stávajících hraničních přechodů včetně záměru zřízení nového hraničního přechodu v oblasti hospodářského parku Gmünd – České Velenice (*Jihočeský kraj*).

Revitalizace příhraničních komunikací na území Jihočeského a Jihomoravského kraje, spolupráce v oblasti rozvoje regionálních letišť.

Regionální politika, územní plánování, obnova vesnic a měst

Podpora programů EU

„Obě strany budou společně podporovat pro programovací období 2007-2013 programy přeshraniční spolupráce, které budou navazovat na stávající Interreg, s ohledem na priority obou regionů.“¹⁶

„Oba regiony disponují v EU obvyklými organizačními strukturami EUROREGIONŮ a jejich partnerských organizací, které aktivují a koordinují návrhy přeshraničních projektů i jejich realizaci přímo na místě.

Kontakty i realizace za tímto účelem probíhá přes regionální rozvojové organizace a euroregiony zřízené v tomto prostoru.“¹⁷

Věda, kultura, výchova, mládež a sport

Středem zájmu jsou vzdělávací projekty především pro děti a mládež formou mezinárodních škol, kursů a seminářů s cílem překonat jazykové a jiné překážky,

spolupráce mezi Pedagogickým institutem Dolního Rakouska a odpovídajícími zařízeními v Česku v oblasti dalšího vzdělávání učitelů.

Cílem těchto snah a aktivit je také pokračování programů výměny žáků a učitelů v příhraničních regionech a pokračování kontaktů mezi českými a dolnorakouskými učiteli.

Podobný zájem je i ve vývoji materiálů informujících o sousedovi v regionu (videomateriály, dvojjazyčné materiály, intenzivnější využívání nových médií).

V rámci přeshraniční spolupráce s Dolním Bavorskem hraje významnou roli i Sdružení právnických osob - Jihočeská Silva Nortica (JČSN). Toto sdružení bylo založeno 16.5.2002 jako dobrovolné sdružení obcí, měst a dalších právnických osob v české části euroregionu. K největším členům patří města České Budějovice, Tábor, Písek, Jindřichův Hradec, Milevsko, Třeboň, Dačice ad. Sdružení je programově zaměřeno na přeshraniční spolupráci s obcemi, městy a vyššími celky veřejné správy příhraničního regionu Dolního Rakouska – Waldviertel.

8.3. SPOLUPRÁCE JIHOČESKÉHO KRAJE S HORNÍM RAKOUSKEM

Legislativní zakotvení:

SMLOUVA O RÁMCOVÉM PROGRAMU SPOLUPRÁCE MEZI JIHOČESKÝM KRAJEM A ZEMÍ HORNÍ RAKOUSKO

Datum a místo podpisu: 14.12. 2001, Linz

Podpis: J. Zahradník (hejtman), J. Pühringer (Landeshauptmann)

SPOLUPRÁCE HORNÍHO RAKOUSKA A JIHOČESKÉHO KRAJE V EVROPSKÉM PROJEKTU „KOOPERAČNÍ SÍŤ NA PODPORU EKOLOGICKÝCH TECHNOLOGIÍ PRO VÝROBU ELEKTŘINY“

Datum a místo podpisu: 8.7. 2003, Linz

Podpis: J. Zahradník (hejtman), J. Pühringer (Landeshauptmann)

DOHODA O SPOLUPRÁCI NA ROZVOJI PŘESHRANIČNÍCH PROJEKTŮ V OBLASTI CESTOVNÍHO RUCHU MEZI ZEMÍ HORNÍ RAKOUSKO A JIHOČESKÝM KRAJEM

*(Kooperationsvereinbarung für grenzüberschreitende Projektentwicklungen im Tourismus
zwischen Oberösterreich und Südböhmen)*

Datum a místo podpisu: 27.4. 2004, České Budějovice

Podpis: J. Zahradník (hejtman), J. Pühringer (Landeshauptmann)

FORMY A DRUHY SPOLUPRÁCE STANOVENÉ NA ZÁKLADĚ KONFERENCÍ REGIONŮ:

1. ZASEDÁNÍ SMÍŠENÉ KOMISE PRO SPOLUPRÁCI MEZI ZEMÍ HORNÍ RAKOUSKO A JIHOČESKOU OBLASTÍ Z 18. LISTOPADU 1993

Dne 18. listopadu 1993 se konalo na zámku Weinberg v Kefemarktu, okres Freistadt, první zasedání smíšené komise pro spolupráci mezi Horním Rakouskem a jihočeskou oblastí.

Základem pro spolupráci bylo sepsání memoranda z 9. dubna 1991, u příležitosti návštěvy předsedy české vlády v Linci, kde bylo domluveno ustanovení smíšené komise. Její rámcový program byl podepsán 28. 12. 1992 na zámku Hluboká a tvoří základ spolupráce mezi HR a JK.

Již na prvním zasedání smíšených skupin zazněly zprávy odborných skupin – územního plánování a dopravy, ochrany životního prostředí a přírody, hospodářství, vědy a turismu, kultury, vzdělání a sportu. Zprávy měly především informativní charakter a vedly k rozšíření prostoru pro úvahy o možných formách a oblastech spolupráce obou zemí, resp. regionů.

Mezi české zástupce na jednání patřil např. primátor Českých Budějovic Ing. Jaromír Talíř, místopředseda parlamentu ČR Dr. Jiří Vlach a Ing. Ladislav Fňouka.

2. SETKÁNÍ HEJTMANŮ HR – JK V LINCI 14.12.2001 VE 14.00

Program tohoto setkání byl spojen s následnou oslavou předání „Betlémského světla“ partnerským regionům v 16,00 před sídlem vlády HR, tudíž celé jednání bylo velmi věčné

a stručné. Zazněly zprávy velvyslanců o spolupráci ČR – Rakousko a zprávy odborných skupin o dosavadních výsledcích spolupráce HR – JK v odborných skupinách.

Mezi důležitá témata patřil Eurokoridor, především informace o záměrech ČR týkajících se výstavby D3 a IV. železničního koridoru. Diskutovalo se o nedorozumění v podobě nejasné existence hraničního přechodu Guglwald – Přední Výtoň. V této kauze došlo k pochybení ústředních orgánů obou zemí a neshodě ohledně fungování hraničního přechodu, který byl českou stranou uzavřen a to v období vypjaté situace zahraničních vztahů, kdy byly řešeny i otázky spojené s JETE. Zavření přechodu bylo vnímáno jako provokace z české strany či reakce na blokádu hranic v souvislosti s demonstracemi rakouské strany proti výše zmíněné elektrárně. V dalším tématu – Temelín bylo konstatováno, že tato záležitost je výlučně věcí na úrovni národního jednání a tudíž by neměla být překážkou jednání obou regionů.

3. SETKÁNÍ HEJTMANŮ ZEMĚ HORNÍ RAKOUSKO A JIHOČESKÉHO KRAJE DNE 3.4. 2002 V ČESKÝCH BUDĚJOVICÍCH, BUDOVA KRAJSKÉHO ÚŘADU

Setkání hejtmánů proběhlo obdobným způsobem jako ostatní setkání a konference, středem zájmu bylo řešení společné politiky v oblasti hraničních přechodů.

4. KONFERENCE PŘEDSEDŮ VLÁD HORNÍHO RAKOUSKA A JIŽNÍCH ČECH, ZEMSKÉHO HEJTMANA DR. JOSEFA PÜHRINGERA A KRAJSKÉHO HEJTMANA RNDR. JANA ZAHRADNÍKA, ČTVRTEK, 13. BŘEZNA 2003, KRAJSKÝ ÚŘAD ČESKÉ BUDĚJOVICE

Doklady spolupráce regionů podle zápisu z konference:

„Nehledě na sporná témata jako je Jaderná elektrárna Temelín a Benešovy dekrety musíme rozvíjet dobré sousedské vztahy mezi oběma regiony a zaměřit pozornost na témata, která nás spojují,“ prohlásil úvodem konference zemský hejtmán Horního Rakouska Dr. Josef Pühringer, který zároveň přivítal prohlášení českého prezidenta Klause, že dobré sousedské vztahy stojí v popředí českých zájmů.

Rakouský kancléř Schüssel se v Berlíně zasloužil o znovupoužití fondu EU pro oběti katastrof, ze kterého dostala subvenční prostředky mimo jiné také ČR.

Pro Rakousko je Česká republika důležitým hospodářským partnerem, neboť ze všech reformních zemí je ČR pro Rakousko na prvním místě jako cílová země rakouských investic. Přitom je Rakousko mezi všemi zahraničními investory v ČR na třetím místě.¹⁸

Stanovisko Jihočeského kraje k problematice JETE a Benešových dekretů:¹⁹

„Jaderná elektrárna Temelín: Uvedení do provozu a provoz JETE je plně v kompetenci vlády České republiky. Vztah Rakouska a České republiky v této věci je upravován dohodami z Melku a Bruselu. Tyto dohody jsou ze strany ČR dodržovány. Jihočeský kraj plní své úkoly v oblasti krizového plánování podle zákona 240 a 239 Sb. z roku 2000. Krajský hejtman musí schvalovat krizový plán jaderné elektrárny. V březnu minulého roku se úspěšně konalo cvičení „Zóna 2002“, jehož cílem bylo ověření krizového plánu v praxi. Cvičení se zúčastnili také experti nominovaní hornorakouskou zemskou vládou.“

„Benešovy dekrety: Úkolem naší současné generace v Česku a Rakousku je stejně jako předtím vzhlížet k nové koexistenci v rámci EU. Vztahy k SRN jsou v tomto ohledu upraveny Česko-německou deklarací z roku 1997. Jsme pevně přesvědčeni, že vlády Česka a Rakouska budou usilovat společně o vypracování podobného dokumentu.“

Odborná skupina "Územní plánování a hraniční přechody"

Byl shledán značný význam otevření několika hraničních přechodů pro Horní Rakousko, mimo jiné Diendorf-Kyselov, Schöneben-Zadní Zvonková, u kterých je i požadavek, aby byl povolen alespoň příležitostný průjezd autobusů.

Musí se nadále diskutovat o řešení přijatelném z hlediska ochrany životního prostředí v souvislosti se zamýšleným přemostěním Lipna, protože dlouhé objezdové trasy kolem chráněných území životnímu prostředí užitek nepřinášejí.²⁰

Hornorakouský hejtman by chtěl udělat společně s Českou republikou lyžařské středisko Hochficht atraktivní pro důležité mezinárodní závody. Z prostředků INTERREG vyčerpalo Rakousko dosud 52 % disponibilních prostředků a do konce relevantního období, tj. do roku 2006, se určitě podaří využít zbytek peněz.

Ohledně Hochfichtu se proti zpřístupnění areálu z české strany staví nejen Národní park Šumava, ale také české Ministerstvo životního prostředí.

Odborná skupina "doprava"

Programový bod, který se týká koridoru ECNS, je více rozebrán v podkapitole EUROKORIDOR.

Pan Pühringer informuje, že projednal při své návštěvě ve Slovinsku a v několika německých spolkových zemích záměry projektu ECNS.

Pan Zahradník podtrhuje význam dvoukolejného rozšíření železniční tratě Č. Budějovice – Linec. Modernizace IV. železničního koridoru v ČR pokračuje a výše zmíněný úsek mezi Lincem a Č. Budějovicemi by se mohl stát problémovým místem.

Odborná skupina "Kultura"

Ze strany Horního Rakouska je systematicky podporována obnova kláštera Vyšší Brod. V roce 2009 se bude hlavní město Horního Rakouska Linec ucházet o titul „Kulturní město Evropy“, Jihočeský kraj bude v této souvislosti požádán o spolupůsobení a podporu tohoto projektu.

Odborná skupina "Energie"

V souvislosti s podíly firmy Energie AG Oberösterreich v JČE informuje s politováním, že region jižních Čech má nejdražší elektřinu ze všech českých regionů. To ovšem leží mimo rámec jihočeských kompetencí.

Odborná skupina " Mládež a sport "

Pan Pühringer zmiňuje jako úspěšný modelový projekt dlouholetý cyklistický závod Linec – Pasov – Č. Budějovice. Pan Achatz vyjadřuje zájem Horního Rakouska na jihočeském know-how v ledním hokeji.

5. KONFERENCE NEJVYŠŠÍCH PŘEDSTAVITELŮ HORNÍ RAKOUSKO – JIŽNÍ ČECHY KONANÉ 8. ČERVENCE 2003 V LINCI

Doklady spolupráce regionů podle zápisu z konference:

Odborná skupina "Územní řízení a hraniční přechody"

Dr. Josef Pühringer a RNDr. Jan Zahradník podepíší dopis svým vládám popř. kompetentním ministrům, ve kterém podpoří existující doporučení usnesení týkající se

hraničního přechodu Schöneben, popř. otevření hraničního přechodu u příležitosti Stifterova roku 2005.

Hejtman RNDr. Jan Zahradník sděluje, že jihočeská krajská rada na svém setkání 1. července 2003 schválila podporu mimořádné autobusové přepravy na hraničním přechodu Schöneben – Zadní Zvonková. Stavba mostu přes lipenské jezero je také jeden z projektů, který je podporován Jihočeským krajem.²¹

Odborná skupina „doprava“

Odborná skupina podala přehled o stavu silničního plánování.

Ze strany Horního Rakouska se plánuje postavit z Lince do Wulowitz kompletní dálnici v profilu A3.²²

Je plánován tunel u Neumarktu a další tunel by měl být v prostoru Unterweikersdorf a v prostoru Freistadt-Rainbach. Správně se jedná spíše o rychlostní silnici s omezením rychlosti na max. 100 km/h, bude také nutno platit mýtné.

Pan zemský hejtman Dr. Josef Pühringer žádá, aby i na české straně byly co nejrychleji zahájeny odpovídající kroky plánování, aby bylo optimalizováno spojení Linec-Praha a tím se zlepšila neuspokojivá situace v dílčích částech trasy.²³

„Jihočeské zastupitelstvo schválilo stanovisko k územnímu plánování „Krumlovská oblast 1“, kde je pevně zakotven koridor rychlostní silnice R3. Z Prahy do Č. Budějovic se staví dálnice D3. Schválením koridoru R3 byly stanoveny tytéž rychlostní parametry jako na rakouských dálnicích. Dálnice D3 a rychlostní silnice R3 je naplánována ve stavebních plánech české vlády pro léta 2007 až 2010. V první fázi bude postavena trasa České Budějovice –Wulowitz s polovičním silničním profilem, později bude rychlostní silnice rozšířena na plný profil. Ohledně financování bylo s vládou v Praze dohodnuto, že se jižní Čechy pokusí pro určité části trasy získat atypické zdroje financí, tj. nejen peníze z daní, nýbrž také peníze společné.“²⁴

V souvislosti s projednáváním tématu dopravy hejtman JK zdůrazňuje důležitost bezpečnosti dopravy v daných silničních úsecích a připomíná tragickou nehodu u Nažidel.

Celé plánování jižních Čech je ale závislé na plánování a realizaci podkladové dokumentace v Praze a středních Čechách, především v souvislosti s objížďkou Prahy. Zdá se ale, že právě v této souvislosti existovalo a bude existovat mnoho problémů.²⁵

Doprava mezi Rakouskem a Německem se po vstupu Rakouska do Evropské unie značně zvýšila. Dá se tedy předpokládat, že po vstupu Česka do EU je rovněž třeba počítat se zmnohonásobením dopravy na česko-rakouských hranicích.

Odborná skupina "Zintenzivnění spolupráce v oblasti kultury"

Zintenzivnění spolupráce ve vztahu k Stifterovu roku 2005. V klášteře Vyšší Brod byla naplánována výstava Witiko (Vítek), kde bude prezentován Stifterův velký historický román. Přípravné práce mezi klášteřem Vyšší Brod, obcí Vyšší Brod a zemí Horní Rakousko již byly zahájeny.

Odborná skupina "Energie"

Šest českých podniků se rozhodlo, že se stanou členy svazu „Ekologická energie“ v Horním Rakousku.

Výborně dopadl i projekt „Škola a energie“, do kterého se přihlásilo téměř 28 škol, tudíž přibližně 2 000 žáků/žákyň a studentů/studentek. Ve 13 školách byla realizována výuka na toto téma.

Na těchto i dalších příkladech je vidět, že konference vedou ke zcela konkrétním výsledkům.

Odborná skupina "Mládež a sport"

Snaha o navázání komunikace s odpovědnými osobami Jihočeského kraje v oblasti obtížně vychovatelné mládeže a dětí (plná výchova, popř. zážitková pedagogika).

Pro Jihočeský kraj je velkým přáním, aby nebyl podporován pouze špičkový sport, nýbrž také sport masový.

Velmi mnoho přeshraničních aktivit pro volný čas se orientuje na děti. Tyto kontakty existují jak na úřední úrovni, tak také přímo mezi spolky a organizacemi, které se zabývají činnostmi dětí ve volném čase. Před krátkou dobou se konalo v Linci setkání zástupců těchto spolků, kterého se zúčastnilo asi 30 rakouských a asi 20 českých organizací a přitom dohodli konkrétní plány a další projekty. Bambiriády, akce pro mládež, která se koná každý rok v jižních Čechách a které se účastní tisíce mladých lidí z celých jižních Čech, se letos v květnu poprvé zúčastnili také zástupci hornorakouského zemského referátu pro mládež a byli nadšeni a potěšeni.²⁶

6. KONFERENCE HEJTMANŮ HORNÍ RAKOUSKO – JIŽNÍ ČECHY DNE
27. DUBNA 2004 V ČESKÝCH BUDĚJOVICÍCH

Doklady spolupráce regionů podle zápisu z konference:

Odborná skupina "Územní plánování a hraniční přechody"

Jihočeský kraj před svým vstupem do EU akceleroval své aktivity, shromáždil kompletní dokumentaci k devíti HP, včetně kladných vyjádření příslušných orgánů státní správy v ČR, ale i partnerských regionů v Rakousku. Nicméně v současné době není příliš optimistická prognóza.

V souvislosti s otázkou přechodu Zadní Zvonková-Schöneben sdílí pan hejtman Zahradník rozladění pana zemského hejtmana Pühringera, neboť očekával, že na základě jeho osobních intervencí bude tento HP otevřen k 1.1.2004. Bohužel se tak nestalo.

„Hejtmani HR a JK jménem nejvyšších volených orgánů HR a JK vyzývají zejména v zájmu občanů příhraničních oblastí vlády obou států, aby maximálně urychlily otevření hraničních přechodů, neboť zejména v kontextu zlomového data 1.5.2004 jsou dlouholeté administrativní průtahy v této věci zcela absurdní.“ (písemné prohlášení hejtmanů)

Oblasti Natura 2000

V hraniční oblasti mezi Horním Rakouskem a Českou republikou se nachází díky Šumavě, Freiwaldu a oblasti Malše několik oblastí NATURA 2000 na hornorakouském území. Výměna informací o těchto oblastech mezi HR a JK, pokud se týká stanovení chráněných zón, plánů jejich managementu, hlavních živočišných druhů (např. rys, los) by byla důležitá pro celkové posouzení jejich existence a dopadu. Navrhuje se proto iniciovat výměnu kontaktů mezi partnery, kteří jsou pro program NATURA 2000 kompetentní.

Odborná skupina "Energie"

Hejtmani Horního Rakouska a Jihočeského kraje uvítali zprovoznění elektrárny pracující na bázi biomasy s výkonem 600 KWh v jihočeském městě Trhové Sviny a poukazují na možnost výměny zkušeností s HR elektrárnou na biomasu, provozovanou společností Energie AG.

„Šumava turistická“

Spolupráce Jihočeské centrály cestovního ruchu (JCCR) s Horním Rakouskem v rámci strukturálních fondů, INTERREG a kohezních fondů, zvláště k zatraktivnění Šumavy, obě strany podporují myšlenku „Společné Šumavy“, i přizvání Dolního Bavorska ke spolupráci v rámci konkrétních projektů v duchu této tradice.

Závěrem hejtmani Horního Rakouska a Jihočeského kraje uvítali další početné přeshraniční aktivity, a to především tyto akce:

- přeshraniční veletrh vzdělání v Rohrbachu- Bavorsko
- dne 29. října 2003 ve Freistadtu pracovní setkání ministrů zahraničních věcí Rakouské a České republiky;
- „Celostátní výměna informací“ ve dnech 5. až 7. listopadu 2004 v Českých Budějovicích, jejímž organizátorem je Radambuk.

8.4. EUROKORIDOR

Velmi úzkým a důležitým bodem spolupráce mezi českým a rakouským regionem je vznik a budování myšlenky Eurokoridoru.

Projekt Eurokoridor sever-jih (ECNS) by měl při spolupráci s regiony Horního Rakouska, Štýrsko a Sasko, s Ústeckým a Středočeským krajem a s hlavním městem Prahou napomoci obnově tradičního dopravního spojení na ose sever-jih. Modernizace tohoto spojení na parametry platné pro EU a jeho napojení na mezinárodní koridory může být základem pro další spolupráci krajů v oblasti cestovního ruchu, podpory malého a středního podnikání, výměny znalostí a zkušeností v oblastech veřejné správy a územního rozvoje.

V Praze 18.12.2001 primátor Hlavního města Prahy, hejtman Ústeckého kraje, hejtman Středočeského kraje a RNDr. Jan Zahradník, hejtman Jihočeského kraje schválili záměr založení EUROKORIDORU SEVER - JIH (ECNS) jako seskupení regionů Spolkové republiky Německo, Rakouské republiky a České republiky (Spolková země Sasko, Vládní okresek Dolní Bavorsko, Země Horního Rakouska, Ústecký kraj, Středočeský kraj, Hlavní město Praha a Jihočeský kraj) s cílem podporovat vytvoření páteřní infrastruktury, která umožní zapojení regionů do globálního světa, rozvoj jejich potenciálů, pokrytí potřeb jejich obyvatele, návštěvníků i podnikatelských subjektů, ale také trvale

udržitelný rozvoj s přiměřenou ekologickou zátěží. Pověřili též RNDr. Jana Zahradníka, hejtmana Jihočeského kraje oslovením představitelů Spolkové země Sasko, Vládního okrsku Dolní Bavorsko a Země Horní Rakousko s nabídkou podílet se na založení ECNS jako zakládající členové. Vyjádřili svou vůli podílet se na financování aktivit ECNS formou podpory přípravných aktivit v roce 2002 a následně prostřednictvím členského příspěvku, jehož výše bude stanovena v zakládací smlouvě.²⁷

Evropský parlament přijal návrh na zařazení evropské železniční trasy Drážďany-Praha-České Budějovice-Linec do transevropské dopravní sítě jako záměr č. 29b. s prosbou o podporu obou kapacitních projektů Eurokoridor Sever-Jih, tedy železničního koridoru a dálničního. Nakonec byl zařazen pouze projekt železniční.

Železniční trať mezi Českými Budějovicemi, státní hranicí a Lincem má díky svému přeshraničnímu významu 80ti procentní finanční podporu z našeho českého Státního fondu dopravní infrastruktury. Budeme se také snažit ucházet o prostředky z Evropské unie.

Je velmi důležité pro obě dvě strany, aby se dopravní osa Sever-Jih v Horním Dvořišti-Summerau stala osou evropského formátu, protože tímto spojením dosáhneme velmi důležitého propojení východní Evropy s oblastí jižní Evropy. Trasa železniční osy: Athina – Sofia – Budapest – Wien – Praha – Nürnberg / Dresden.

Navíc vzhledem k problematice těžkého nákladního provozu, který se určitě bude po této ose sever-jih jistě zvětšovat, je zcela logické upřednostňovat na tyto velké vzdálenosti dopravu po železnici a proto je velmi důležité, že se podařilo prosadit tento koridor mezi těch TOP 10 železničních koridorů Evropy, které budou podporovány Evropskou unií.

Svobodný stát Sasko vyjádřil ochotu ke spolupráci na projektu "Eurokoridor Sever-Jih", stejně tak se kladně k projektu postavilo i Bavorsko.

Proběhla diskuze, zda by bylo Horní Rakousko ochotné spolupracovat s jižními Čechami a dalšími partnery ECNS na projektu podaném v rámci programu INTERREG III B.

Základní cíle projektu ECNS (podpora EU jen v oblasti železnice):

- vybudovat dálniční (rychlostní) spojení na trase Berlín - Praha - České Budějovice - Linec - Itálie
- vybudovat železniční spojení na trase Štětín - Berlín - Praha - České Budějovice -

- dokončit vltavskou vodní cestu v souladu se zákonem o vodní plavbě a současně zkvalitnit plavební podmínky na dolním Labi a Vltavě

Dalším cílem spolupráce bude vybudovat komunikační informační trasy, které by v podobě dálkových kapacitních optických kabelů spojovaly Jihočeský kraj s okolními regiony, neboť jedním z nejvýznamnějších základních zboží budou v budoucnosti především informace.

Stále probíhá modernizace IV. železničního koridoru na trase Č. Budějovice – Praha, která by měla na trati umožnit přepravní rychlost až 160 km/h, a to s termínem dokončení kolem roku 2010. Tímto zlepšením se stane úsek Linec – Č. Budějovice slabým bodem. Současná železniční trasa jižně od Č. Budějovic pochází z roku 1832. V současné době se zpracovává vyhledávací studie nové trasy Č. Budějovice – Linec pro rychlost 160 – 200 km/h (předání studie – 2004).

Z české strany je kladen velký důraz také na to, aby bylo možné se dostat přes hornorakouské přístavy – především přes přístav Enns – ke kanálu Rýn-Mohan-Dunaj. V této oblasti by se měla doprava uskutečňovat spíše na bázi kontejnerů než původních nákladních aut. Také toto téma musí být zahrnuto do budoucích úvah.

„Ve zprávě skupiny Van-Miarta, která byla ukončena 30. června a vyhotovena pro komisařku EU Loyolu de Palacio, jsou stanoveny důležité projekty TEN a také je zde obsažen koridor Sever-jih. Tyto projekty jsou rozděleny do tří kategorií (I. obzvláště důležité, II. velmi důležité a III. důležité), přičemž lze Eurokoridor Sever-jih nalézt ve třetí kategorii. Je sice důležité, že je v této zprávě vůbec obsažen, ale přesto bychom neměli vynechat žádný pokus proniknout minimálně do druhé skupiny.“²⁸

8.5. SPOLUPRÁCE JIHOČESKÉHO KRAJE S KOŠICKÝM SAMOSPRÁVNÝM KRAJEM

Memorandum

Datum a místo podpisu: 20.4. 2004, Brusel

Podpis: J. Zahradník (hejtman), R. Bauer (předseda)

Současná spolupráce: Jednání jihočeského hejtmana Jana Zahradníka s Rudolfem Bauerem, předsedou Košického samosprávného kraje. Dvoudenní pobyt jihočeského hejtmana v Košicích, který se uskutečnil v říjnu 2005, byl první oficiální návštěvou nejvyššího představitele Jihočeského kraje ve slovenském partnerském regionu.

RNDr. Jan Zahradník absolvoval seminář o regionálním rozvoji, na kterém Rudolf Bauer hovořil o přípravách Slovenské republiky na čerpání ze strukturálních fondů EU v následujícím programovacím období pro roky 2007-2013.

Bližší vztahy Jihočeského a Košického samosprávného kraje se opírají o jistou podobnost krajů i problémů, které z nich vyplývají. Oba kraje jsou příhraničními regiony a leží na historických obchodních cestách, které však moderní evropské dopravní trasy dosud obcházejí. Jak Košický, tak i Jihočeský kraj mají značný potenciál pro rozvoj cestovního ruchu.

Během návštěvy došlo ke vzájemnému ujištění, že rozvíjející se partnerské vztahy využijí regiony i v Bruselu při koordinaci postupů v rámci Výboru regionů EU.

8.6. SPOLUPRÁCE JIHOČESKÉHO KRAJE S KANTONEM BERN

Prohlášení Kantonu Bern a Jihočeského kraje

(Gemeinsame Absichtserklärung des Kantons Bern und des Kreises Südböhmen)

Datum a místo podpisu: 28.6. 2002, České Budějovice

Podpis: J. Vlach (1. náměstek hejtmana), W. Luginbühl (Regierungsrat)

Územní plánování

Na úseku územního plánování proběhl zatím jediný kontakt pracovníků obou partnerských stran zabývajících se touto problematikou při návštěvě švýcarské delegace na KÚ JK v září 2004.

Regionální rozvoj a evropská integrace

Při poslední návštěvě se diskutovalo o systému a realizaci rozvoje jednotlivých územních celků a vzájemně si regionální zastupitelé vyměnili programové dokumenty. Poznatky, které byly získány z těchto dokumentů a při osobních kontaktech jsou využívány v současné době při přípravě Programu rozvoje kraje na období 2007 – 2013. V souvislosti s přípravou tohoto dokumentu je záměr přiblížit jeho strukturu a částečně i obsah osvědčenému švýcarskému modelu.

Životní prostředí

První kontakt byl pouze na úseku odpadového a vodního hospodářství. V loňském roce projevil zástupce švýcarské delegace zájem rozšířit spolupráci i pro oddělení lesního hospodářství.

Na úseku odpadového hospodářství si budeme v příštím období vzájemně předávat zkušenosti v oblasti odpadového hospodářství a blíže spolupracovat v předávání si nejnovějších informací o nové legislativě, platné v oblasti Evropské unie a o stupni její implementace do legislativy platné v České republice. Švýcarsko zatím členem EU není, má zájem se jím také stát.

Užší zaměření spolupráce jsou zkušenosti s výstavbou nových technologií, ve kterých dochází k nakládání s odpady, na logistiku a způsob realizace výstavby těchto technologií.

Školství

Odbor školství, mládeže a tělovýchovy a Erziehungsdirektion vyvinuli maximální úsilí o nalezení cest pro společné projekty škol obou regionů.

Proběhly ojedinělé vzájemné návštěvy mezi některými středními školami. V posledním období se však drtivá většina dalších konkrétních společných akcí neuskutečnila z důvodu velké vzdálenosti mezi školami.

Jedinou možností financování společných projektů a akcí je čerpání peněz z vlastního rozpočtu školy. Žádný z programů jako je Socrates, Leonardo či strukturální fondy EU neumožňují financování projektů se švýcarskými školami.

Jako možnost financování se do budoucna jeví návrh Národního plánu výuky cizích jazyků připravovaný Ministerstvem školství, mládeže a tělovýchovy. Zde je mj. zmiňován dotační program na zahraniční výměny škol (počítáno je i s výměnami nejen v rámci EU). Tento materiál však dosud nebyl schválen.

Cestovní ruch

Návštěva zástupců JK v Bernu.

Probíraná témata: turistická strategie Kantonu Bern, výměnné studentské pobyty v oblasti CR, vzájemná propagace regionů. Byla realizována účast Jihočeského kraje na veletrhu BEA Bern v roce 2005.

Na návštěvu Jihočechů v Bernu se navázalo pozváním zástupců kantonu Bern do jižních Čech – uskutečnilo se v září 2004 (16.-17.9.).

Nastavený způsob spolupráce v oblasti cestovního ruchu a turistiky může významně napomoci k přílivu švýcarských turistů do jižních Čech.

8.7. SPOLUPRÁCE JIHOČESKÉHO KRAJE S REGIONEM BRETANĚ

S francouzským regionem Bretaň je uzavřena pouze ústní dohoda o spolupráci.

V termínu 29.7. – 2.8.2004 proběhla návštěva hejtmána JK a primátora statutárního města ČB v Bretani.

Spolupráce regionů se odráží od zdárné spolupráce probíhající na úrovni měst Lorient a Č. Budějovice a je zde tedy opodstatněný předpoklad, že rovněž Jihočeský kraj nalezne vhodného partnera právě v regionu Bretaň.

Historicky mají oba regiony společné stopy keltského původu (keltské opidum v jihočeském Třísově), evidentní je i inspirace našich tvůrců ve francouzském umění a některé společné body v mentalitě obou národů. Zájem občanů ČB o kontakty s Francií dokládá například založení sdružení Bretaň - Jižní Čechy v roce 1998 a následně vznik Francouzsko-českého klubu Českých Budějovic.

Cílem Jihočeského kraje je rozvíjet oboustranně prospěšnou spolupráci v oblastech, které jsou pro obě strany z hlediska jejich potřeb a rozvoje prioritní a využívat přitom společného vlastního potenciálu, stejně tak i vhodných programů a podpůrných fondů EU.

Spolupráce JK a regionu Bretaň probíhá na mnoha úrovních a mezi velkým počtem institucí a subjektů z oblasti kultury, školství, v sociálních i ekonomických druzích činností.

Partnerským městem Českých Budějovic je Lorient v Bretani, smlouva o partnerství měst byla podepsána 12. 6. 1997.

Přeshraniční spolupráce probíhá například při Dnech francouzské kultury, které pořádá každoročně Magistrát města ČB ve spolupráci s Francouzskou aliancí a dalšími subjekty ve městě, v roce 2006 je naplánován již 11. ročník. V celorepublikovém měřítku se jedná svým rozsahem a dopadem zejména na mladé lidi, studenty o mimořádnou akci. Cíl akce je především prohloubit dosud existující kontakty a navázat nové vazby s Francií především v ekonomické oblasti.

Na podzim roku 2005 se konaly první Dny jihočeské kultury v Bretani.

Katedra romanistiky Jihočeské univerzity spolupracuje s Universit  de Bretagne-Sud v Lorientu, a to s katedrou humanitních věd (UFR Lettres, sciences humaines et sociales).

Na spolupraci se podil  i dal si instituce – Jiho esk  v deck  knihovna, Jiho esk  muzeum a muzea v JK, mnoh  školy regionu, ekonomick  subjekty, ale např. i Nemocnice v  esk ch Bud jovicich, D tsk  centrum Arpida apod.

9. ZAHRANIČNÍ SPOLUPRÁCE NA ÚROVNI M ST A OBCÍ

V region lni časti Mlad  fronty Dnes – Jižní Čechy vyšel dne 26.1. 2006 článek pod názvem „Partnerství m st jsou často jen form ln .“ Obsahem článku, kter  je součastí přilohy, je popis různých forem zahraniční spoluprací partnerských m st a obcí. N kter  obce se staly terčem kritiky, spoluprací se autorovi článku jevila často jako pouh  n vst vy delegací, výlety představitel  obcí za zábavou. V jiných případech nalezi doklady o skute n  vz jemn  pomoci a spolupraci. Ať jiř byla kritika opodstatn n  či nikoli, novinov  článek polořil jednoznačnou otázku pro oblast zahraniční spoluprací. Jak probíhá přeshraniční spoluprací mezi obcemi a místy?

Na tuto otázku se snař  pomoci výzkumu najit odpověď Odd len  vn j ich vztahů a zahraniční spoluprací Krajského  řadu, kter  je v podstatě jedním z hlavních iniciátorů a koordinátorů zahraniční spoluprací v Jižních Čechách. Na politick  úrovni zajiř uje styk Jihočeského kraje a jeho představitel  s předními zástupci EU a zahraničních partnerů.

9.1. PŘUB H SPOLUPRÁCE Z POHLEDU VÝZKUMU KRAJSKÉHO ÚŘADU JIHOČESKÉHO KRAJE

Přim  i nepřim  výsledky své práce zjiř uje Odd len  vn j ich vztahů a zahraniční spoluprací Krajského  řadu Jihočeského kraje přostřednictv m oslovování představitel  m st a obcí, od kterých se snař  ziskat základní informace či ro n  hodnocení t kajic  se jejich mezinárodních vztahů za období několika posledních let.

Komunikace neprobíhá vřdy hladce a potřebn  údaje často chybí, zahraniční spoluprací i případně reference o n  jsou vesměs dobrovoln  z leřitost.

Vzhledem k tomu, ře výzkum, kter  Krajsk   rad provádí, by sám o sobě mohl být tématem diplomov  práce, není mořn  jej vzhledem k uř nředchoz mu rozsáhlému obsahu

této práce rozebrat v plné šíři. Velká část informací získaná během výzkumu je součástí přílohy.

Několik informací k průběhu a výsledkům výzkumu. Krajský úřad vybral z databáze všechna města a obce Jihočeského kraje nad 1 500 obyvatel. Prostřednictvím e-mailu jim rozeslal žádost o odpověď na otázku, s jakými zahraničními obcemi či institucemi mají smluvní či nesmluvní partnerství, jaké je partnerství formy, co je oblastí spolupráce a od kdy spolupráce trvá. Pokud nedošlo k žádné reakci ze strany dotazovaných, pracovníci sbírající data oslovovali dotyčné telefonicky. Výsledky byly třízeny dle zahraničních regionů a také se zahraniční kontakty řadily podle příslušných českých obcí.

Výzkum v roce 2006 probíhal v průběhu března a dubna, v době dokončování této práce ještě není zcela uzavřen. Přesto se již sešlo přes 300 doložených partnerských vztahů se zahraničními partnery. Z toho 29 se jich nachází v Horním Rakousku, 20 v Dolním Rakousku, 7 v Dolním Bavorsku, 24 v Kantonu Bern, přes 180 v ostatních regionech, převážně v krajích Německa, Francie a Itálie. Čím větší vzdálenost dělí partnerské obce, tím je spolupráce formálnější a méně častá. Častými partnery jsou instituce v oblasti školství.

Příkladným městem, jak v počtu a kvalitě zahraničních vztahů, tak i ve zpracování hodnocení za roky 2005, 2006 jsou Prachatice. Dovolím si citovat část předmluvy z jejich hodnocení za rok 2005.

„Principy zahraniční politiky města Prachatice vycházejí z principů a dokumentů zahraniční politiky České republiky. Zahraniční politika ČR vychází z Programového prohlášení vlády ze srpna 2002 a Koncepce zahraniční politiky ČR na léta 2003 – 2007 z března 2003. Mezi základní priority zahraniční politiky vycházející z koncepce zahraniční politiky ČR je aktivní působení v EU, aktivní působení v NATO, boj proti mezinárodnímu terorismu, politika dobrých sousedských vztahů a posilování regionální spolupráce, rozvoj vztahů s dalšími zeměmi a mezinárodními organizacemi.“²⁹

ZÁVĚR

Jihočeský kraj je svou polohou, regionálními a státními hranicemi v bezprostředním přirozeném kontaktu se zahraničními regiony a má svým způsobem velmi dobře nakročeno do Evropy. Na základě své polohy je v centru dění zahraniční politiky České republiky, neboť zjednodušeně řečeno leží mezi Prahou a dvěma významnými zahraničními sousedy, tudíž se na jeho území střetávají zájmy evropských států, tvoří se zde politické kompromisy spadající celou svou měrou do politiky EU. Tento jev se jasně projevuje tím, že Jihočeský kraj patří do několika euroregionů nynějších a na základě další zahraniční spolupráce bude jistě patřit i k dalším regionům střední Evropy. Ať již to bude Jihočeský kraj jako partner patřící ke všem regionům „shromážděným“ kolem eurokoridoru, nebo jako soběstačný konkurent v ekonomické oblasti, bude hrát důležitou roli v zahraniční politice ČR a regionální politice EU. Jihočeský kraj je v regionální zahraniční politice velice aktivní, dokáže se prosadit při jednání se svými partnery, přičemž si udržuje dobré sousedské vztahy. Největší možnosti rozvoje mají Jižní Čechy před sebou pravděpodobně v oblasti cestovního ruchu, který bude podpořen zlepšeními v oblasti dopravy, např. pohodlné cestování prostřednictvím ECNS, a citlivým přístupem k přírodnímu a kulturnímu bohatství. Na základě tohoto bohatství a aktivitě obyvatel, o které svědčí výzkum Krajského úřadu, může Jihočeský kraj brzy patřit k významným regionům EU.

SUMMARY

Three years of studies at the University of South Bohemia will be finished by the bachelor thesis called "Regional policy of the European Union – Region of South Bohemia and its co-operation with foreign partners."

The subject of the bachelor thesis, was supported by the knowledge gained during the time spent working in the Department of External and Foreign Affairs of the Regional Authority of the Region of South Bohemia.

The first goal of the bachelor thesis is the illustration of the regional policy of the European Union, which is focused on the essential existence and functioning of regions. The bachelor thesis tries to describe the regional policy of the Czech Republic in the frame of the regional situation in the European Union. A great deal of attention is given to the regional development and to its financing through EU structural funds and operational programmes.

The second part of the thesis is focused on the Region of South Bohemia. Readers are provided with information about the current regional policy of the Region of South Bohemia, its membership in two euroregions, and about the most important foreign partners, which are basically geographically described. The basic description of the foreign regions and their resemblance with the Region of South Bohemia indicates the areas of current and possible future co-operation. Next chapters deal with the trans-border co-operation. The most important foreign partner regions are Lower Bavaria, Upper Austria and Lower Austria. These regions are the closest neighbours of the Region of South Bohemia and they are also members of two euroregions, as well as the Region of South Bohemia.

The text is based on the analysis of official documents of foreign co-operation, on documents of direct negotiations between regional representatives and on survey focused on the concrete trans-border co-operation of South-Bohemian towns and municipalities with their foreign partners. The partnership and common activities are the main parts of the bachelor thesis. In the conclusion of the thesis there is indicated the future development of the region and its foreign co-operation.

In brief, the bachelor thesis represents the regional policy of the European Union, the position of the Region of South Bohemia in the frame of EU, results of its actual trans-border co-operation and it indicates possible future activities and the development of the region.

SEZNAM POUŽITÝCH ZKRATEK

CR – Cestovní ruch

CRR – Centrum pro regionální rozvoj

CSF – Rámec podpory společenství (Community Support Framework)

ČB – České Budějovice

ČR – týkající se České republiky

DB – týkající se Dolního Bavorska

DR – týkající se Dolního Rakouska

EAGGF – Evropský zemědělský podpůrný a záruční fond (European Agricultural Guidance and Guarantee Fund)

ECNS – Eurokoridor Sever-Jih (Eurocorridor North-South)

EK – Evropská komise

ERDF – Evropský regionální rozvojový fond (European Regional Development Fund)

ESF – Evropský sociální fond (European Social Fund)

EU – Evropská unie

FIFG – Finanční instrument pro podporu rybnářství (Financial Instrument for Fisheries Guidance)

HDP – Hrubý domácí produkt

HP – Hraniční přechod

HR – týkající se Horního Rakouska

CHKO – Chráněná krajinná oblast

IHK – Průmyslová a obchodní komora (Industrie- und Handelskammer)

JCCR – Jihočeská centrála cestovního ruchu

JČE – Jihočeské elektrárny

JETE – Jaderná elektrárna Temelín

JHK – Jihočeská hospodářská komora

JK – týkající se Jihočeského kraje

JPD – Jednotný programový dokument

MD – Ministerstvo dopravy

MF ČR – Ministerstvo financí České republiky

MMR – Ministerstvo pro místní rozvoj

MPO – Ministerstvo průmyslu a obchodu

MPSV – Ministerstvo práce a sociálních věcí

MZE – Ministerstvo zemědělství

MŽP – Ministerstvo životního prostředí

NP – Národní park

NRP – Národní rozvojový plán

NUTS – Nomenklatura územních statistických jednotek (Nomenclature commune des unités territoriales statistiques)

NVF – Národní vzdělávací fond

OP – Operační program

OP-I - Operační program Infrastruktura

OP-PP – Operační program Průmysl a podnikání

OP-RZL – Operační program Rozvoj lidských zdrojů

OP-Z – Operační program Zemědělství

SF – Strukturální fondy (Structural Funds)

SFZP – Státní fond životního prostředí

SRN – Spolková republika Německo

SROP - Společný regionální operační program

BIBLIOGRAFICKÉ CITACE

- ¹ Krajský úřad Jihočeského kraje: Zápis ze 4. Konference regionů Dolní Bavorsko – Jihočeský kraj, 24.9.2003, Nové Údolí, str. 2
- ² Krajský úřad Jihočeského kraje: Zápis ze 4. Konference regionů Dolní Bavorsko – Jihočeský kraj, 24.9.2003, Nové Údolí, str. 3
- ³ Krajský úřad Jihočeského kraje: Zápis ze 4. Konference regionů Dolní Bavorsko – Jihočeský kraj, 24.9.2003, Nové Údolí, str. 4
- ⁴ Krajský úřad Jihočeského kraje: Zápis ze 4. Konference regionů Dolní Bavorsko – Jihočeský kraj, 24.9.2003, Nové Údolí, str. 8
- ⁵ Krajský úřad Jihočeského kraje: Zápis ze 4. Konference regionů Dolní Bavorsko – Jihočeský kraj, 24.9.2003, Nové Údolí, str. 10
- ⁶ Krajský úřad Jihočeského kraje: Zápis ze 4. Konference regionů Dolní Bavorsko – Jihočeský kraj, 24.9.2003, Nové Údolí, str. 12
- ⁷ Krajský úřad Jihočeského kraje: Zápis z 5. Konference regionů Jihočeský kraj a Dolní Bavorsko , 12.5.2004, Pasov, str. 1
- ⁸ Krajský úřad Jihočeského kraje: Zápis z 5. Konference regionů Jihočeský kraj a Dolní Bavorsko , 12.5.2004, Pasov, str. 2
- ⁹ Krajský úřad Jihočeského kraje: Zápis z 5. Konference regionů Jihočeský kraj a Dolní Bavorsko , 12.5.2004, Pasov, str. 4
- ¹⁰ Krajský úřad Jihočeského kraje: Zápis z 5. Konference regionů Jihočeský kraj a Dolní Bavorsko , 12.5.2004, Pasov, str. 5
- ¹¹ Krajský úřad Jihočeského kraje: Zápis ze 6. Konference regionů Jihočeský kraj a Dolní Bavorsko , 20.9.2005, České Budějovice, str. 7
- ¹² Krajský úřad Jihočeského kraje: Zápis ze 6. Konference regionů Jihočeský kraj a Dolní Bavorsko , 20.9.2005, České Budějovice, str. 7
- ¹³ Krajský úřad Jihočeského kraje: Zápis ze 6. Konference regionů Jihočeský kraj a Dolní Bavorsko , 20.9.2005, České Budějovice, str. 11
- ¹⁴ Dohoda o spolupráci mezi Spolkovou zemí Dolní Rakousy a kraji Jihomoravským, Jihočeským a Vysočina, Pracovní program na léta 2004 – 2005, - viz příloha
- ¹⁵ Dohoda o spolupráci mezi Spolkovou zemí Dolní Rakousy a kraji Jihomoravským, Jihočeským a Vysočina, Pracovní program na léta 2006 – 2008, preambule
- ¹⁶ Dohoda o spolupráci mezi Spolkovou zemí Dolní Rakousy a kraji Jihomoravským, Jihočeským a Vysočina, Pracovní program na léta 2006 – 2008, str. 12

¹⁷ Dohoda o spolupráci mezi Spolkovou zemí Dolní Rakousy a kraji Jihomoravským, Jihočeským a Vysočina, Pracovní program na léta 2006 – 2008, str. 12 - viz příloha

¹⁸ Krajský úřad Jihočeského kraje: Zápis ze 4. Konference předsedů vlád Horního Rakouska a Jižních Čech, zemského hejtmána Dr. Josefa Pühringera a krajského hejtmána RNDr. Jana Zahradníka, 13.3.2003, krajský úřad České Budějovice, str. 3

¹⁹ Krajský úřad Jihočeského kraje: Zápis ze 4. Konference předsedů vlád Horního Rakouska a Jižních Čech, zemského hejtmána Dr. Josefa Pühringera a krajského hejtmána RNDr. Jana Zahradníka, 13.3.2003, krajský úřad České Budějovice, str. 4

²⁰ Krajský úřad Jihočeského kraje: Zápis ze 4. Konference předsedů vlád Horního Rakouska a Jižních Čech, zemského hejtmána Dr. Josefa Pühringera a krajského hejtmána RNDr. Jana Zahradníka, 13.3.2003, krajský úřad České Budějovice, str. 5

²¹ Krajský úřad Jihočeského kraje: 5. Konference nejvyšších představitelů Horního Rakouska a Jižních Čech, 8.7. 2003, Linec, str. 5

²² Krajský úřad Jihočeského kraje: 5. Konference nejvyšších představitelů Horního Rakouska a Jižních Čech, 8.7. 2003, Linec, str. 9

²³ Krajský úřad Jihočeského kraje: 5. Konference nejvyšších představitelů Horního Rakouska a Jižních Čech, 8.7. 2003, Linec, str. 9

²⁴ Krajský úřad Jihočeského kraje: 5. Konference nejvyšších představitelů Horního Rakouska a Jižních Čech, 8.7. 2003, Linec, str. 10

²⁵ Krajský úřad Jihočeského kraje: 5. Konference nejvyšších představitelů Horního Rakouska a Jižních Čech, 8.7. 2003, Linec, str. 10

²⁶ Krajský úřad Jihočeského kraje: 5. Konference nejvyšších představitelů Horního Rakouska a Jižních Čech, 8.7. 2003, Linec, str. 17

²⁷ www.kraj-jihocesky.cz

²⁸ Krajský úřad Jihočeského kraje: 5. Konference nejvyšších představitelů Horního Rakouska a Jižních Čech, 8.7. 2003, Linec, str. 12

²⁹ Rada města Prachatic: Hodnocení mezinárodních vztahů za rok 2005 a plán činnosti na rok 2006, 11.1.2006

SEZNAM POUŽITÉ LITERATURY A PRAMENŮ

MMR: Obce, města a regiony v Evropské unii – Cesty rozvoje

Delegace Evropské komise v České republice: Evropská unie regionům, 2002

Helmut Renöckl, Tomáš Machula: Region budoucnosti Jižní Čechy – střední Evropa, České Budějovice, 2004

Jihočeský kraj – Krajský úřad: Jihočeský kraj, 2003

Jihočeský kraj – Krajský úřad: Jihočeský kraj – Regionální rozvoj, 2003

Jihočeský kraj – Krajský úřad: Zápis ze 4. Konference regionů Dolní Bavorsko – Jihočeský kraj, Nové Údolí, 24.9.2003

Jihočeský kraj – Krajský úřad: Protokol z 5. Konference regionů Jihočeský kraj a Dolní Bavorsko, Pasov, 12.5.2004

Jihočeský kraj – Krajský úřad: Zápis ze 6. Konference regionů Jihočeský kraj – Dolní Bavorsko, České Budějovice, 20.9.2005

Jihočeský kraj – Krajský úřad: Dohoda o spolupráci mezi Spolkovou zemí Dolní Rakousy a kraji Jihomoravským, Jihočeským a Vysočina – Pracovní program na léta 2004 – 2005

Jihočeský kraj – Krajský úřad: Dohoda o spolupráci mezi Spolkovou zemí Dolní Rakousy a kraji Jihomoravským, Jihočeským a Vysočina – Pracovní program na léta 2006 – 2008

Jihočeský kraj – Krajský úřad: Protokol o výsledcích 4. Konference předsedů vlád Horního Rakouska a Jižních Čech, zemského hejtmana Dr. Josefa Pühningera a krajského hejtmana RNDr. Jana Zahradníka, České Budějovice, 13.3.2003

Jihočeský kraj – Krajský úřad: Protokol o výsledcích 5. Konference nejvyšších představitelů Horní Rakouso – Jižní Čechy, Linec, 8.7.2003

Jihočeský kraj – Krajský úřad: Protokol 6. Konference hejtmanů Horní Rakousko – Jižní Čechy, České Budějovice, 27.4.2004

www.mmr.cz

<http://europa.eu.int>

www.strukturalni-fondy.cz

www.euroskop.cz

www.rra.cz

www.kraj-jihocesky.cz

SEZNAM PŘÍLOH

Euroregiony v České republice

Mikroregiony v České republice

Znak Jihočeského kraje

Dohoda o spolupráci na rozvoji přeshraničních projektů v oblasti cestovního ruchu mezi Zemí Horní Rakousko a Jihočeským krajem

Spolupráce Horního Rakouska a Jihočeského kraje v evropském projektu „Kooperační síť na podporu ekologických technologií pro výroby elektřiny“

Dohoda o spolupráci mezi zemí Dolní Rakousko a Jihočeským krajem

Smlouva o rámcovém programu spolupráce mezi Jihočeským krajem a Zemí Horní Rakousko

Dohoda o spolupráci mezi Spolkovou zemí Dolní Rakousy a kraji Jihomoravským, Jihočeským a Vysočina – Pracovní program na léta 2004 – 2005

Společná deklarace regionů Kraje Vysočina, Jihočeského kraje a země Dolní Rakousko

Memorandum mezi Košickým samosprávným krajem a Jihočeským krajem

Prohlášení Kantonu Bern a Jihočeského kraje

Společné prohlášení o spolupráci mezi Jihočeským krajem a vládou Dolního Bavorska

Novinový článek – Partnerství měst jsou často formální

Tabulka spolupráce jihočeských měst a obcí s jejich zahraničními partnery

Euroregiony v České republice

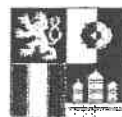
- **Beskydy** – 2000 – Polsko, ČR, Slovensko (okres Frýdek-Místek, okres Karviná)
- **Bílé Karpaty** – červenec 2000 – ČR, Slovensko (okresy Kroměříž, Vsetín, Zlín, Uherské Hradiště; mikroregion Hornácko)
- **Egrentis** – 1991- trojmezí Čech, Bavorska, Saska/Duryňska (okresy Karlovy Vary, Sokolov, Cheb, Tachov)
- **Labe/Elbe** – červen 1992 – příhraniční území se Saskem (okresy Teplice, Ústí nad Labem, Děčín, Litoměřice)
- **Glacensis** – prosinec 1996 – Čechy, Morava, Kladsko (okresy Trutnov, Náchod, Rychnov nad Kněžnou, Ústí nad Orlicí; části okresů Šumperk, Jeseník, Pardubice, Chrudim, Svitavy)
- **Krušnohoří/Erzgebirge** – 1992 – česko-německá hranice (okresy Most, Chomutov, Louny; část okresu Teplice)
- **Neisse-Nisa-Nysa** – květen 1991 – ČR, Polsko, Německo (okresy Liberec, Jablonec nad Nisou, Česká Lípa, Semily; část okresu Děčín)
- **Pomoraví-Zahorie-Wienviertel** – červen 1999 – Rakousko, ČR, Slovensko (okresy Břeclav, Hodonín, Znojmo, Brno – venkov)
- **Praděd-Pradziad** – červenec 1997 – ČR, Polsko (okrasy Jeseník, Bruntál)
- **Silensia** – září 1998 – česko-polská hraniční oblast (okresy Opava, Bruntál; část okresu Krnovsko; 3 města z okresu Nový Jičín)
- **Šumava-Bayerischer Wald-Muhlviertel** – 1993 - ČR, Rakousko, Německo (okresy Domažlice, Klatovy, Prachatice, Český Krumlov)
- **Těšínské Slezsko-Slask Cieszynski** – duben 1998 – ČR, Polsko (okres Karviná, příhraniční část okresu Frýdek-Místek)
- **Silva Nortica (ERSN)/Jihočeská Silva Nortica (JčSN)** – květen 2002 – na území Jihočeského kraje jako dobrovolné sdružení obcí, měst a právnických osob z okresů Jindřichův Hradec, České Budějovice, Písek, Tábor a na území pohraničního regionu Dolního Rakouska – Waldviertel.

Mikroregiony

- **Dobrovolný svazek obcí s názvem Mikulovsko**, Březí (Okres Břeclav)
- **Mikroregion BÍLOVECKO**, Bílovec (Okres Nový Jičín)
- **Mikroregion Bojkovsko**
- **Mikroregion ČISTÁ JIHLAVA**, Příbice (Okres Břeclav)
- **Mikroregion FRÝDLANTSKO**, Frýdlant nad Ostravicí (Okres Frýdek-Místek)
- **Mikroregion Holešovsko**, Holešov (Okres Kroměříž)
- **Mikroregion HORŇÁCKO**, Velká nad Veličkou (Okres Hodonín)
- **Mikroregion HRANICKO**, Hranice (Okres Přerov)
- **Mikroregion Hustopečsko**, Hustopeče (Okres Břeclav)
- **Mikroregion JABLUNKOVSKO**, Jablunkov (Okres Frýdek-Místek)
- **Mikroregion JIŽNÍ VALAŠSKO**, Slavičín (Okres Zlín)
- **Mikroregion LEDNICKO - VALTICKÝ AREÁL**, Lednice (Okres Břeclav)
- **Mikroregion LUHAČOVSKÉ ZÁLESÍ**, Luhačovice (Okres Zlín)
- **Mikroregion MOŠTĚNKA**, Domažlice (Okres Přerov)
- **Mikroregion ODERSKO**, Odry (Okres Nový Jičín)
- **Mikroregion OSTROŽSKO**, Uherský Ostroh (Okres Uherské Hradiště)
- **Mikroregion POBEČVÍ**, Prosenice (Okres Přerov)
- **Mikroregion PODHOSTÝNSKO**, Bystřice pod Hostýnem (Okres Kroměříž)
- **Mikroregion PODLUŽÍ**, Kostice (Okres Břeclav)
- **Mikroregion POVODÍ MORÁVKY**, Dobrá - Nižní Lhoty (Okres Frýdek-Místek)
- **Mikroregion ROZVODÍ**, Střítež nad Ludinou (Okres Přerov)
- **Mikroregion ROŽNOVSKO**, Rožnov pod Radhoštěm (Okres Vsetín)

- **Mikroregion SLEZSKÁ HARTA**, Horní Benešov (Okres Bruntál)
- **Mikroregion STŘEDNÍ HANÁ**, Kojetín (Okres Přerov)
- **Mikroregion UHERSKOBRODSKO**, Uherský Brod (Okres Uherské Hradiště)
- **Mikroregion VALAŠSKOMEZIŘÍČSKO-KELČSKO**, Valašské Meziříčí (Okres Vsetín)
- **Mikroregion VSETÍNSKO**, Vsetín (Okres Vsetín)
- **Mikroregion Zábřežsko**, Zábřeh (Okres Šumperk)
- **Mikroregion ZLATOHORSKO**, Zlaté Hory (Okres Jeseník)
- **Region POODŘÍ**, Bartošovice (Okres Nový Jičín)
- **Svazek měst a obcí povodí Ondřejnice**, Fryčovice (Okres Frýdek-Místek)
- **Svazek obcí Luže**, Šumperk (Okres Šumperk)
- **Svazek obcí mikroregionu Hlučínska**, Hlučín (Okres Opava)
- **Svazek obcí údolí Desné** [Svazek měst a obcí], Ropotín (Okres Šumperk)





Dohoda o spolupráci
na rozvoji přeshraničních projektů v oblasti cestovního
ruchu
mezi
Zemí Horní Rakousko a Jihočeským krajem

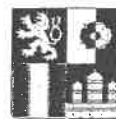
Vstup České republiky do Evropské unie 1. května 2004 nabízí Hornímu Rakousku a Jihočeskému kraji v oblasti hospodářství množství příležitostí a možností pro vzájemnou spolupráci.

Zvláště pro cestovní ruch a podnikání v oblasti volnočasových aktivit se s rozšířením Evropské unie a také na základě turistické nabídky Mühlviertelu a Lince na jedné straně a Národního parku Šumava, oblasti Vltavy a Lipenska i Českého Krumlova jako součásti světového kulturního dědictví UNESCO na straně druhé otevírají společná témata – především v oblasti turistiky jako je pěší turistika, cykloturistika, sjezdové a běžecké lyžování.

Vytvořením organizační struktury pro rozvoj přeshraničních projektů v oblasti cestovního ruchu mezi Horním Rakouskem a Jihočeským krajem by měly být vybudovány vhodné struktury v Horním Rakousku a Jihočeském kraji, které budou podporovat a posilovat kontakt partnerů z obou regionů v této oblasti a budou tak napomáhat realizaci přeshraničních projektů.



Dohoda o spolupráci
při rozvoji přeshraničních projektů v oblasti cestovního ruchu
mezi zemí Horní Rakousko a Jihočeským krajem



Základním cílem této spolupráce mezi Horním Rakouskem a Jihočeským krajem je společný rozvoj a realizace přeshraničních turistických projektů v oblasti cestovního ruchu, které se v první řadě orientují na požadavky trhu. Tím bude posíleno partnerství obou regionů v oblasti cestovního ruchu, bude usnadněna výměna know-how i rozvoj struktur, které turistické služby nabízejí.

Hornorakouská organizace pro cestovní ruch (OÖ. Tourismus) připraví ve spolupráci s Jihočeskou centrálou cestovního ruchu (JCCR) projekty a organizační struktury v oblasti přeshraničního cestovního ruchu, které budou do 31.12.2004 předloženy oběma hejtmanům.

Země Horní Rakousko a Jihočeský kraj podporují tento záměr s cílem koordinovaného rozvoje cestovního ruchu v obou regionech.

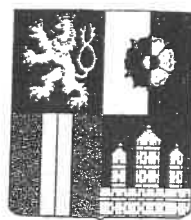
České Budějovice, 27. dubna 2004

Za Horní Rakousko:

Zemský hejtman
Dr. Josef Pühringer

Za Jihočeský kraj:

Hejtman
RNDr. Jan Zahradník



SPOLUPRÁCE

Horního Rakouska a Jihočeského kraje

v evropském projektu „Kooperační síť na podporu ekologických technologií pro výrobu elektřiny“

Jihočeský kraj a Horní Rakousko spolupracují již několik let na konkrétních energetických projektech. V centru pozornosti stojí především výměna know-how. Na základě iniciativy obou regionů je v současné době rozvíjena spolupráce na evropské úrovni, mimo jiné i v souvislosti se vstupem ČR do Evropské unie.

Konkrétním příkladem spolupráce je společný projekt Energy Centre České Budějovice a Hornorakouského sdružení pro úspory energií (Ö. O. Energiesparverband) v rámci nové Sítě pro podporu energetických technologií Evropské komise „OPET RES-e“, která se zaměřuje na propagaci obnovitelných energetických technologií pro výrobu elektrické energie.

Evropská unie si v „ekologické směrnici“ stanovila smělý cíl: zvýšit podíl energie získané z obnovitelných zdrojů z 13,9% (1997) na 22% (2010). Cílem kooperační sítě je povzbudit technologický rozvoj na lokální a regionální úrovni, podpořit výstavbu ekologických zařízení a tím přispět k dosažení cíle celé EU.

Hlavním cílem spolupráce je:

- Lokální podpora realizace a využívání ekologických technologií
- Kompatibilita platných energetických předpisů s těmito technologiemi
- Kombinace lokálních aktivit zaměřených na technologie a mezinárodní spolupráce

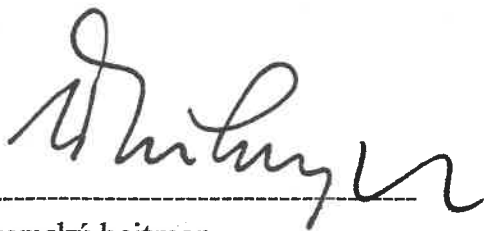
Spolupráce mezi jižními Čechami a Horním Rakouskem v rámci mezinárodní technologické kooperační sítě podporuje výměnu know-how a poznatků mezi partnery prostřednictvím úzké spolupráce na evropské úrovni a tím i začlenění ČR do Evropské unie.

Je dohodnuto, že oba regiony budou prostřednictvím svých organizací Energy Centre České Budějovice a Ö. O. Energiesparverband a za podpory Evropské komise intenzivně spolupracovat na tomto projektu ve prospěch Jihočeského kraje a Horního Rakouska.

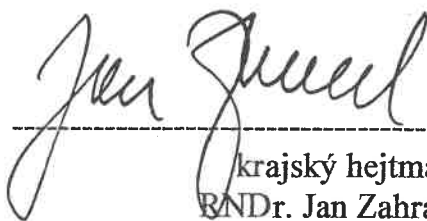
Linz, 8.července 2003, vyhotoveno v německém a českém jazyce, přičemž obě verze mají stejnou platnost.

za spolkovou zemi Horní Rakousko

za Jihočeský kraj



zemský hejtman
Dr. Josef Pühringer



krajský hejtman
RNDr. Jan Zahradník

**DOHODA
O SPOLUPRÁCI MEZI ZEMÍ
DOLNÍ RAKOUSKO A
JIHOČESKÝM KRAJEM**

PREAMBULE

přesvědčení, že rozvoj vzájemné přeshraniční spolupráce mezi Jihočeským krajem a zemí Dolní Rakousko přispěje k prohlubování dobrých sousedských vztahů, rozhodli se zástupci Jihočeského kraje a země Dolní Rakousko pokračovat na základě dosud dosažených výsledků v dosavadní víceleté spolupráci v nové formě.

a partneři této dohody budou usilovat o výměnu informací týkajících se přeshraničních aktivit – zejména v rámci rozšíření Evropské unie. Snahou přitom bude využít synergických efektů a zabránit zdvojení činností.

Článek I.
Partneři dohody

Země Dolní Rakousko
Landhausplatz 1
A – 3109 St. Pölten

zastoupená
Dr. Erwinem Pröllem – zemským hejtmanem

a

Jihočeský kraj
U Zimního stadionu 1952/2
CZ – 370 76 České Budějovice

zastoupený
RNDr. Janem Zahradníkem – hejtmanem Jihočeského kraje

Článek II.
Doba platnosti dohody

Tato dohoda se uzavírá na dobu neurčitou. Každý z partnerů této dohody však může, pokud to považuje za nezbytné, písemným sdělením doručeným druhé straně platnost této dohody do tří měsíců ukončit. Tato lhůta běží od prvního dne měsíce, který následuje po měsíci, ve kterém byla výpověď doručena.

Článek III.
Pracovní programy

Na základě této dohody budou za účelem jejího naplnění zpracovány na dobu vždy zpravidla 2 let pracovní programy. Ukončením platnosti této dohody podle čl.II zůstává již běžící pracovní program nedotčen a bude ukončen až v rámci platné lhůty, která pro něj byla vymezena.

Článek IV.
Orgány

Orgány ustavené za účelem naplnění záměrů této dohody a její realizace jsou:

Koordinační grémium

Pro naplnění pracovního programu zřizují partneri dohody koordinační grémium. V jeho čele jsou ředitel Úřadu země Dolní Rakousko a ředitel Krajského úřadu Jihočeského kraje.

Odborné skupiny

Koordinační grémium zřizuje odborné skupiny. Ty budou mít z úsporných i účelových důvodů co nejmenší možný počet členů. Partneri dohody určí pro každou odbornou skupinu zodpovědného koordinátora.

Článek V.
Předmět dohody

Předmětem dohody jsou následující témata, pokud spadají na základě platných právních norem České Republiky a Rakouské republiky do kompetence partnerů této dohody, která budou v pracovních programech dále upřesněna:

- Regionální politika, územní plánování, obnova vesnic a měst, hraniční přechody
- Životní prostředí
- Ochrana před katastrofami, záchranný systém
- Přeshraniční dopravní komunikace, doprava
- Podpora programů Phare - CBC a INTERREG
- Kultura, vzdělávání, sport
- Cestovní ruch
- Zdravotnictví

Článek VI.
Závěrečná ustanovení

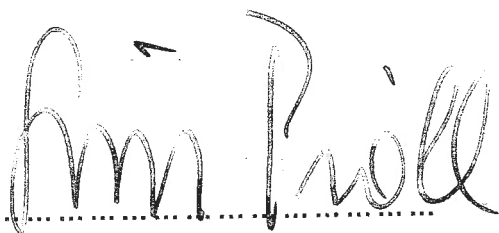
Realizace této dohody a pracovních programů bude jednou ročně kontrolována koordinačním grémiem.

Tato dohoda je vyhotovena dvojmo v původním znění, v německém a českém jazyce, přičemž obě vyhotovení mají stejnou platnost.

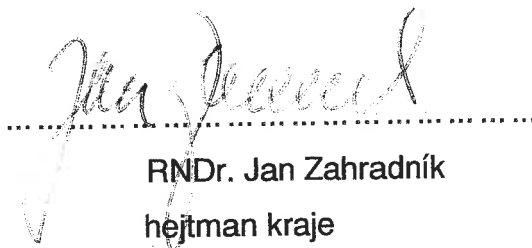
Znojmo, dne 5. září 2002

za zemi Dolní Rakousko

za Jihočeský kraj

Handwritten signature of Dr. Erwin Pröll in cursive script, written above a horizontal dotted line.

Dr. Erwin Pröll
zemský hejtman

Handwritten signature of RNDr. Jan Zahradník in cursive script, written above a horizontal dotted line.

RNDr. Jan Zahradník
hejtman kraje

S M L O U V A

O RÁMCOVÉM PROGRAMU SPOLUPRÁCE MEZI JIHOČESKÝM KRAJEM A ZEMÍ HORNÍ RAKOUSKO

PREAMBULE

Dne 12. dubna 2001 se hejtmani země Horní Rakousko a Jihočeského kraje na setkání ve Freistadtu dohodli, pokračovat ve spolupráci která probíhala v letech 1993–2000 na půdě „Smíšené komise“ i v nových podmínkách, které byly vytvořeny vznikem Jihočeského kraje.

Tato spolupráce bude probíhat ve smyslu Rámcového programu, zaměřeného na základní oblasti spolupráce.

Obě strany se budou dále informovat o všech příhraničních aktivitách, překračujících rozsah tohoto Rámcového programu, s cílem dosáhnout synergických efektů a vyloučit zdvojování činnosti. Obě strany zohlední během spolupráce v letech 2001 a 2002 skutečnost, že se struktura Úřadu Jihočeského kraje nachází ve stadiu vzniku a kapacity, které jsou pro spolupráci k dispozici jsou u obou smluvních stran rozdílné.

Článek I Smluvní strany

**Land Oberösterreich
Landhaus
Klosterstrasse 7
A – 4021 Linz**

zastoupená

Dr. Josefem Pühringerem – Zemským hejtmanem Horního Rakouska

a

**Jihočeský kraj
U Zimního stadionu 1952/1
CZ – 37076 České Budějovice**

zastoupený

RNDr. Janem Zahradníkem – Hejtmanem Jihočeského kraje

Článek II. Orgány a jejich ustavení

Orgány, které se ustavují za účelem koordinace při realizaci smlouvy a kontroly jejího plnění jsou:

Expertní skupina

Skládá se vždy ze třech členů za každou smluvní stranu. Předsednictvím expertní skupiny pověřili zástupci smluvních stran (podle čl. I) na společném zasedání dne 12.4.2001 ředitele úřadu zemské vlády země Horní Rakousko a ředitele Krajského úřadu Jihočeského kraje. Ti určí zbývající členy expertní skupiny vždy za svojí stranu a mohou podle potřeby zřizovat a zrušovat Odborné skupiny.

Kontrolní orgán

Ustavují zástupci obou smluvních strany za účelem kontroly plnění Rámcového programu příp. Operativního pracovního programu.

Článek III
Předmět smlouvy

RÁMCOVÝ PROGRAM, ZÁKLADNÍ OBLASTI SPOLUPRÁCE

1.

ÚZEMNÍ PLÁNOVÁNÍ A HRANIČNÍ PŘECHODY

- Vyhodnocení možností územního plánování s přeshraničním dopadem a možností na úseku zřizování a provozování hraničních přechodů, vypracování dohodnutých návrhů
- Zpracování strategických koncepcí v souvislosti s rozšiřováním EU
- Vyjadřování souhlasu s projekty INTERREG i s jinými přeshraničními projekty v oblasti územního plánování
- Koordinace společných zájmů týkajících se stávajících i nových hraničních přechodů

2.

PŘESHRANIČNÍ DOPRAVNÍ INFRASTRUKTURA, VEŘEJNÁ DOPRAVA

- Spolupráce při návrhu koridoru, ve kterém bude plánovaná rychlostní komunikace R3 Č.Budějovice-státní hranice překračovat hranici mezi ČR a Rakouskem
- Koordinace termínů investičních akcí v oblasti dopravní infrastruktury s přeshraničním dopadem
- Zkušenosti s řízením, činností a financováním organizací, zajišťujících správu a údržbu pozemních komunikací
- Zkušenosti s výkonem vlastnických práv k pozemním komunikacím
- Spolupráce při získávání mimorozpočtových finančních prostředků na investice do dopravní infrastruktury
- Vyhodnocení možností přeshraniční veřejné dopravy (samostatně silniční a železniční) a předložení příslušných návrhů
- Prošetření možnosti a zpracování návrhu recipročního využití jízdních dokladů ČD a ÖBB
- Podpora kombinované přepravy kamiónů po železnici
- Dohoda o propagování železničních dopravců v Jihočeském kraji a v Hor. Rakousku
- Výměna zkušeností s organizací a optimalizací systému veřejné dopravy v regionu

3.

OCHRANA PŘED KATASTROFAMI, ZÁCHRANNÝ SYSTÉM

- Vypracování koncepce přeshraniční spolupráce při katastrofách a velkých haváriích
- Koordinace zpracování a využívání havarijních plánů
- Stanovení kontaktních míst pro vyžadování pomoci při katastrofách a velkých haváriích
- Stanovení formy a způsobu předávání varovných zpráv, žádostí o pomoc a dalších informací

4.

OCHRANA VEŘEJNÉHO POŘÁDKU

- Návrhy s cílem zlepšit komunikaci a spolupráci při konání manifestací v blízkosti státní hranice

5.

KULTURA

- Zpracování strategické koncepce přeshraniční spolupráce v oblasti kultury.
- Určení kontaktních míst pro organizaci kulturních akcí a projektů.
- Přípravy na rok Adalberta Stiftera – 2005
- Podpora spolupráce divadel

6.

PARTNERSTVÍ OBCÍ A MĚST

- Posílení přeshraniční spolupráce na komunální úrovni, vypracování strategické koncepce a stanovení operativních cílů
- Podpora zakládání nových partnerství obcí a měst

7.

ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

- Pokračování ve spolupráci mezi organizacemi v oblasti úspor energií, zejména mezi hornorakouskou agenturou Energiesparverband a Energy Centre České Budějovice, se zaměřením na využívání národních a EU-podpůrných programů pro společné projekty
- Prohloubení spolupráce mezi hornorakouskou OÖ Umweltakademie a Odborem ŽP, zemědělství a ochrany přírody Krajského úřadu

8.

VZDĚLÁVÁNÍ, SPORT, CESTOVNÍ RUCH

- Spolupráce na dohodnutých sportovních, turistických a.j. akcích a projektech
- Prohloubení spolupráce, zejména podpora společných projektů a podpora vzájemné výměny zaměřená zejména na mládež a na překonávání jazykových a.j. bariér
- Spolupráce v oblasti CR s cílem využít společný potenciál představovaný zejména fenoménem Šumavy.

9.

OSTATNÍ OBLASTI SPOLUPRÁCE

- Podpora Jihočeského kraje zemí Horní Rakousko při zapojování do evropských a mezinárodních struktur a informačních toků
- Poskytnutí Know-how z Horního Rakouska ve prospěch Jihočeského kraje v souvislosti s připravovaným vstupem České republiky do EU

Článek IV Závěrečná ustanovení

Ke spolupráci dle čl. III se mohou smluvní strany zavazovat jen v rozsahu působnosti, kterou jim v uvedených oblastech přiznávají právní řády České republiky a Rakouské republiky.

Tento Rámcový program spolupráce bude naplňován prostřednictvím dvouletého operativního programu v oboustranně co do počtu, složení a kompetencí vyvážených bilaterálních odborných skupinách, sestavených podle charakteru řešených úkolů z pracovníků úřadů obou smluvních stran a z externích expertů pouze na jednotlivé projekty, a na omezenou dobu, danou jejich termíny.

Operativní pracovní program bude přihlížet k jednotlivým platným národním a regionálním rozvojovým dokumentům, ke společnému programovému dokumentu rakousko-české spolupráce Interreg IIIA – PHARE CBC“ na léta 2000–2006, a k dalším potřebám obou smluvních stran.

Tato smlouva se uzavírá na 2 roky ode dne jejího podpisu oběma smluvními stranami a její platnost se prodlužuje vždy o další dva roky, pokud jí jedna ze smluvních stran nejpozději dva měsíce před vypršením platnosti druhé smluvní straně písemně nevyhoví.

Smlouva vstupuje v platnost v den podpisu oběma smluvními stranami.

Tato smlouva je vyhotovena dvojmo v původním znění v českém a německém jazyce, přičemž obě vyhotovení mají stejnou platnost.

za zemi Horní Rakousko:

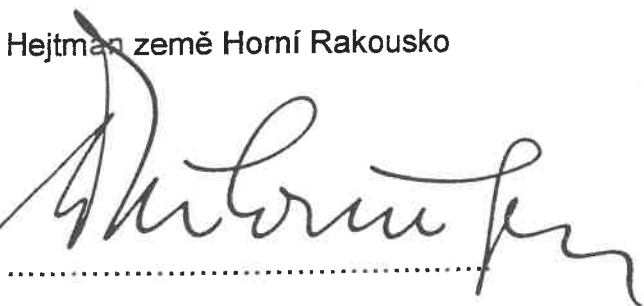
Dr. Josef Pühringer

Hejtman země Horní Rakousko

za Jihočeský kraj:

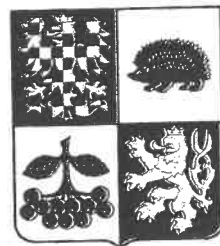
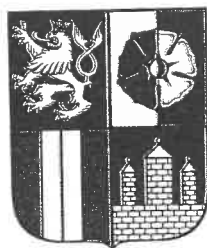
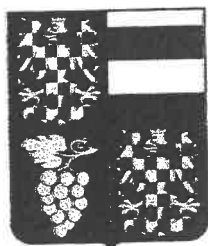
RNDr. Jan Zahradník

Hejtman Jihočeského kraje



Linz dne 14.12.2001

**DOHODA
O SPOLUPRÁCI MEZI
SPOLKOVOU ZEMÍ DOLNÍ RAKOUSY
A KRAJI
JIHOMORAVSKÝM,
JIHOČESKÝM
A
VYSOČINA**



Pracovní program na léta 2004 – 2005

OBSAH

PREAMBULE

1. EKOLOGIE – ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

2. HOSPODÁŘSTVÍ

3. CESTOVNÍ RUCH

4. ZDRAVOTNICTVÍ

5. OCHRANA PŘED KATASTROFAMI A ZÁCHRANNÁ SLUŽBA

6. DOPRAVA

REGIONÁLNÍ POLITIKA, ÚZEMNÍ PLÁNOVÁNÍ, OBNOVA VESNIC A MĚST

8. PODPORA PROGRAMŮ PHARE – CBC A INTERREG

9. VĚDA, KULTURA, VÝCHOVA, MLÁDEŽ A SPORT

ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

PŘÍLOHA

P r e a m b u l e

Podle článku V. Dohody o spolupráci mezi kraji České republiky Jihomoravským, Jihočeským a Vysočina a spolkovou zemí Dolní Rakousy, a v přesvědčení, že další rozvoj vzájemné spolupráce povede k prohloubení dobrých sousedských vztahů, a dále s ohledem na pracovní programy, které byly již dříve úspěšně realizovány, se zástupci obou stran dohodli na tomto pracovním programu na léta 2004 – 2005.

Obě strany budou zajišťovat výměnu informací o všech přeshraničních aktivitách existujících mimo tento pracovní program. Tak lze dosáhnout odpovídajících synergických efektů a vyloučit duplicitní činnosti. Nositelé těchto činností musí být informováni o důležitých procesech v rámci pracovního programu a odpovídající formou zapojeni do budoucích aktivit.

1. EKOLOGIE – ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

1.1. Vodní hospodářství

- * Společné úkoly při realizaci poplachového a signalizačního systému pro vodní toky AEWS podle Dohody o ochraně Dunaje
- * Dopady rámcové směrnice EU pro vodní toky na správu vod ve společných povodích
- * Výměna informací o vývoji stavu vodního hospodářství v malých a větších oblastech při zásobování vodou a čištění odpadních vod
- * Výměna informací o přípravě rozsáhlých projektů v oblasti vodního hospodářství

1.2. Zemědělství a lesnictví

Vzájemné informování o

- * dodržování zásad trvale udržitelného hospodaření s půdou s ohledem na její ochranu a ochranu spodních a povrchových vod před účinky zemědělských chemikálií, s ohledem na integrovanou ochranu rostlin, popř. integrované pěstování rostlin, vína a ovoce, a dále s ohledem na moderní a ekologické formy chovu zvířat
- * scelování pozemků
- * ochraně a využití zemědělské půdy
- * ochraně lesů, lovu a rybářství
- * strategii rozvoje zemědělství v EU
- * rozvoj spolupráce mezi agrárními komorami

1.3. Ochrana přírody a životního prostředí, alternativní energie, ochrana čistoty
ovzduší, odpadové hospodářství

Výměna zkušeností a informací

- * v oblasti managementu chráněných krajinných oblastí a mokřadů (území mezinárodního významu)
- * o zřizování národních parků a zejména o provozu a managementu »Mezinárodního parku Podýjí«
- * v oblasti ochrany druhů (např. drop velký, velcí draví ptáci, vydra)
- * v oblasti ochrany klimatu a Sdružení pro ochranu klimatu
- * o podpoře alternativních energií
- * o otázkách trvalé ochrany životního prostředí (sustainable economy)
- * v oblasti odpadového hospodářství a odstraňování odpadů
- * v oblasti znečištění ovzduší, s důrazem na látky ovlivňující tvorbu ozónu
- * o systémech pro snižování množství emisí a imisí
- * NATURA 2000
- * o zkušenostech s obchodováním s emisemi (Kiotský protokol, Uhlíkový fond)
- * o konkrétních přeshraničních ekologických projektech

2. HOSPODÁŘSTVÍ

- * Podpora hospodářských kontaktů (iniciování nových, popř. prohlubování stávajících hospodářských kontaktů) mezi podniky obou regionů formou obchodních misí, firemních prezentací, setkání podnikatelů nebo účasti na regionálních výstavách a veletrzích
- * Výměna informací o rámcových právních podmínkách podnikatelské činnosti (zejména v oblasti daňového práva, pracovního práva, živnostenského práva) v zájmu spolupráce českých krajů (*Jihočeský, Jihomoravský a kraj Vysočina*) a dolnorakouských podniků, včetně aplikace dolnorakouských zkušeností z procesu rozšiřování Evropské unie
- * Pracovní setkání zástupců českých a dolnorakouských hospodářských komor za účelem výměny zkušeností a informací o aktuálním vývoji ekonomiky a za účelem přípravy a realizace společných projektů
- * Výměna informací o nabídkách a poptávkách českých a dolnorakouských firem prostřednictvím informační sítě »Mailbox«, zřízené mezi partnery s cílem vytvoření rozsáhlé kooperační burzy
- * Konzultační činnost v Českém centru ve Vídni a v Hospodářské komoře Dolních Rakous, popř. v jejích okresních pobočkách, a v hospodářských komorách partnerských českých krajů (*Jihočeský, Jihomoravský, Vysočina*)
- * Realizace meziregionálních projektů na podporu malých a středních podniků v rámci rozšiřování jejich působnosti v mezinárodním měřítku
- * Tvorba projektů kofinancovaných z prostředků EU (Interreg)

3. CESTOVNÍ RUCH

- * Spolupráce při společném rozvoji cestovního ruchu na základě společných projektů měst a obcí, podpora společných turistických cílů a hledání společných charakteristických rysů rozvoje cestovního ruchu v regionech

- * Monitoring a podpora při rozvoji cykloturistiky, včetně budování cyklistických stezek
 - v příhraničních oblastech
 - Brno – Vídeň (mimo hlavní silniční tahy)

4. ZDRAVOTNICTVÍ

Prohlubování spolupráce

- * v oblasti lékařské péče pro občany, pomoci v případě onemocnění a úrazů a kontroly předpisů týkajících se finančního krytí nákladů na léčení, popř. jejich zúčtování, spolupráce záchranných služeb a služeb pro přepravu nemocných
- * rozšiřování odborných kontaktů a prověření možností pro vzájemnou praxi lékařského personálu v nemocničních zařízeních
- * na základě dohody Rakouské a České republiky o řešení otázek společného zájmu v souvislosti s jadernou bezpečností a ochranou před zářením; obzvláště je třeba podporovat výměnu informací na regionální úrovni, např. přes regionální pohotovostní centra, jakož i s jadernými elektrárnami
- * v oblasti výměny informací o integraci postižených osob do společnosti nejen ve smyslu odstraňování technických překážek, ale také ve smyslu odbourávání předsudků
- * a výměna zkušeností v oblasti sociální pomoci

5. OCHRANA PŘED KATASTROFAMI A ZÁCHRANNÁ SLUŽBA

Pokračování dohodnuté spolupráce v oblasti záchranné služby a pomoci v případě katastrof, zejména v rámci naplňování smlouvy mezi Rakouskou a Českou republikou o vzájemném poskytování pomoci v případě katastrof a vážných havárií, s cílem provádět společná cvičení

Spolupráce při přeshraničním plánování ochrany před katastrofami (společně s pracovní skupinou pro vodní hospodářství) a výměna informací o protipovodňové ochraně, zvláště se zřetelem ke katastrofálním povodním v srpnu 2002

Výměna informací a odborných podkladů z oblasti ochrany před katastrofami

Výměna informací o vývoji v oblasti ochrany před katastrofami a o existujících hlavních tématech

Informace o připravovaných osvětových a výchovných aktivitách v oblasti ochrany před katastrofami a o možnostech spolupráce na tomto úseku

6. DOPRAVA

- * Spolupráce v oblasti telematiky
- * Obnovení železničních spojení mezi:
 - Fratres – Slavonice: krátkodobá realizace založená na průběžném plánování (*Jihočeský kraj*)
 - Laa an der Thaya – Hevlín: krátkodobé plánování, střednědobá realizace
- * Zlepšení dopravy na železniční trase Retz – Znojmo:
 - elektrifikace tohoto úseku trati
 - zlepšení dopravní obslužnosti
 - stavba mostu na trati ze Znojma (*Jihomoravský kraj*)
- * Rozšíření a elektrifikace železniční trasy Veselí nad Lužnicí – Gmünd (*Jihočeský kraj*)
- * Podpora při zřizování / rozšiřování turistických hraničních přechodů:
 - Pyhrabruck – Nové Hrady: rozšíření stávajícího hraničního přechodu pro autobusy (*Jihočeský kraj*)
 - Haugschlag – Smrčná: pěší a cyklisté (*Jihočeský kraj*)
 - Reingers – Nová Bystřice: pěší a cyklisté (*Jihočeský kraj*)
 - Schaditz – Hluboká: pěší a cyklisté (*Jihočeský kraj*)
 - Groß Kadolz – Jaroslavice: pěší, cyklisté, zemědělská doprava (*Jihomoravský kraj*)
 - Felling – Podmyče: pěší a cyklisté (*Jihomoravský kraj*)
 - Hardegg – Čížov: pěší a cyklisté (*Jihomoravský kraj*)
 - Langau – Šafov: pěší a cyklisté (*Jihomoravský kraj*)
 - Alt Prerau – Nový Přerov: pěší a cyklisté (*Jihomoravský kraj*)
- * Výměna informací o rozšiřování stávajících hraničních přechodů včetně záměru zřízení nového hraničního přechodu v oblasti hospodářského parku Gmünd / České Velenice (*Jihočeský kraj*)

- * Výměna informací týkajících se výkonných silničních spojení
 - Vídeň – Brno (*Jihomoravský kraj*)
 - Vídeň – Znojmo – Jihlava (*Jihomoravský kraj/Vysočina*)
 - Zwettl – České Budějovice (*Jihočeský kraj*)

- * Diskuze o dopravních otázkách s ohledem na rozšíření Evropské Unie

- * Vodní doprava – napojení na Dunaj a tím i na evropskou síť vodních cest (*Jihomoravský kraj*)

7. REGIONÁLNÍ POLITIKA, ÚZEMNÍ PLÁNOVÁNÍ, OBNOVA VESNIC A MĚST

- * Výměna informací o legislativních změnách v oblasti územního plánování a stavebního řádu
- * Výměna informací o tvorbě, popř. změnách regionálních a místních programů územního plánování a o možnostech spolupráce, které z toho vyplývají
- * Výměna informací o vypracování podkladů pro územní plánování a o dokumentaci územního plánování v příhraničních oblastech
- * Výměna aktuálních (digitálních, popř. analogových) mapových podkladů příhraničních oblastí v měřítku 1 : 50 000
- * Výměna informací o struktuře veřejné správy na regionální a místní úrovni (obec, okres, kraj, země) a spolupráce na společných projektech v oblasti rozvoje demokracie a veřejné správy
- * Spolupráce při obnově vesnic a měst
- * Výměna studií o příhraničních oblastech
- * Výměna informací o problematice územního plánování (na místě v terénu)
- * Výměna zkušeností v oblasti zpracování koncepcí regionálního rozvoje, případně koncepcí hospodářského rozvoje regionu

8. PODPORA PROGRAMŮ PHARE – CBC A INTERREG

- * Obě strany budou společně podporovat pro programovací období 2000-2006 programy PHARE CBC – Interreg, příp. od roku 2004 Interreg - Interreg, včetně na ně navazujících programů s ohledem na priority obou regionů, jakož i urychlenou realizaci přeshraničních projektů
- * Oba regiony disponují v EU obvyklými organizačními strukturami EUROREGIONŮ a jejich partnerských organizací, které aktivují a koordinují návrhy přeshraničních projektů i jejich realizaci přímo na místě
- * Kontakty i realizace za tímto účelem probíhá přes regionální rozvojové organizace a euroregiony zřízené v tomto prostoru

9. VĚDA, KULTURA, VÝCHOVA, MLÁDEŽ A SPORT

- * Podpora a pokračování společných aktivit v kulturní oblasti
- * Navazování kontaktů v oblasti sportu, především za účelem seznámení se s existující základnou a předpoklady v této oblasti
- * Výměna informací a zkušeností na úseku péče o kulturní památky
- * Spolupráce institucí, které vytvářejí a realizují politiku na trhu práce
- * Iniciování a podpora společných projektů muzeí, galerií a jiných kulturních institucí
- * Inicivace a podpora spolupráce v oblasti vědy
- * Pokračování vzdělávacích projektů především pro děti a mládež formou mezinárodních škol, kursů a seminářů s cílem překonat jazykové a jiné překážky
- * Pokračování spolupráce mezi Pedagogickým institutem Dolních Rakous a odpovídajícími zařízeními v Česku v oblasti dalšího vzdělávání učitelů
- * Pokračování programů výměny žáků a učitelů v příhraničních regionech a pokračování kontaktů mezi českými a dolnorakouskými učiteli
- * Pokračování ve vývoji materiálů informujících o sousedovi v regionu (videomateriály, dvojjazyčné materiály, intenzivnější využívání nových médií)

ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

Uskutečňování tohoto pracovního programu probíhá podle článku IV Dohody o spolupráci v odborných skupinách zřízených koordinačním grémiem, jejichž složení je uvedeno v příloze.

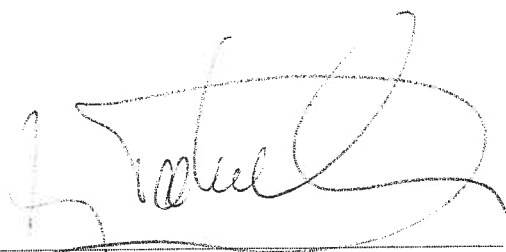
Zásadou je, že si každý z partnerů hradí náklady na cestu a pobyt sám. Hostitelská strana je povinna zajistit tlumočení.

Vedoucí odborných skupin se včas dohodnou na programu společných zasedání, přičemž každý z partnerů rozhodne podle vlastní úvahy o účasti na těchto zasedáních a o počtu vysílaných expertů.

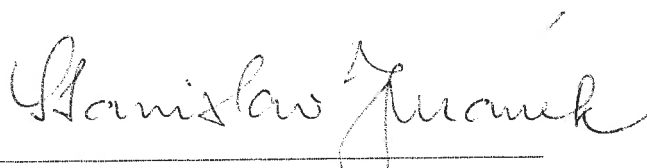
V zájmu úspornosti a efektivity by grémia měla mít co nejméně členů.

Za pozvání a výběr expertů z regionů zodpovídají vedoucí odborných skupin!

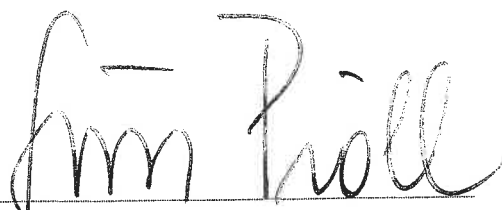
Tento pracovní program byl vyhotoven ve čtyřech originálech v českém a německém jazyce, přičemž oba exempláře mají stejnou platnost.




Ing. František DOHNAL
hejtman kraje Vysočina



Ing. Stanislav JURÁNEK
hejtman Jihomoravského kraje



Dipl.-Ing. Dr. Erwin PRÖLL
zemský hejtman Dolních Rakous



RNDr. Jan ZAHRADNÍK
hejtman Jihočeského kraje

PŘÍLOHA

DOHODA O SPOLUPRÁCI MEZI SPOLKOVOU ZEMÍ DOLNÍ RAKOUSY
A KRAJI JIHMORAVSKÝM, JIHOČESKÝM A VYSOČINA

Pracovní program na roky 2004 – 2005

ZODPOVĚDNÍ
KOORDINÁTOŘI

1. EKOLOGIE – ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

| Dolní Rakousy | Jihomoravský kraj | Jihočeský kraj | Vysočina |
|---|---|--|---|
| Dipl. Ing. Ludwig LUTZ Amt der NÖ Landesregierung Abteilung Wasserwirtschaft Landhausplatz 1 A-3109 St. Pölten Tel.: 0043-2742-9005-14509 Fax: 0043-2742-9005-14090 ludwig.lutz@noel.gv.at | Ing. Anna HUBÁČKOVÁ vedoucí odboru životního prostředí a zemědělství KÚ Jihomoravského kraje Žerotínovo nám. 3/5 601 82 Brno Tel.: 00420-541 651 571 Fax: 00420-541 651 579 hubackova.anna@kr- jihomoravsky.cz | Ing. Viktor TOMŠÍK vedoucí odd. územního plánu Krajský úřad Jihočeského kraje U Zimního stadionu 1952/2 370 76 České Budějovice Tel.: 00420-386 720 208 tomsik@kraj-jihocesky.cz | RNDr. Martin BRZÁK odbor životního prostředí Krajský úřad kraje Vysočina Žižkova 57 587 33 Jihlava Tel.: 00420-564 602 505 Fax: 00420-564 602 430 brzak.m@kr-vysocina.cz |

1.1. VODNÍ HOSPODÁŘSTVÍ

| Dolní Rakousy | Jihomoravský kraj | Jihočeský kraj | Vysočina |
|---|--|----------------|----------|
| Dipl. Ing. Ludwig LUTZ Amt der NÖ Landesregierung Abteilung Wasserwirtschaft Landhausplatz 1 A-3109 St. Pölten Tel.: 0043-2742-9005-14509 Fax: 0043-2742-9005-14090 ludwig.lutz@noel.gv.at | Mgr. Eva MOUČKOVÁ odd. vodního a lesního hospodářství KÚ Jihomoravského kraje Žerotínovo nám. 3/5 601 82 Brno Tel.: 00420-541 652 690 Fax: 00420-541 651 579 mouckova.eva@kr- jihomoravsky.cz | | |

Členové (DR):

Dipl. Ing. Franz BRANDSTETTER, Amt der NÖ Landesregierung, Abteilung Wasserbau, Landhausplatz 1, A-3109 St. Pölten,
Tel.: 0043-2742-9005-14446, Fax: 0043-2742-9005-14325

1.2. ZEMĚDĚLSTVÍ A LESNICTVÍ

| Dolní Rakousy | Jihomoravský kraj | Jihočeský kraj | Vysočina |
|--|---|----------------|----------|
| Prof. Dipl. Ing. Dr. Josef ROSNER Amt der NÖ Landesregierung Abteilung Landwirtschaftliche Bildung Frauentorgasse 72-74 A-3430 Tulln Tel.: 0043 -2272-9005- 16635 Fax: 0043-2272-9005-16633 post.lf2@noel.gv.at | Mgr. Dana KALČÍKOVÁ odd. zemědělství a rozvoje venkova KÚ Jihomoravského kraje Žerotínovo nám. 3/5 601 82 Brno Tel.: 00420-541 652 337 Fax: 00420-541 651 579 kalcikova.dana@kr- jihomoravsky.cz | | |

Členové (DR):

Herr Dr. Otto KAURZIM, NÖ Agrarbezirksbehörde, Landhausplatz 1, Haus 12, A-3109 St.Pölten, Tel.: 0043-2742-9005-
16080, Fax: 0043-2742-9005-16155, post.abb@noel.gv.at

1.3. OCHRANA PŘÍRODY A ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ, ALTERNATIVNÍ ENERGIE,
OCHRANA ČISTÉHO OVZDUŠÍ, ODPADOVÉ HOSPODÁŘSTVÍ

| Dolní Rakousy | Jihomoravský kraj | Jihočeský kraj | Vysočina |
|---|---|----------------|----------|
| Dipl. Ing Peter OBRICHT Leiter der Abteilung Umweltwirtschaft und Raumordnungsförderung Amt der NÖ Landesregierung Landhausplatz 1 A-3109 St. Pölten Tel.: 0043-2742-9005-14360 Fax: 0043-2742-9005-14350 peter.obricht@noel.gv.at | Ing. Jiří HÁJEK odd. posuzování vlivu na ŽP KÚ Jihomoravského kraje Žerotínovo nám. 3/5 601 82 Brno Tel.: 00420-541 652 621 Fax: 00420-541 651 579 hajek.jiri@kr-jihomoravsky.cz | | |

Členové (DR):

Dr. Gottfried KRASA, Leiter der Abteilung Umweltrecht, Amt der NÖ Landesregierung, Landhausplatz 1, A-3109 St. Pölten, Tel.: 0043-2742-9005-15270, Fax: 0043-2742-9005-15280, post.ru4@noel.gv.at

Dipl. Ing. Manuela MAURER, Abteilung Umweltrecht, Amt der NÖ Landesregierung, Landhausplatz 1, A-3109 St. Pölten, Tel.: 0043-2742-9005-15281, Fax: 0043-2742-9005-15280, post.ru4@noel.gv.at

Wirkl. Hofrat Dipl. Ing. Friedrich RAUTER, Leiter der Abt. Umwelttechnik, Amt der NÖ Landesregierung, Landhausplatz 1, A-3109 St. Pölten, Tel.: 0043 2742-9005-14250, Fax: 0043 2742-9005-14985, post.bd4@noel.gv.at

Dr. Erwin NEUMEISTER, Abteilung Naturschutz, Amt der NÖ Landesregierung, Landhausplatz 1, A-3109 St. Pölten, Tel.: 0043-2742-9005-15235, Fax: 0043-2742-9005-15220, post.ru5@noel.gv.at

2. HOSPODÁŘSTVÍ

| Dolní Rakousy | Jihomoravský kraj | Jihočeský kraj | Vysočina |
|---|--|--|---|
| Dr. Eva HAHN Wirtschaftskammer NÖ Abteilung Aussenwirtschaft Herrengasse 10 A-1014 Wien Tel.: 0043-1-53466-1529 Fax: 0043-1-53466-1573 aussenwirtschaft@noe.wk.or.at | Ing. Milan VENCLÍK člen Rady Jihomoravského kraje KÚ Jihomoravského kraje Žerotínovo nám. 3/5 601 82 Brno Tel.: 00420-541 651 381 Fax: 00420-541 651 389 venclik.milan@kr-jihomoravsky.cz | Ing. Viktor TOMŠÍK vedoucí odd. územního plánu Krajský úřad Jihočeského kraje U Zimního stadionu 1952/2 370 76 České Budějovice Tel.: 00420-386 720 208 tomsik@kraj-jihocesky.cz | RNDr. Martin ČERNÝ vedoucí odboru reg. rozvoje Krajský úřad kraje Vysočina Žižkova 57 587 33 Jihlava Tel.: 00420-564 602 530 Fax: 00420-564 602 523 cerny.m@kr-vysocina.cz |

Členové (DR):

Dr. Erwin SCHUTZBIER, Leiter der Abteilung Wirtschaftsförderung, Amt der NÖ Landesregierung, Landhausplatz 1, A-3109 St. Pölten, Tel.: 0043-2742-9005-16100, Fax: 0043-2742-9005-16240, post.wst2@noel.gv.at

Mag. Michaela ROITHER, Bereichsleiterin, ECO-PLUS Niederösterreichs Entwicklungsagentur Ges.m.b.H Lugeck1, Postfach 1476, A-1011 Wien, Tel.: +43 1 513 78 50-0, Fax.: +43 1 513 78 50 44, m.roither@ecoplus.at

3. CESTOVNÍ RUCH

| Dolní Rakousy | Jihomoravský kraj | Jihočeský kraj | Vysočina |
|---|--|---|---|
| Dr. Walter GAMAUF Leiter der Gruppe Wirtschaft, Sport und Tourismus, Leiter der Abteilung Tourismus Landhausplatz 1 A-3109 St. Pölten Tel.: 0043-2742-9005-16110 Fax: 0043-2742-9005-16330 post.wst3@noel.gv.at | Mgr. Zuzana VOJTOVÁ oddělení cestovního ruchu KÚ Jihomoravského kraje Žerotínovo nám. 3/5 601 82 Bmo Tel.: 00420-541 651 346 Fax: 00420-541 651 349 vojtova.zuzana@kr-jihomoravsky.cz | Darja BARTOVÁ vedoucí odd. kultury a CR Krajský úřad Jihočeského kraje U Zimního stadionu 1952/2 370 76 České Budějovice Tel.: 00420-386 720 268 bartovad@kraj-jihocesky.cz | Ivana MAHELOVÁ odbor regionálního rozvoje Krajský úřad kraje Vysočina Žižkova 57 587 33 Jihlava Tel.: 00420-564 602 533 Fax: 00420-564 602 423 mahelova.i@kr-vysocina.cz |

4. ZDRAVOTNICTVÍ

| Dolní Rakousy | Jihomoravský kraj | Jihočeský kraj | Vysočina |
|--|---|--|--|
| <p>Sanitätsdirektor Dr. Werner HOFFER Amt der NÖ Landesregierung Abteilung Gesundheitswesen Landhausplatz 1 A-3109 St. Pölten Tel.: 0043-2742-9005-12920 Fax: 0043-2742-9005-15340 post.gs1@noel.gv.at</p> | <p>MUDr. Josef DRBAL vedoucí odboru zdravotnictví KÚ Jihomoravského kraje Žerotínovo nám. 3/5 601 82 Brno Tel.: 00420-541 651 140 Fax: 00420-541 651 149 drbal.josef@kr-jihomoravsky.cz</p> | <p>Ing. Jiří KLÁSA vedoucí odboru dopravy a silničního hospodářství Krajský úřad Jihočeského kraje U Zimního stadionu 1952/2 370 76 České Budějovice Tel.: 00420-386 720 134 klasa@kraj-jihocesky.cz</p> | <p>JUDr. Věra ŠVARCOVÁ vedoucí odboru sociálních věcí a zdravotnictví Krajský úřad kraje Vysočina Žižkova 57 587 33 Jihlava Tel.: 00420-564 602 819 Fax: 00420-564 602 427 svarcova.v@kr-vysocina.cz</p> |

Členové (DR):
 Obersanitätsrat Dr. Ulrike SCHAUER, Amt der NÖ Landesregierung, Leiterin der Abteilung Umwelthygiene, Landhausplatz 1, A-3109 St. Pölten, Tel.: 0043-2742-9005-12945, Fax: 0043-2742-9005-12875, post.gs2@noel.gv.at

Gruppenleiter Veterinärdirektor Dr. Franz KARNER, Amt der NÖ Landesregierung, Abt. Veterinärangelegenheiten, Landhausplatz 1, A-3109 St. Pölten, Tel.: 0043-2742-9005-12750, Fax: 0043-2742-9005-13830, post.lf5@noel.gv.at

5. OCHRANA PŘED KATASTROFAMI A ZÁCHRANNÁ SLUŽBA

| Dolní Rakousy | Jihomoravský kraj | Jihočeský kraj | Vysočina |
|---|--|--|--|
| <p>Dr. Bernhard SCHLICHTINGER Amt der NÖ Landesregierung Leiter der Abteilung Feuerwehr und Zivilschutz Minoritenplatz 1 A-3430 Tulln Tel.: 0043-2742-9005-13191 Fax: 0043-2742-9005-13520 post.iwv3@noel.gv.at</p> | <p>Ing. Karel FILIPOVSKÝ správní rada Krajského ředitel- ství Hasičského záchranného sboru Jihomoravského kraje Štefánikova 32 602 00 Brno Tel.: 00420-541 422 138 Fax: 00420-541 241 124 karel.filipovsky@firebrno.cz</p> | <p>Ing. Jiří KLÁSA vedoucí odboru dopravy a silničního hospodářství Krajský úřad Jihočeského kraje U Zimního stadionu 1952/2 370 76 České Budějovice Tel.: 00420-386 720 134 klasa@kraj-jihocesky.cz</p> | <p>Pavel MASLAK předseda bezpečnostní komise, kraj Vysočina Žižkova 57 587 33 Jihlava Tel.: 00420-564 602 135 Fax: 00420-564 602 421 maslak.p@kr-vysocina.cz</p> |

6. DOPRAVA

| Dolní Rakousy | Jihomoravský kraj | Jihočeský kraj | Vysočina |
|--|---|--|---|
| <p>Univ.Prof.Dipl.Ing.Dr. Friedrich ZIBUSCHKA Leiter der Abt. Gesamtverkehrs- angelegenheiten Amt der NÖ Landesregierung Landhausplatz 1 A-3109 St. Pölten Tel.: 0043-2742-9005-14320 Fax: 0043-2742-9005-14950 friedrich.zibuschka@noel.gv.at</p> | <p>Prof. Ing. Jan PAVLIČEK, CSc. vedoucí odboru dopravy KÚ Jihomoravského kraje Žerotínovo nám. 3/5 601 82 Brno Tel.: 00420-541 651 351 Fax: 00420-541 651 359 pavlicek.jan@kr- jihomoravsky.cz</p> | <p>Ing. Jiří KLÁSA vedoucí odboru dopravy a silničního hospodářství Krajský úřad Jihočeského kraje U Zimního stadionu 1952/2 370 76 České Budějovice Tel.: 00420-386 720 134 klasa@kraj-jihocesky.cz</p> | <p>Ing. Zdeněk ŠÁLEK vedoucí odboru dopravy a silničního hospodářství Krajský úřad kraje Vysočina Žižkova 57 587 33 Jihlava Tel.: 00420-564 602 235 Fax: 00420-564 602 428 salek.z@kr-vysocina.cz</p> |

Členové (DR):
 Dipl.Ing. Christian POPP, Abt. Gesamtverkehrsangelegenheiten, Amt der NÖ Landesregierung, Landhausplatz 1, A-3109 St. Pölten, Tel.: 0043-2742-9005-14320, Fax: 0043-2742-9005-14950, christian.popp@noel.gv.at

7. REGIONÁLNÍ POLITIKA, ÚZEMNÍ PLÁNOVÁNÍ, OBNOVA VESNIC A MĚST

| Dolní Rakousy | Jihomoravský kraj | Jihočeský kraj | Vysočina |
|--|--|---|---|
| <p>Dipl. Ing. Ilse WOLLANSKY Abteilung Raumordnung und Regionalpolitik Landhausplatz 1, Haus 16 A-3109 St. Pölten Tel.: 0043 2742-9005-14783 Fax: 0043 2742-9005-1 ilse.wollansky@noel.gv.at</p> | <p>Ing. arch. Eva HAMRLOVA vedoucí odd. územn. plánování KÚ Jihomoravského kraje Žerotínovo nám. 3/5 601 82 Brno Tel.: 00420-541 651 365 Fax: 00420-541 651 369 hamrlova.eva@kr- jihomoravsky.cz</p> | <p>Ing. Viktor TOMŠÍK vedoucí odd. územního plánu Krajský úřad Jihočeského kraje U Zimního stadionu 1952/2 370 76 České Budějovice Tel.: 00420-386 720 208 tomsik@kraj-jihocesky.cz</p> | <p>Ing. arch. Jan STREJČEK vedoucí odboru územního plánování a stavebního řádu Krajský úřad kraje Vysočina Žižkova 57 587 33 Jihlava Tel.: 00420-564 602 197 Fax: 00420-564 602 425 strejcek.j@kr-vysocina.cz</p> |

Členové (DR):

Mag. Michaela ROITHER, Bereichsleiterin, ECO-PLUS Niederösterreichs Entwicklungsagentur Ges.m.b.H Lugeck 1, Postfach 1476, A-1011 Wien, Tel.: 0043 1 513 78 50-0, Fax.: 0043 1 513 78 50 44, m.roither@ecoplus.at

8. PODPORA PROGRAMŮ PHARE-CBC A INTERREG

| Dolní Rakousy | Jihomoravský kraj | Jihočeský kraj | Vysočina |
|--|--|---|--|
| Wirkl. Hofrat Dr. Wolfgang SCHWARZ Abteilung Raumordnung und Regionalpolitik Landhausplatz 1, Haus 16 A-3109 St. Pölten Tel.: 0043 2742/9005/14190 Fax: 0043 2742/9005/14170 wolfgang.schwarz@noel.gv.at | Ing. Ivo MINARIK vedoucí odboru reg. rozvoje KÚ Jihomoravského kraje Žerotínovo nám. 3/5 601 82 Brno Tel.: 00420-541 651 341 Fax: 00420-541 651 349 minarik.ivo@kr-jihomoravsky.cz | Ing. Viktor TOMŠÍK vedoucí odd. územního plánu Krajský úřad Jihočeského kraje U Zimního stadionu 1952/2 370 76 České Budějovice Tel.: 00420-386 720 208 tomsik@kraj-jihocesky.cz | Martina KRŠNAKOVA odbor regionálního rozvoje Krajský úřad kraje Vysočina Žižkova 57 587 33 Jihlava Tel.: 00420-564 602 546 Fax: 00420-564 602 423 krsnakova.m@kr-vysocina.cz |

Členové (DR):

Mag. Martin KAVALEK, Abteilung Raumordnung und Regionalpolitik, Landhausplatz 1, Haus 16, A-3109 St. Pölten
 Tel.: 0043 2742/9005/14329, Fax: 0043 2742/9005/14170, martin.kavalek@noel.gv.at

Regionalmanagement Weinviertel, EUREGIO Service Weinviertel, Dipl.Ing. Hermann HANSY, Adriana BACHORA
 Hauptstraße 31, 2225 Zistersdorf, Tel.: 0043 2532/2818, Fax: 0043 2532/2818/18
hermann.hansy@euregio-weinviertel.org, adriana.bachora@euregio-weinviertel.org, info@euregio-weinviertel.org

Mag. Michaela ROITHER, Bereichsleiterin, ECO-PLUS Niederösterreichs Entwicklungsagentur Ges.m.b.H Lugeck 1
 Postfach 1476, A-1011 Wien, Tel.: 0043 1 513 78 50-0, Fax: 0043 1 513 78 50 44, m.roither@ecoplus.at

9. VĚDA, KULTURA, VÝCHOVA, MLÁDEŽ A SPORT

| Dolní Rakousy | Jihomoravský kraj | Jihočeský kraj | Vysočina |
|--|---|--|--|
| Dr. Eugen SCHERER Abteilung Kultur und Wissenschaft Landhausplatz 1 A-3109 St. Pölten Tel.: 0043-2742-9005-13081 Fax: 0043-2742-9005-13960 post.k1@noel.gv.at | Mgr. Lucien ROZPRYM vedoucí oddělení pro mládež a tělovýchovu KÚ Jihomoravského kraje Žerotínovo nám. 3/5 601 82 Brno Tel.: 00420-541 658 300 Fax: 00420-541 653 439 rozprym.lucien@kr-jihomoravsky.cz | Darja BARTOVÁ vedoucí odd. kultury a CR Krajský úřad Jihočeského kraje U Zimního stadionu 1952/2 370 76 České Budějovice Tel.: 00420-386 720 268 bartovad@kraj-jihocesky.cz | Bc. Zdeněk NAVRÁTIL odbor školství, mládeže a sportu Krajský úřad kraje Vysočina Žižkova 57 587 33 Jihlava Tel.: 00420-564 602 842 Fax: 00420-564 602 429 navratil.z@kr-vysocina.cz |

Členové (DR):

Wirkl. Hofrat Dr. Ludwig BINDER, Leiter der Abteilung Sport, Landhausplatz 1, A-3109 St. Pölten, Tel.: 0043-2742-9005-12699,
 Fax: 0043-2742-9005-13066, post.wst5@noel.gv.at

Landesschulratsdirektor, Mag. Friedrich KOPRAX, Rennbahnstraße 29, A-3109 St. Pölten, Tel.: 0043-2742-280-5100, Fax:
 0043-2742-280-5199, friedrich.koprax@lsr-noe.gv.at

Landesjugendreferent Dir. Reg. Rat Alfred KAGER, Abteilung Allgemeine Förderung, Landhausplatz 1, A-3109 St. Pölten, Tel.:
 0043-2742-9005-13268

Landesschulrat für Niederösterreich, Fachinspektor, FI Oberstudienrat Mag. Wolfgang KAINDL, Rennbahnstraße 29, A-
 3109 St. Pölten, Tel.: 0043-2742-280-4570, Fax: 0043-2742-280-1111, wolfgang.kaindl@lsr-noe.gv.at

Landesschulrat für Niederösterreich, Referat Leibeserziehungen und Schulsport, FI Mag. Julika ULLMANN,
 Rennbahnstraße 29, A-3109 St. Pölten, Tel.: 0043-2742-280-4570, Fax: 0043-2742-280-1111, julika.ullmann@lsr-noe.gv.at

Spolupracovník (Vysočina):

Mgr. Lenka VYHLÍDALOVÁ, odbor kultury a památkové péče, Krajský úřad kraje Vysočina, Žižkova 57, 587 33 Jihlava,
 Tel.: 00420-564 602 295, Fax: 00420-564 602 426, vyhlidalova.l@kr-vysocina.cz

Společná deklarace regionů

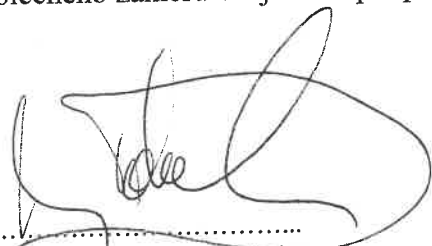
Úkraj Vysočina, Jihočeský kraj v České republice a země Dolní Rakousko v Rakouské republice

se dohodly na obnově železničního hraničního přechodu Slavonice/Fratres v rámci propojení regionálních tratí a obnovení železniční dopravy na území České republiky a Rakouské republiky v úseku Schwarzenau – Slavonice – Kostelec u Jihlavy, včetně spolupráce na dalších společně dohodnutých variantách železničního spojení v příhraniční oblasti.


Politici představitelé uvedených regionů se shodli na tom, že podpoří veškeré záměry, vedoucí k realizaci uvedeného dopravního spojení, které jsou v zájmu obyvatel na obou stranách hranic a vytvoří lepší podmínky pro rozvoj turistiky a hospodářské spolupráce. Společně odsouhlasené budování infrastruktury a koncipování nabídky dopravních služeb přispěje k posílení významu obou příhraničních oblastí uprostřed sjednocené Evropy i k těsnější vzájemné spolupráci regionů a států. Systém regionální přeshraniční dopravy je jako spojovací článek regionů v souladu s evropskou myšlenkou regionální spolupráce a představuje pro občanskou veřejnost smysluplnou a efektivní nabídkou dopravních služeb. Navíc je důležitou součástí budoucího ekologického i hospodářského rozvoje a splňuje rovněž podmínky pro trvale udržitelný rozvoj.

Všechny uvedené regiony budou dále v rámci budování systému veřejné přeshraniční železniční dopravy o koordinaci svých aktivit.

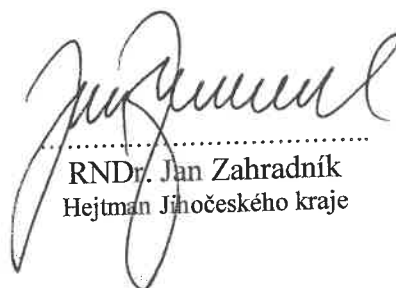
Představitelé regionů budou v rámci svých možností přispívat k úspěšné realizaci, jednotné prezentaci i propagaci obnovy zmíněného železničního spojení, vyzývají všechny zúčastněné partnery ke konstruktivní spolupráci a budou se dle možností při přípravě a realizaci společného záměru vzájemně podporovat.



.....
Ing. František Dohnal
Hejtman kraje Vysočina



.....
Dr. Erwin Pröll
Hejtman země Dolní Rakousko



.....
RNDr. Jan Zahradník
Hejtman Jihočeského kraje

MEMORANDUM

partneři:

Košický samosprávný kraj

s sídlem: Nám. Maratónu mieru 1, 042 66 Košice, Slovenská republika,
zastoupený panem Rudolfem Bauerem, předsedou

Jihočeský kraj

s sídlem: U zimního stadionu 1952/2, 370 76 České Budějovice, Česká republika,
zastoupený panem Janem Zahradníkem, hejtmanem

Preambule

Košický samosprávný kraj a Jihočeský kraj (dále jen partneři), vědomi si společného zájmu a spolupráci a vzájemnou podporu, směřující především k rozvoji spolupráce občanů, občanských a veřejných organizací, obcí, ale i regionů ve sjednocené Evropě, s cílem přispět k ekonomickému, sociálnímu a kulturnímu povznesení regionů obou partnerů, se dohodli na následujícím:

Článek 1

Partneři budou podporovat a rozvíjet vzájemné kontakty ve všech oblastech, které patří do jejich kompetencí.

Článek 2

Partneři se dohodli, že budou spolupracovat zejména:

a) v oblasti regionálního rozvoje obou krajů, především:

1. při výměně významných dokumentů, podkladů, koncepcí a rozvojových plánů obou krajů,
2. při podpoře navazování ekonomických vztahů podnikatelských subjektů z regionů obou partnerů zejména tím, že do tohoto procesu přímo zapojí hospodářské a agrární komory, profesní sdružení podnikatelů, případně další strany,
3. v oblasti podpory rozvoje cestovního ruchu,
4. při formulování stanovisek a definování postupů v oblasti jejich společného zájmu a při využívání fondů Evropské unie, zaměřených na regionální rozvoj,

b) v oblasti dopravy a dopravní infrastruktury, zejména při podpoře napojení obou regionů na evropské dopravní koridory jako nevyhnutelného předpokladu rozvoje jejich potenciálu a jejich plnohodnotného začlenění do evropského prostoru

- c) v oblasti zdravotnictví při procesu transformace zdravotnických zařízení - s cílem zefektivnění jejich transformace a zkvalitnění zdravotní péče,
- d) při podpoře vzájemného poznávání svých regionů, jejich historického a přírodního dědictví, stejně tak jako v rozvoji oboustranných kulturních styků a podpoře spolupráce zejména škol, mládežnických organizací a mladých lidí.

Článek 3

Partneři se dohodli na realizaci vzájemné spolupráce následujícími způsoby:

- a) výměnou zkušeností a informací mezi partnery a jejich specializovanými orgány a organizacemi,
- b) koordinovaným postupem ve vztahu k institucím Evropské unie v případě společného zájmu partnerů,
- c) spoluprací na projektech, které jsou ve společném zájmu partnerů,
- d) organizováním seminářů, studijních pobytů, výstav, setkávání volených zástupců a pracovníků.

Článek 4

Partneři budou pravidelně konzultovat svůj postup a vyměňovat si informace o záměrech a aktivitách, s cílem zabezpečit lepší koordinaci činností a efektivní spolupráci v oblasti jejich společného zájmu.

Článek 5

Cílem obou partnerů je dosažení úrovně spolupráce ve smyslu tohoto memoranda, jejímiž nositeli budou mimo obou partnerů přímo spolupracující subjekty z obou krajů, spolupráce, která prokáže svou trvalou životaschopnost a umožní v budoucnosti uzavření vzájemné dohody o spolupráci obou krajů.

Článek 6

Partneři souhlasí s tím, že pracovními jazyky v ústní i písemné komunikaci bude český jazyk a slovenský jazyk.

Článek 7

Toto memorandum je platné na dobu neurčitou. Memorandum může každý z partnerů vypovědět doručením písemného oznámení druhé straně. Výpovědní lhůta je tři měsíce a začíná plynout prvním dnem měsíce, který následuje po měsíci, ve kterém byla výpověď doručena druhému partnerovi.

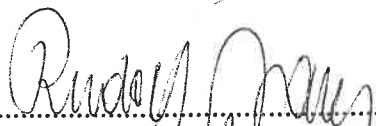
Článek 8

Memorandum je vyhotovené po dvou exemplářích ve slovenském i českém jazyce. Každý z partnerů obdrží jeden slovenský a jeden český exemplář.

Článek 9

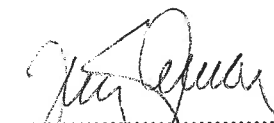
Memorandum nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu obou partnerů.

V Bruselu 20. dubna 2004



.....
Košický samosprávný kraj

Rudolf Bauer - předseda



.....
Jihočeský kraj

Jan Zahradník - hejtman

PROHLÁŠENÍ

KANTONU BERN

A

JIHOČESKÉHO KRAJE

s konstatováním, že posílení samosprávy na kantonální či krajské úrovni je důležitým prvkem pro stabilní demokratické prostředí a zároveň předpokladem pro účast občanů na správě a rozvoji území;

vědomi si velmi pozitivních zkušeností se spoluprací více než stovky partnerských obcí kantonu Bern a Jihočeského kraje;

s úmyslem rozšířit spolupráci na obecní úrovni o novou dimenzi na úrovni kanton – kraj;

podepsaní stvrzují následující prohlášení

Mezi kantonem Bern a Jihočeským krajem budou budovány úzké vztahy jejichž cílem bude podpora samosprávy na krajské úrovni a intenzivní výměna zkušeností a názorů zejména v následujících oblastech:

- organizace samosprávy a výkon kompetencí na úrovni kraje a kantonu
- ekologie s důrazem na:
řešení zátěží v oblasti životního prostředí
zkušenosti s účinnou ochranou přírodně cenných území
koncepti odpadového hospodářství
- cestovní ruch a účinná regulace dopravy ve vazbě na turistické využití přírodně cenných částí území
- školství s důrazem na oblast středního školství
- územní plánování a rozvoj obcí
- plánování a realizace významných infrastrukturních projektů
- zdravotnictví a sociální služby - organizace a financování;

Za kanton Bern :



Werner Luginbühl

Za Jihočeský kraj:



Jiří Vlach

V Českých Budějovicích 28. června 2002

SPOLEČNÉ PROHLÁŠENÍ O SPOLUPRÁCI

mezi

Jihočeským krajem

a

vládou Dolního Bavorska

**Jihočeský kraj, Česká republika,
zastoupený hejtmanem RNDr. Janem Zahradníkem**

a

**vláda Dolního Bavorska,
zastoupená předsedou vlády Dr. Walterem Zitzelsbergerem**

vyjadřují

**na základě Smlouvy mezi Spolkovou republikou Německo a Českou a Slovenskou
federativní republikou o dobrých sousedských vztazích a přátelské spolupráci ze dne
27. února 1992,**

**ve smyslu Společného prohlášení ministra pro regionální rozvoj České republiky a
bavorského státního ministra pro regionální rozvoj a životní prostředí ze dne 5. října
2001,**

**s cílem přispět k upevnění celkových partnerských vztahů a přátelské spolupráce
mezi Českou republikou a Spolkovou republikou Německo, jakož i mezi Jihočeským
krajem a vládou Dolního Bavorska**

ve snaze současně se vstupem České republiky do Evropské unie rozšířit a prohloubit přeshraniční aktivity také na regionální úrovni,

vůj záměr rozvíjet v rámci svých pravomocí a možností vzájemné kontakty a prohlubovat spolupráci. Obě strany přitom zdůrazňují, že přikládají velký význam již stávajícím dlouhodobým kontaktům.

Obě strany zastávají názor, že rovněž regionální přeshraniční spolupráce představuje významný oboustranný přínos pro porozumění, hospodářský, sociální a kulturní rozvoj, vnitřní bezpečnost a překonávání ekologických problémů ve jednocené Evropě. Chtějí tím také přispět k naplnění čl. 13 smlouvy o dobrých sousedských vztazích a přátelské spolupráci ze dne 27. února 1992 a společného prohlášení ministra pro regionální rozvoj České republiky a bavorského ministra pro regionální rozvoj a životní prostředí ze dne 5. října 2001.

Obě strany chtějí podpořit činnost Bavorsko-české pracovní skupiny a úzce s ní spolupracovat při řešení věcných otázek, které vyplynou z tohoto prohlášení. Obě strany potvrzují svůj záměr využívat již existujících dohod o spolupráci mezi bavorskými a českými a hornorakouskými a českými příhraničními regiony tak, aby byla vybudována společná síť na podporu přeshraničních aktivit zúčastněných regionů.

Prohloubení spolupráce si klade za cíl, podporovat sblížováním občanů z obou regionů evropský integrační proces a posilovat obě strany tak, aby byly schopny v budoucí Evropě regionů sebevědomě a cílevědomě zastupovat své společné zájmy.

Obě strany mají v úmyslu:

- podporovat a prohloubit spolupráci v oblasti územního plánování, regionálního rozvoje, přeshraniční infrastruktury, hospodářství a cestovního ruchu, ochrany před katastrofami, záchranných systémů a krizového řízení, ochrany životního prostředí, veřejné správy, kultury, vzdělávání a školství, preventivní zdravotnické péče i jakož i sportu;

rozvíjet výměnu informací a zkušeností ve výše uvedených oblastech a společně přispět k rozvoji obou regionů, zvláště jejich hraničních oblastí;

vyměňovat si ve výše uvedených oblastech spolupráce dokumenty, podklady a koncepce a případně odborné a vedoucí pracovníky, přičemž obě strany ponесou náklady na zajištění návštěv a společných akcí podle principu reciprocity;

pokračovat v přeshraniční spolupráci a jejím prohlubování v rámci programu Interreg III i dalších programů Evropské unie;

podporovat místní sdružení, zvláště Euroregion Bayerischer Wald/Böhmerwald-Šumava a přímou spolupráci partnerských organizací, občanských sdružení a institucí, jako důležitých článků přeshraniční spolupráce.

Obě strany budou usilovat o realizaci společných projektů a záměrů ve výše uvedených oblastech a podpoří propagaci společných akcí.

Pro zajištění účinné komunikace v rámci přeshraniční spolupráce zřídí obě strany na úrovni obou institucí koordinační místa.

Spolupráce mezi oběma stranami bude probíhat v rámci odborných skupin, které budou zřizovány pro řešení konkrétních úkolů, přičemž jejich zřízení či rozpuštění podléhá rozhodnutí vedoucích obou institucí.

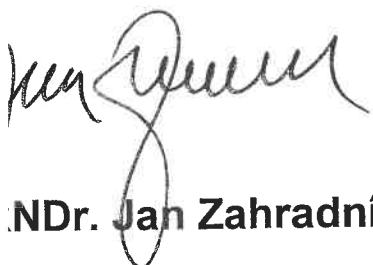
Obě strany uspořádají jednou ročně konferenci za účasti hejtmána Jihočeského kraje a předsedy vlády Dolního Bavorska, příp. vedoucích jejich úřadů, na které bude stanoven plán společných opatření a akcí na další rok a vyhodnoceno plnění úkolů, kterými byly v uplynulém období odborné skupiny pověřeny. Přitom bude přihlédnuto k tomu, aby bylo dosaženo souladu s cíly Bavorsko-české pracovní skupiny.

O problémech souvisejících s interpretací a realizací tohoto prohlášení se budou obě strany v rámci vzájemné domluvy informovat.

ořípadě, že se během této spolupráce vyskytnou na základě tohoto společného prohlášení názorové rozdíly na způsob spolupráce, budou urovnány cestou újemné dohody.

to společné prohlášení se podepisuje v šesti stejnopisech, po třech v německém jazyce a třech v českém jazyce.

Pasově, dne 12. května 2004



NDr. Jan Zahradník
hejtman Jihočeského kraje



Dr. Walter Zitzelsberger
předseda vlády Dolního Bavorska

Partnerství měst jsou často formální

Jižní Čechy - Jihočeská města se pyšní řadou zahraničních partnerů. Jako důvod k uzavření partnerství dvou měst bývá uváděna spolupráce kulturních a vzdělávacích institucí, spolků a firem. Často však mívá partnerství jenom podobu radničních delegací a návštěv.

To je případ partnerství Českého Krumlova s floridským Miami Beach. Při prvotním kontaktu před třemi a půl rokem se plánovala spolupráce městských policií nebo výměna zkušeností v oblasti cestovního ruchu. Neděje se nic.

Miami Beach je od Krumlova příliš daleko

„Zatím se to odehrává víceméně v korespondenční rovině. Poslední návštěva z Českého Krumlova byla v Miami Beach v roce 2002,“ uvedl starosta Českého Krumlova František Mikeš, který partnerství zdědil po předchozím vedení radnice. Letos by měli na Slavnosti pětilisté růže přijet zástupci amerického města - účastnili se jich i před dvěma roky.

„Vzdálenost je samozřejmě znát, je to něco jiného než vztahy s Vöcklabruckem nebo Gradcem, kam dojedeme za pár hodin. Nebo s Hauzenbergem, se kterým například dáváme vánoční dárky dětskému domovu v Horní Plané,“ doplnil starosta Mikeš. Kontakty s partnerskými městy se podle něho omezují na tamní radnice, ostatní aktivitu město ponechává na dalších organizacích a maximálně jim navzájem zprostředkovává kontakty.

Také Tábor má vzdáleného partnera - kalifornské město Orinda. I zde jsou kontakty kvůli vzdálenosti sporadické. „Udržuje se korespondence, loni byla na Tábořských setkáních delegace a vystoupila zde jejich hudební skupina. Já to považuji za konkrétní výsledek, to se přece v Čechách nekoná každý týden,“ poznamenal starosta Tábora František Dědič.

Zatímco Písek má jediné partnerské město, Prachatice jich mají devět - nejvíce z celého kraje. Kontakty se odehrávají především na úrovni delegací a kulturních vystoupení na společných akcích. „Všichni naši partneři jsou zváni na slavnosti Zlaté solné stezky, konají se výměnné pobyty kulturních spolků, hraje se sálová kopaná,“ přiblížila místostarostka Prachatic Hana Rabenhauptová.

Už jen formální partnerství udržují Prachatice s italskou Imprunetou. „Nereagují na pozvání, nejedí, ale nechceme to rušit. Necháváme to doznít,“ poznamenala

Rabenhauptová. Prachatice letos na spolupráci s partnerskými městy vyčlenily 150 tisíc korun, v předchozích letech to byly desítky tisíc.

Protože však utužování celoevropských vztahů je politikou Evropské unie, podařilo se Prachaticím v loňském roce získat dotaci 1,35 milionu korun právě na akce pořádané spolu s partnerskými městy.

Partnerství se zahraničními městy se osvědčila při povodních v roce 2002, kdy z ciziny přicházely peníze na opravy nebo vysoušeče. I Jihočeši, kteří vůči západoevropským městům vystupují trochu jako chudí příbuzní, ale měli možnost oplácet.

„Před dvěma lety v Neckargemündu vyhořel krátce po sobě hotel a pak gymnázium. Poslali jsme jim patnáct tisíc euro. Není to mnoho, ale mám pocit, že od té doby je partnerství rovnocennější než dříve,“ uvedl starosta Jindřichova Hradce Karel Matoušek.

Hlavní jsou vzájemné kontakty mezi školami

Představitelé jihočeských měst se shodují, že partnerství mají naplňovat především soukromé spolky a organizace a radnice by měly vystupovat pouze jako zprostředkovatelé. Starosta Karel Matoušek přímo odmítá, aby partnerství měst naplňovala setkání radních.

„Starostové se navzájem vídají tak jednou za dva roky. Hlavní jsou kontakty škol, je to lepší, než aby tam jezdili bafuňáři,“ vyjádřil se rezolutně. Jindřichohradečtí studenti každoročně jezdí na výměnný pobyt do Neckargemündu, město jim přispívá dvaceti tisíci korun.

Partnerská města

* České Budějovice: Linz (Rakousko), Lorient (Francie), Nitra (Slovensko), Passau, Suhl (Německo)

* Český Krumlov: Hauzenberg (Německo), Miami Beach (USA), Vöcklabruck (Rakousko), Slovenj Gradec (Slovinsko)

* Jindřichův Hradec: Neckargemünd (Německo), Steffisburg (Švýcarsko)

* Písek: Caerphilly (Velká Británie)

* Prachatice: Rogačevo (Bělorusko), Impruneta, Terra del Sole (Itálie), Ignalina (Litva), Grainet, Waldkirchen (Německo), Mauthausen (Rakousko), Zvolen (Slovensko), Spiez (Švýcarsko)

* Strakonice: Bad Salzungen (Německo), Calderdale (Velká Británie), Ijsselstein (Nizozemí), Lengnau (Švýcarsko)

* Tábor: Konstanz (Německo), Dole (Francie), Orinda (USA), Wels (Rakousko)

Regionální mutace | Mladá fronta DNES - jižní Čechy 26.1.2006

Autor: MILAN BRABEC

| lázeň obce - JK | Název partnerské obce | Region | Smluvní partnerství ano/ne; od kdy | Oblasti spolupráce |
|--------------------|--------------------------------|----------------|------------------------------------|--|
| České Budějovice | Almere (Holandsko) | | ano, 25.10.1994 | kontakty na úrovni univerzit, spolupráce institucí, škol, církví, sport.klubů, hospod.komor, v oblasti kultury cestovního ruchu, v hospodářské sféře |
| | Gomel (Bělorusko) | | ano, rok 1972 | |
| | Linec (Rakousko) | Horní Rakousko | ano, 15.4.1994 | |
| | Lorient (Francie) | | ano, 12.6.1997 | |
| | Cham (Německo) | Horní Bavorsko | | RobertSchuman-Gymnasium |
| | Nitra (Slovensko) | | ano, 21.6.1994 | |
| | Traunstein (Německo) | Bavorsko | | Berufshule II |
| | Pasov (Německo) | Bavorsko | ano, 6.11.1993 | |
| | Suhl (Německo) | | ano, 13.12.1979 | |
| Jindřichův Hradec | Neckergemünd (Německo) | | ano, 29.9.1996 | výměna informací |
| | Steffisburg (Švýcarsko) | | ne, od 1993 | výměna informací, výměnné pobyty děti |
| Veselí nad Lužnicí | Diemtigen (Švýcarsko) | Kanton Bern | ne, od 1992 | výměna zkušeností v oblasti fungování samosprávy, výměnné pobyty členů ZM, mládeže, členů komisí RM, výměnný pobyt dětských kapel obou měst |
| Borovany | Jolanda di Savoia (Itálie) | Emilia-Romagna | ano (2004), spolupráce od 2000 | oblast sportu - turnaje, školství - projekt Comenius |
| | Muhlethurnen (Švýcarsko) | Kanton Bern | ne | pěvecké sbory sřecké spolky, účast zástupců partnerských měst na Bor. Slavnostech, kultura, sport |
| Prachatice | Grainet, Waldkirchen (Německo) | Dolní Bavorsko | ne | několik vzájemných návštěv představitelů města, spolupráce v oblasti CR, výměna kulturních spolků, účast na odborných akcích, spolupráce v publikační činnosti, účast na slavnostech Zlaté stesky, účast vedení města na významných událostech obou partnerských měst, účast na sportovním klání, oficiální návštěva pracovníků Městského úřadu v Grainetu |

| | | | | |
|------------|---------------------------|----------------|-----------|---|
| Prachatice | Mathausen (Rakousko) | Bavorsko | ne | několik vzájemných návštěv představitelů města, kulturní výměna spolků, účast na slavnostech Zlaté stezky, spolupráce v oblasti CR, účast na sportovním klání |
| | Spiez (Švýcarsko) | Kanton Bern | ne | vzájemná výměna návštěv představitelů měst, korespondence mezi oběma Městskými úřady |
| | Zvolen (Slovensko) | | ne | několik vzájemných návštěv představitelů měst, výměna kulturních spolků, účast na Slavnostech Zlaté stezky, spolupráce v oblasti CR |
| | Ignalina (Litevská rep.) | | ne | čílá korespondence, výměna kultur. spolků, účast na Slavnostech Zlaté stezky |
| | Rogačevo (Běloruská rep.) | | ne | pouze telefonní kontakt |
| | Grafenau (Německo) | Bavorsko | | Propst-Seiber-schule, Hauptschule |
| | Tittling (Německo) | Bavorsko | | Wilhelm-Niedermayer-Volksschule |
| | Impruneta (Itálie) | | ne | návštěva představitelů města v Imprunetě |
| | Grainet (Německo) | Dolní Bavorsko | ano, 1996 | vzájemné návštěvy představitelů města v průběhu celého roku, výměna kultur. spolků při slavnostních příležitostech, velice aktivní společná publikační činnost a propagace, prezentace německých prospektů na veletrzích v Brně, účast na společ. Soumarských setkáních v Grainetu, mezin. turnaj v sálové kopané v Prachatcích, setkání přátel CR, setkání starostů příhraničních obcí v Německu, farní slavnost v Grainetu, Bavorsko-šumavská soumarská slavnost v Grainetu, účast na odborných akcích, předvánoční návštěva vedení města Prachatice, spolupráce na vydání společného zvacího letáku na soumarské slavnosti |

| | | | | |
|------------|--|-------------------------|-----------------|--|
| Prachatice | Waldkirchen (Německo) Därstetten(Švýcarsko) | Bavorsko Kanton Bern | ano, 1996 ne | <p>vzájemné návštěvy představitelů města v průběhu celého roku, výměna kultur. spolků při slavnostních příležitostech, velice aktivní společná publikační činnost a propagace, prezentace německých prospektů na veletrzích v Brně, účast na společ. Soumarských setkáních v Grainetu, mezin. turnaj v sálové kopané v Prachaticích, setkání přátel CR, setkání starostů příhraničních obcí v Německu, farní slavnost v Grainetu, Bavorsko-šumavská soumarská slavnost v Grainetu, účast na odborných akcích, předvánoční návštěva vedení města Prachatice, spolupráce na vydání společného zvazého letáku na soumarské slavnosti</p> <p>vzájemné návštěvy</p> |
| | Mathausen (Rakousko) Neureichenau(Německo) | Bavorsko Bavorsko | ano, 1991 | <p>několik vzájemných návštěv představitelů města v průběhu celého roku, výměna kulturních spolků při slavnostních příležitostech, pomoc v publikační činnosti, návštěva kultur. Výboru v Prachaticích, účast na mezin. Turnaji sálové kopané v Prachaticích, oslavy vstupu ČR do EU, setkání starostů příhraničních obcí v Německu, pozvání na slavnosti výročí 26 let svatořečení sv. Jana nepomuka neumana, pozvání na slavnost Zlaté stezky v Prachaticích, účast na semináři Setkání Zlaté stezky v účast na odorných akcích - možných seminářích, předvánoční návštěva vedení města Prachatice</p> <p>Volksschule</p> |
| | Spiez (Švýcarsko) | Kanton Bern | ano, 1997 | <p>korrespondence během celého roku mezi představiteli partnerských měst, výměna kulturních spolků, pozvání na slavnosti výročí 26 let svatořečení sv. Jana Neumana, pozvání na slavnost Zlaté stezky v Prachaticích</p> |

| | | | | |
|------------|--|----------------|-----------|--|
| Prachovice | Zvolen (Slovensko) | | ano, 1991 | výměna kulturních spolků, návštěva delegaci město Prachovice čilá korespondence, účast na mezinárodním turnaji v sálové kopané v Prachaticích, návštěva vedení města Prachovice ve Zvolenu |
| | Ignalina (Litevská rep.) | | ano, 1998 | čilá korespondence mezi oběma partnerskými městy, pozvání na slavnost Zlaté stezky v Prachaticích |
| | Rogačevo (Běloruská rep.) | | ano, 1999 | korespondence mezi partnerskými městy v průběhu celého roku, pozvání na slavnost Zlaté stezky |
| | Impruneta (Itálie) | | ano, 1988 | pozvání na Slavnost Zlaté stezky v Prachaticích, návštěva vedení města Prachovice v Imprunetě |
| | Grainet, Waldkirchen (Německo) | Dolní Bavorsko | | několik vzájemných návštěv představitelů města, spolupráce v oblasti CR, výměna kulturních spolků, účast na odborných akcích, spolupráce v publikační činnosti, účast na slavnostech Zlaté stezky, účast vedení města na významných událostech obou partnerských měst, účast na sportovním klání |
| | Mathausen (Rakousko) | Bavorsko | | několik vzájemných návštěv představitelů města, oslavy otevření Kulturního centra v Mauthausenu, výměna kulturních spolků, účast na Slavnostech Zlaté stezky, spolupráce v oblasti CR, účast na sportovním klání |
| | Spiez (Švýcarsko) | Kanton Bern | | návštěva švýcarské delegace a prodiskutování budoucí spolupráce |
| | Zvolen (Slovensko) | | | účast na Slavnostech Zlaté stezky, spolupráce v oblasti CR, účast na sportovním klání |
| | Ignalina (Litevská rep.) | | | výměna kulturních spolků, účast na Slavnostech Zlaté stezky |
| | Rogačevo (Běloruská rep.) | | | korespondenční kontakt, návštěva prachatické delegace |
| | Impruneta (Itálie) | | | korespondenční kontakt |
| | Castrocaro Terme e Terra del Sole (Itálie) | | ano, 2004 | vzájemná návštěva představitelů měst, výměna kulturních spolků, účast na Slavnostech Zlaté stezky |
| | Meusseibach (Německo) | | | rozvíjení vzájemných vztahů |

| | | | |
|--------------------|--|---|--|
| Prachatic | Stuttgart (Německo) Frevung(Německo) | Bádensko- Württembergsko Dolní Bavorsko | rozvíjení vzájemných vztahů rozvíjení vzájemných vztahů |
| omnice nad Lužnicí | Bad Grosspertholz(Rakousko) Diessen am Ammersee (Německo) | Dolní Rakousko Horní Bavorsko | oblast kulturní a společenská, sportovní a spolková folklórní soubor 11 let s Trachtengruppe D´Ammerthaller Diessen , radnice, kultura |
| Jová Bystřice | Stadtgemeinde Heidenreichstein, Gmünd(Rakousko) Gemeinde Reingers, Gmünd(Rakousko) | Dolní Rakousko Dolní Rakousko | letní galerie, vydání trojazyčné panoramatické mapy, umění přes hranice, výletní cíle společné jazykové kurzy Tandem, spolupráce na otevření hraničního přechodu Nová Bystřice-Reingers, naučné stezky Themenweg, výletní cíle |
| | Waldviertel Nord | | vydání trojazyčné panoramatické mapy, výletní cíle, spolupráce na společné koncepci rozvoje celého přehraničního mikroregionu |
| | Stadtgemeinde Litachau(Rakousko) | | partnertví základních škol, partnerská impulscentra, vydání trojazyčné panoramatické mapy, výletní cíle |
| | Gemeinde Haugschlag, Gmünd(Rakousko) | Dolní Rakousko | spolupráce na otevření hraničního přechodu Smrčná- haugschlag, výletní cíle, podpora partnerství golfových klubů |
| | Gemeinde Eisgarn, Gmünd(Rakousko) | Dolní Rakousko | vydání trojazyčné panoramatické mapy, výletní cíle |
| | Gemeinde Eggern, Gmünd(Rakousko) | Dolní Rakousko | vydání trojazyčné panoramatické mapy, výletní cíle |
| Tábor | Orinda(California) U.S.A | | spolupráce Rotary a Lions klubů, nepravidelné návštěvy oficiálních představitelů měst, odborné stáže tábořských lékařů v Orindě, navázány kontakty zahrádkářských spolků Tábor a Orinda |

| | | | | | |
|-------|-----------------------|------------------------|--|-----------|---|
| Tábor | | | | ano, 1997 | výměnné pobyty studentů Česko-francouzského gymnázia TA a Jč. Univerzity, pořádání Francouzských dnů v Táboře a Českých dnů v Dole, vystoupení kulturních souborů, reciproční výstavy |
| | Dole(Francie) | | | ne | jazykové,kulturní,historicko-zeměpisné poznávací výměnné studijní pobyty žáků,2004/2005 projekt Comenius |
| | Dole(Francie) | | | ne | stáže žáků,učitelů,vzájemné kulturní akce,poznávací kulturní akce,poznávací zájezdy s ubytováním ve škole nebo v rodinách |
| | Modling(Rakousko) | Dolní Rakousko | | ne | pravidelné asetkání škol nesoucích jméno Pierra de Coubertina z celého světa vždy v jiné zemi. Setkání organizačních CIPC |
| | Lausanne(Švýcarsko) | Vaud | | ne | kulturní a sportovní akce během výměnných pobytů, 2x pobyt It,studentů v Táboře,2x pobyt Českých studentů v Brescii |
| | Brescia(Itálie) | | | ne | reciproční žakovské výměny, společné koncerty českého pěveckého sboru a německého orchestru |
| | Kostnice(Německo) | Bádensko-Württembersko | | ano, 1998 | jazykové,kulturní,historicko-zeměpisné poznávací výměnné studijní pobyty žáků |
| | Saint Brieue(Francie) | | | ano, 1996 | studijní pobyt 2 žáků v bavorsku na gymnáziu několika denní poznávací zájezd-recipročně - 2004 poprvé |
| | Eggenfelden(Německo) | Dolní Bavorsko | | ne | jazykové,kulturní,historicko-zeměpisné poznávací výměnné studijní pobyty žáků |
| | Nancy(Francie) | | | ano, 1995 | jazykové,kulturní,historicko-zeměpisné poznávací výměnné studijní pobyty žáků |
| | Montvilliers(Francie) | | | ano, 2000 | jazykové,kulturní,historicko-zeměpisné poznávací výměnné studijní pobyty žáků |
| | Pellegrue(Francie) | | | ano, 2001 | jazykové,kulturní,historicko-zeměpisné poznávací výměnné studijní pobyty žáků |
| | Bordeaux(Francie) | | | ano, 2001 | jazykové,kulturní,historicko-zeměpisné poznávací výměnné studijní pobyty žáků |
| | Le Puy(Francie) | | | ano, 2001 | jazykové,kulturní,historicko-zeměpisné poznávací výměnné studijní pobyty žáků |

| | | | | | |
|---------|-----------------------|------------------------|-----------|--|---|
| | | | | | výměnný studentů, společné projekty, rakouský vyučující jako stálý na TSG, vyučující z TSg na Gymnáziu v Rohrbachu |
| | Rohrbach(Německo) | Horní Rakousko | ano, 2000 | | Berufsfachschule für Krankenpflege |
| | München(Německo) | Horní Bavorsko | | | |
| | | Bádensko-Württembersko | ano, 1984 | | výměnné pobyty a společné projekty studentů aymnázia TA a KN, vystoupení kulturních souborů, výstavy umělců, trvalá spolupráce sportovních klubů, hasičů, rybářů, turistů aj., založení s.r.o. Partnerství tábor - Konstanz, rekonstrukce domu v Táboře(Kostnický dům) |
| | Konstanz(Německo) | | | | spolupráce v kulturní oblasti - městské i jiné slavnosti navštěvují navzájem pravidelně představitelé obou partnerských měst, vzájemná prezentace na veletrzích cestovního ruchu, chystá se účast Vimperského pěveckého sboru z Gymnázia na Mezinárodním sborovém festivalu ve Freyungu, Společná vzájemná účast i příprava kulturních akcí na obou stranách hranice (Historický víkend na zámku, Zámecká slavnost, Vánoční trhy, dechovky, mažoretky, filmový festival NaturVision, výstavy umění, atd.)Společné projekty pro cestovní ruch (propagační materiály, údržba lyžařských tras, turistická trasa po Zlaté stezce – GPS systém, DVD, atd.) |
| Vimperk | Freyung(Německo) | Bavorsko | ano, 2003 | | Grundschule |
| | Witzmanberg(Německo) | Bavorsko | | | mezinárodní filmový festival o zvířatech - Natur vision |
| | Neuschönau(Německo) | Bavorsko | ne | | jedná se zejména o kulturní, sportovní a společenskou spolupráci mezi městy(sportovní soutěže, významná výročí měst, oslavy,...) |
| Volary | Waldkirchen (Německo) | Bavorsko | ano, 1996 | | jedná se zejména o kulturní, sportovní a společenskou spolupráci mezi městy(sportovní soutěže, významná výročí měst, oslavy,...) |
| | Grainet(Německo) | Bavorsko | ano, 1996 | | |

| | | | | |
|---------|-------------------------------|-----------------------|-----------|--|
| Štůžec | Gemeinde(Německo) | | ne | <p>turistika, cyklo, lyže, ekologie, ZŠ, ochrana st. hranice, zastupitelstva, na kole k našim souseďům, vzájemné návštěvy dětí ZŠ, sportovní turnaje, spolupráce s oběmi složkami policie ČR a SRN- společné akce za gesce obou obcí, údržba lyžařských stop přes státní hranice</p> |
| | Haidmühle(Německo) | Dolní Bavorsko | ne | <p>turistika, cyklo, lyže, ekologie, ZŠ, ochrana st. hranice, zastupitelstva, na kole k našim souseďům, vzájemné návštěvy dětí ZŠ, sportovní turnaje, spolupráce s oběmi složkami policie ČR a SRN- společné akce za gesce obou obcí, údržba lyžařských stop přes státní hranice</p> |
| | Haidmühle(Německo) | Dolní Bavorsko | ne | <p>turistika, cyklo, lyže, ekologie, ZŠ, ochrana st. hranice, zastupitelstva, na kole k našim souseďům, vzájemné návštěvy dětí ZŠ, sportovní turnaje, spolupráce s oběmi složkami policie ČR a SRN- společné akce za gesce obou obcí, údržba lyžařských stop přes státní hranice</p> |
| Lhenice | Budča, okr. Zvolen(Slovensko) | | ne | <p>předávání zkušeností v samosprávě, písemné kontakty žáků ZŠ, delegace při významných výročích obou obcí</p> |
| | Gurbrú(Švýcarsko) | hranice Bern-Freiburg | ne | <p>pravidelný písemný kontakt mezi obcemi a občany, výměnné návštěvy 1x za 2 roky</p> |
| Štēkeň | Haag(Rakousko) | | ano, 2003 | <p>přífriční spolupráce, založení dlouhodobé spolupráce na téma "Karel Klostermann"</p> |
| Studená | Beemster(Holandsko) | | ne | <p>výměnná družba-obecní úřad, zastupitelstvo, hasiči, sportovci, pěvecké sbory, občané</p> |
| Kvilda | Gsteigwiler(Švýcarsko) | | ne | <p>vzájemné poznávání-návštěvy oboustranné, v počátcích i návštěva našich dětí-několika denní</p> |

| | | | | |
|-------------------------------|---------------------------------|----------------|-----------|---|
| staré město pod andštejnem | Kautzen(Rakousko) | Dolní Rakousko | ano, 1990 | vzájemná informovanost d dění v obci, využití poznatků a jejich aplikování ve své obci-např. obec staré Město pod andštejnem vybudovala centrální kotelnu na biomasu na základě zkušenosti z provozu již vybudované této kotelny Kautzenu. Pomocí Městyse Kautzenu získáno 15 mil. Kč z Rakouska na vybudování této kotelny atd. Pomoc a podpora při získání prostředků z Phare na ČOV, občané obcí se účastní vzájemně na různých akcích kulturních, hasičů, každoročně společně pořádáme Mezinárodní turistický pochod, setkávání spolků- hasiči, fotbalisté, atd. sport, kultura, hasiči, celoroční projekty Phare, 3x mezinárodní dětské a lid. Slavnosti |
| staré Hobzí | Waldkirchen (Německo) | Bavorsko | ano, 2004 | výměnné zájezdy studentů a žáků, vybavení v K.Řečici- třída kreslení, výměnný pobyt dětí ZŠ, příležitostné návštěvy |
| ardašova Řečice | Oberdiessbach(Švýcarsko) | Kanton Bern | ne, 1993 | kultura, sport -výměna fotbalových utkání, návštěvy, atd. |
| lová Ves | Wileroltigen(Švýcarsko) | | ne | výměnné pobyty žáků ZŠ, mladí lidé na práci v Trubschabenu, vzájemné návštěvy představitelů obcí |
| trmilov | Trubschaben(Švýcarsko) | Horní Rakousko | ne | cestovní ruch, hospodářský rozvoj, kultura, sport |
| alámky | Gmünd(Rakousko) | | ne | vedení úřadů měst-výměna periodik z obcí, výměna informací, školy-výměnné zájezdy školní mládeže, občané výměnné zájezdy |
| jezimovo Ústí | Gemeinde Thierachern(Švýcarsko) | Kanton Bern | ano, 1992 | výměna zkušeností v práci místní samosprávy, návštěvy |
| dítkov | Därstetten(Švýcarsko) | Kanton Bern | ne | Hauptschule Freyung |
| | Freyung(Německo) | Bavorsko | | |
| | Freyung(Německo) | Bavorsko | ano, 1991 | Hauptschule Freyung-jedná se o jedno denní pobyty nebo o pobyty několikadenní, s ubytováním v partnerské zemi |
| | Freyung(Německo) | Bavorsko | ano, 2001 | Bydlení a život v národních parcích, návštěva žáků a učitelů v Polsku, Itálii, Portugalsku |
| Zdítkov | Barca(Portugalsko) | | ano, 2001 | Bydlení a život v národních parcích, návštěva žáků a učitelů v Polsku, Itálii, Portugalsku |

| | | | | | |
|------------------------|---------------------------------------|----------------|--|-----------|---|
| | Tau Ungkdomsskole(Norsko) | | | ano, 2001 | Bydlení a život v národních parcích, návštěva žáků a učitelů v Polsku, Itálii, Portugalsku |
| | Lecca(Itálie) | | | ano, 2001 | Bydlení a život v národních parcích, návštěva žáků a učitelů v Polsku, Itálii, Portugalsku |
| | Rembówie(Polsko) | | | ano, 2001 | Bydlení a život v národních parcích, návštěva žáků a učitelů v Polsku, Itálii, Portugalsku |
| | Röhrbach(Německo) | Horní Rakousko | | ne | kanalizační přívaděč k ČOV Zdikov "Phare" studie revitalizace zámeckého parku, společné akce |
| | Erlach(Švýcarsko) | Kanton Bern | | ne | vzájemné návštěvy a spolupráce zastupitelstev obcí, výměna žáků, pěvec. Sborů, vzájemná pomoc ve školství, spolu práce podnikatelských subjektů, spolupráce organizací |
| Iistebnice | Trub(Švýcarsko) | Kanton Bern | | ne | samospráva obce, územní plánování, výměné pobyty dětí a mládeže |
| lovosedly nad vežárkou | St. Oswald-Riedlhütte(Německo) | | | ano, 2001 | společné projekty, vzájemné návštěvy, mezinárodní sborový festival, značení cyklostezek, infrastruktura v prům zóně |
| vlachovo Březí | Erlenrach(Švýcarsko) | | | ne | Dlouhodobé návrhy dětí |
| | Baumgartenberg(Rakousko) | Horní Rakousko | | ne | návštevy učitelských sborů |
| | Krauchtal(Švýcarsko) | Kanton Bern | | ano, 1992 | spolupráce v oblasti získávání poznatků s činností samosprávy a školských zařízení v obci, hlavními akcemi jsou vzájemné návštěvy členů zastupitelstev v partnerské obci a výměnné pobyty dětí ZŠ v rodinách, komunální politika, školský sport, zájmová sdružení |
| Kamenný Újezd | Rudertig(Německo) | | | ano, 1993 | Volksschule |
| Chýnov | Oberthal(Švýcarsko) | | | ne | výměna zastupitelů, žáků ZŠ, občanů, členů spolků |
| Babice | Schwarzenberg am Bohmenwald(Rakousko) | | | ne | zemědělství, exkurze do zemědělského podniku, příhraniční spolupráce |
| Bílsko | Ohrum(Německo) | Dolní Sasko | | ne | přes hraniční spolupráce, výměna informací, návštěva |
| Čejetice | Oberwil(Švýcarsko) | | | ne | vzájemné návštěvy |
| Blatná | Caus d'Quercy | | | ne | zrcadlový projekt: rozvoj řemesel, příprava společné účasti, leade+ |

| | | | | |
|-------------------|---------------------------|---------------------------|-------------------------|--|
| eský Krumlov | Aicha worm Wald(Rakousko) | Bavorsko | ne | Grundschule Teilhauptschule |
| | Hauzenberg(Německo) | Bavorsko | | Hauptschule Hauzenberg |
| ísek | Freyung(Německo) | Bavorsko | | Berufsschule f. Krankenpflege des Lkr. Frg |
| | Waldkirchen (Německo) | Bavorsko | | Maria-Ward grundschule |
| | Freyung(Německo) | Bavorsko | | Caritas-Schule für Geistigbehinderte |
| itrašín | Kirchberg(Německo) | Bavorsko | | Volksschule |
| planá | Mähring(Německo) | Horní Falcko | | Volksschule |
| štrakonice | Nabburg(Německo) | | | Volksschule |
| tartmanice | Rinbach(Německo) | Bavorsko | | St. Gunther Volksschule |
| russet | Heidmühle (Německo) | Bavorsko | ne | Grundschule am Haidweg |
| žorová Lada | Mauth(Německo) | Bavorsko | ne | Grundschule am nationalpark Bayerischer WALD |
| | Mauth(Německo) | Bavorsko | ne | Volksschule-dopisové přátelství mezi dětmi,soukromé návštěvy,e-maily |
| | Mauth(Německo) | Bavorsko | ne | Volksschule |
| Horní Planá | Thurmansbang(Německo) | Bavorsko | ne | hauptschule-spolupráce škol |
| | Ulrichsberg(Rakousko) | Horní Rakousko | ne | Pädagogische akademie der Diözese Linz-spolupráce škol |
| | Linz(Rakousko) | Horní Rakousko | ne | Volksschule -spolupráce škol |
| | Kirchberg(Německo) | Tyrol | ne | Alfons-Linder-Schule |
| | Tiefenbach(Německo) | Bavorsko | ne | Volksschule |
| Stachy | Rudertig(Německo) | Bavorsko | ne | Volksschule - sporovní akce,kulturní akce,společné výlety po Šumavě,společné divadlo |
| | Rudertig(Německo) | Bavorsko | ne | výmenné pobyty žáků v rodinách, kulturní a sportovní akce, poznávání zemí - jejich kultury a života lidí, rozvoj jazykových dovedností |
| Sezimovo Ústí | Tierachern (Švýcarsko) | Kanton Bern | ano, 1994 | radnice,školy, senioři,kultura |
| | Thierachern (Švýcarsko) | Kanton Bern | ano, od r. 1992 | |
| | Litschau (Rakousko) | obl.Gmund, Dolní Rakousko | ano, pouze školy | školy výměna žáků |
| ZŠ Vlachovo Březí | Baumgartenberg(Rakousko) | Dolní Rakousko | ne (spolupráce od 1991) | Hauptschule Baumgartenberg - návštěvy učitelských sborů, žáků |
| ZŠ Vlachovo Březí | Erlenrach(Švýcarsko) | | ne | Grundschule Erlenrach - dlouhodobé návrhy dětí |

| | | | | |
|--|-------------------------|----------------|---------------------------------|--|
| ZŠ Vlachovo Březí | Riedlhütte (Německo) | Bavorsko | ano, 2001 | Volkschule Riedlhütte - společné pobyt žáků, vzájemné návštěvy žáků, Hobischried - jeden společný týden |
| ábor | Rohrbach (Rakousko) | Horní Rakousko | ano, 1. 1. 2000 | Bundesgymnasium Rohrbach - výměna studentů, společné projekty, rakouský vyučující jako stálý pedagog na TSG. Vyučující z TSG na Gymnásium Rohrbach - kůryz češtiny pro studenty a vyučující. Projekty - Osobnost bez hranic, Nechceme být v Evropě cizinci |
| ábor - Gymnázium zierra de Coubertina | Saint-Briene (Francie) | | ano. Květen 1996 | Lycée Ernest Renan - jazyková, kulturní, historicko-zeměpisné poznávací výměnné studijní pobyt žáků, projekty - kultura, architektura, školství atd |
| | Nancy (Francie) | | ano, 1995 | Lycée Ernest Renan - jazyková, kulturní, historicko-zeměpisné poznávací výměnné studijní pobyt žáků, projekty - výtvarné umění architektury |
| | Francie | | ano, únor 2001 | Lycée Simone Weil Le Puy- jazyková, kulturní, historicko-zeměpisné poznávací výměnné studijní pobyt žáků, projekty - česká literatura 20. stol. V kontextu francouzské |
| | Montivilliers (Francie) | | ano, září 2000 | Collège La Bella Etoile- jazyková, kulturní, historicko-zeměpisné poznávací výměnné studijní pobyt žáků, česká a francouzská kuchyně, zvyky, tradice |
| | Bordeaux (Francie) | | ne (ústní dohoda podzim 2001 | Collège St. Thérèse - jazyková, kulturní, historicko-zeměpisné poznávací výměnné studijní pobyt žáků, prezentace Tábora a Jihočeského regionu |
| | Pellegrue (Francie) | | ne (ústní dohoda srpen 2001 | Collège du champ d'Eymet - jazyková, kulturní, historicko-zeměpisné poznávací výměnné studijní pobyt žáků, prezentace měst a regionu |
| | Dole (Francie) | | ne, ústní dohoda podzim 2002 | Lycée Pasteur Mont Roland - jazyková, kulturní, historicko-zeměpisné poznávací výměnné studijní pobyt žáků, 2002/2003 - čs. A franc. Školství, 2003/2004 - hudba |

| | | | | | |
|--|------------------------|--|------------------------|-----------|---|
| ábor - Gymnázium erra de Coubertina | Brescia (Itálie) | | | ne | Istituto Tecnico Statale A. Lunardi - kulturní a sportovní akce během výměnných pobytů, 2x pobyt ital. studentů v Táboře, 2x pobyt českých studentů v Brescii |
| | | | | | stáže žáků, učitelů, vzájemné kulturní akce, poznávací kulturní akce, poznávací zájezdy s ubytováním ve škole nebo v rodinách |
| | BG Modling (Rakousko) | | Dolní Rakousko | ne | tydenní výměnný pobyt žáků - recipročně |
| | Pirna (Německo) | | Sasko | ne | |
| | Bayern (Německo) | | | ne | studijní pobyt 2 žáků v bavorsku na gymnáziu několika denní poznávací zájezd-recipročně - 2004 poprvé |
| | Kostnice (Německo) | | Bádensko-Württembersko | ano, 1984 | reciproční žakovské výměny, společné koncerty českého pěveckého sboru a německého orchestru |
| | Lausanne (Švýcarsko) | | Kanton Vaud | ne | Mezinárodní výbor Pierra de Coubertine (CIPC) - parvidelné setkání škol nesoucích jméno Pierra de Coubertine z celého světa vždy v jiné zemi. Setkání organizuje CIPC |
| Š Horní Planá | Ulrichsberg (Rakousko) | | Horní Rakousko | ne | Hauptschule Ulrichsberg - spolupráce škol, projekty příhraniční spolupráce - společně tvořit a poznávat, Náš domov je Evropa, společně se bavíme a učíme, Společnou cestou, Jít se vstříc |
| | Linz (Rakousko) | | Horní Rakousko | ne | Pädagogische Akademie der Diözese Linz - spolupráce škol, projekty příhraniční spolupráce - společně tvořit a poznávat, Náš domov je Evropa, společně se bavíme a učíme, Společnou cestou, Jít se vstříc |
| | Kirchberg (Německo) | | | ne | Volkschule Kirchberg v W. - spolupráce škol, projekty příhraniční spolupráce - společně tvořit a poznávat, Náš domov je Evropa, společně se bavíme a učíme, Společnou cestou, Jít se vstříc |
| Š Staré Město pod andštejnem | Kautzen (Rakousko) | | Dolní Rakousko | ne | Setkávání dětí partnerských škol, rozvoj jazyka, přátelství, kulturní akce. Hlavní realizované akce - setkání na hradě Landštejn, Indianisher Survival, Společné kulturní vystoupení v Rakousku (natačeno rakouskou televizí) |

| | | | | |
|--|------------------------------------|----------------|-----------|--|
| dívok | Rembówie(Polsko) | | ano, 2001 | Bydlení a život v národních parcích, návštěva žáků a učitelů v Polsku, Itálii, Portugalsku |
| | Barca(Portugalsko) | | ano, 2001 | Bydlení a život v národních parcích, návštěva žáků a učitelů v Polsku, Itálii, Portugalsku |
| | Tau Ungkdomsskole(Norsko) | | ano, 2001 | Bydlení a život v národních parcích, návštěva žáků a učitelů v Polsku, Itálii, Portugalsku |
| | Lecca(Itálie) | | ano, 2001 | Instituto Slalale - Bydlení a život v národních parcích, návštěva žáků a učitelů v Polsku, Itálii, Portugalsku |
| | Freyung(Německo) | Bavorsko | ano, 1991 | Hauptschule Freyung - Phare, jedná se o jednodenní výměnné pobyty nebo o pobyty několikadenní s ubytováním v partnerské zemi |
| | Freyung(Německo) | Bavorsko | ano, 2001 | Hauptschule Freyung - Bydlení a život v národních parcích, návštěva žáků a učitelů v Polsku, Portugalsku, Itálii |
| Okres České Budějovice | | | | |
| Gymnázium Jírovцова | Ising (Německo) | | | |
| | Alkmaar (Holandsko) | | | |
| | Linz (Rakousko) | Horní Rakousko | | |
| Gymnázium J.V. Jirsíka | Cham(Německo) | Bavorsko | | |
| | Eggenfelden(Německo) | Bavorsko | | |
| | Lorient (Francie) | | | |
| | Lemvig (Dánsko) | | | |
| | Borougl | | | |
| ISŠ CR a VOŠ, ČB | Bad Leonfelden (Rakousko) | Horní Rakousko | | |
| ISŠ elektrotech.- Centrum odb.přípr., Hluboká nad Vlt. | Brezová pod Bradlom (Slovensko) | | | |
| | St. Petergurg (Rusko) | | | |
| ISŠ Obchodní, ČB | Traunstein(Německo) | Bavorsko | | |
| | Gorozia (Itálie) | | | |

| | | | | |
|---------------------------------------|-------------------------------------|----------------|--|--|
| Š obchodu, služeb podnikání | Passau (Německo) | Bavorsko | | |
| | Bardějov (Slovensko) | | | |
| U dopr. A tech. Š automob., ČB | Traunstein(Německo) | Bavorsko | | |
| Š strojní a elektrotechnická, ČB | Linz (Rakousko) | Horní Rakousko | | |
| Š veterinární a m., ČB | Edelhof (Rakousko) | | | |
| řední zdravotnická kola a VZŠ, ČB | Freistadt (Rakousko) | Horní Rakousko | | |
| GY J.N. Humanna, ČB | Kremsmünster, St. Agatha (Rakousko) | Horní Rakousko | | |
| sko-anglické mnázium, ČB | Swindon (VB) | | | |
| | Tauton (VB) | | | |
| | Frome (VB) | | | |
| | Bridgwater (VB) | | | |
| | Hombo | | | |
| kres Český umlov | | | | |
| ymnázium, ČK | Straubing (Německo) | Bavorsko | | |
| | Chalon sur Saone (Francie) | | | |
| obchodní akademie gymnázium, aplikace | USA | | | |
| | Německo | | | |
| Š a Učiliště, slešín | Schwiebingen (Německo) | | | |
| řední zdravotnická kola a SOU, ČK | Rohrbach (Rakousko) | Horní Rakousko | | |
| kres Jandřichův radec | | | | |

| | | | |
|---|----------------------------------|-----------------------------|--|
| mnázium ěžslava Nováka, | Neckergemünd (Německo) | | |
| mnázium, Třeboň | Horten (Norsko) | | |
| | Uetersen (Německo) | | |
| mnázium, Dačice | Gross-Sieghartz (Rakousko) | Dolní Rakousko | |
| | Urtenen-Schönbühl (Švýcarsko) | | |
| Š sklářská, OU a Š, Chlum u ěboně | Krems (Rakousko) | Horní Rakousko | |
| OU rybářské a ilíště, Třeboň | Mošovce (Slovensko) | | |
| | Cibeins (Francie) | | |
| | La Canourgue (Francie) | | |
| | Scharfling (Německo) | | |
| Š, JH | Edelhof (Rakousko) | | |
| | Zwettel (Rakousko) | | |
| res Písek | | | |
| mnázium, Písek | Vreden (Německo) | | |
| | Aszód (Maďarsko) | | |
| | Bastogne (Belgie) | | |
| | Dánsko | | |
| chodní akademie, šek | Sárvár (Maďarsko) | | |
| | Ergersheim (Rakousko) | | |
| | Gmunden (Rakousko) | | |
| OU a U, Písek | Geislingen (Německo) | Bádensko- Württembergsko | |
| Š a VOŠ, Písek | Struer (Dánsko) | | |
| | Kelheim (Německo) | Dolní Bavorsko | |
| | Åmot-Rosthaug (Norsko) | | |

| | | | | |
|--|---|----------------------|--|--|
| řední zemědělská ola, Písek | St. Florian (Rakousko) | | | |
| OSL a Stř. lesnická ola B. chwanzemberga, sek | Finsko Francie Německo Polsko Švýcarsko Rakousko | | | |
| kres Prachatice | | | | |
| ymnázium, rachatice | Passau (Německo) Reading (VB) | | | |
| Š. lesnická, Vimperk | Gmunden (Rakousko) Schlägl (Holandsko) Tvrdošín (Slovensko) | | | |
| | Laubau (Německo) | Horní Bavorsko | | |
| chodní akademie Gymnázium, imperk | Waldkirchen (Německo) | Bavorsko | | |
| OU a U, Vimperk | Waldkirchen (Německo) | Bavorsko | | |
| OŠ sociální a řřední pedagog. Škola, rachatice | Zwiesel (Německo) | | | |
| kres Strakonice | | | | |
| ymnázium, rachatice | Deggendorf (Německo) Nabburg (Německo) | Bavorsko Bavorsko | | |
| ř. rybářská škola a OŠ vod. Hosp. a kol. | Osby (Švédsko) | | | |

| | | | | |
|--|--|-------------------------------------|--|--|
| řídí, rybníkářská škola a OŠ vod. Hosp. a kol. | Sierakovo (Polsko) Ahun (Francie) | | | |
| řídí, střední odborná škola, Blatná | Roggwil (Švýcarsko) Vacha Važec (Slovensko) Sarge Calderdale (VB) Erlangen (Německo) Waldmünchen (Německo) | Kanton Bern Bavorsko Bavorsko | | |
| OŠ a Střední růmyslová škola, trakonice | Holandsko | | | |
| OŠ A Střední růmyslová škola, olyně | Vilhofen | | | |
| | Kremsmünster, Rakousko Zvolen (Slovensko) | Horní Rakousko | | |
| okres Tábor | | | | |
| řídí, gymnázium Pierra de Boubertina, Tábor | Pellegrue(Francie) Montivilliers(Francie) Saint-Briene (Francie) Dole(Francie) (Španělsko) | | | |
| řídí, gymnázium, Běběslav | Struer (Dánsko) | | | |
| řídí, gymnázium, Běběslav | Kelheim (Německo) Åmot-Rosthaug (Norsko) | Bavorsko | | |
| řídí, OŠ a SOU řemesel a služeb, Tábor | Doetinchem (Holandsko) | | | |

| | | | | | |
|---|------------------------|--------------------------------|--|-----------------|--|
| IOŠ a SOU - Centrum odbor. Přípravy, Sezimovo Jstf | Rakousko | | | | |
| IOŠ pro ochranu a vorbu život. Prostředí, Veselí nad Lužnicí | Norsko | | | | |
| IPŠ keramická, Bechyně | Yspertal (Rakousko) | Dolní rakousko | | | |
| IPŠ strojnická, Tábor | Tokaj (Maďarsko) | | | | |
| Střední zdravotnická škola, Tábor | Traunstein(Německo) | Bavorsko | | | |
| | Landshut (Německo) | Bavorsko | | | |
| | Holandsko | | | | |
| | München(Německo) | | | | |
| | St. Florian (Rakousko) | | | | |
| edenice | Kappelen (Švýcarsko) | Kanton Bern | | ne, od r. 1995 | mládež a školství, výměna informací a výměnné pobyty, odpadové hospodářství |
| Nová Bystřice | Heidenreichstein | Waldviertel, Dolní Rakousko | | ANO, 2002 | kultura, cest. ruch, infrastr. |
| Kaplice | Freistadt | HORNÍ RAKOUSKO | | ANO 2004 | Kultura, turistika, sport |
| Vodňany | Aarwangen | Švýcarsko/ kanton Bern | | ano/od r. 1991 | školství, kultura, gastronomie, sport |
| Vodňany | Wartberg ob der Aist | Rakousko/Horní Rakousko | | ano/od r. 1999 | škoství, kultura, sport, samospráva |
| Vodňany | Sieraków nad Warta | Polsko/Velkopolské vojvod. | | ano/od r. 2000 | školství, kultura, samospráva |
| Vodňany | Oravský Podzámok | Slovensko/Orava | | ano/od r. 2002 | kultura, turismus, samospráva |
| Vodňany | Zlaté Hory | ČR/Olomoucký kraj | | ano/ od r. 2003 | kultura, školství, samospráva |

| | | | | |
|--------------------------|----------------------------|------------------------|-------------------|---|
| Tábor | KONSTANZ (Německo) | Bádensko-Württembersko | ano, 1984 | Výměnné pobyty a společné projekty studentů gymnázia TA a KN, vystoupení kulturních souborů, výstava umělců, trvalá spolupráce sportovních klubů, hasičů, rybářů, turistů aj, založení s.r.o. - Partnerství Tábor - Konstanz, rekonstrukce domu v táboře (Kostnický dům) |
| | Dole (Francie) | | ano, 1997 | Výměnné pobyty studentů česko-francouzského gymnázia TA a JČ, pořádání franc.dnů v Táboře a čes.dnů v Dole, vystoupení kultur.souborů, reciproční výstavy |
| | Wels (Rakousko) | | ano, 2005 | Spolupráce SŠ - Tábořské soukromé gymnázium, SPŠ Tábor, pravidelné návštěvy oficiálních představitelů měst, příprava spolupráce sportovních, kulturních a společenských aktivit a spolků, příprava spolupráce v hospodářské oblasti (veletrhy, firmy) |
| | Sint-Niklaas (Belgie) | | ne, od r. 2002 | Pravidelné návštěvy oficiálních představitelů měst, příprava sportovních, kulturních a společenských aktivit spolků, účast Táboře na každoročních dnech Evropy v Sint-Niklaas, spolupráce v oblasti soc.služeb a péče o seniory, spolupráce městských policií a leteckých klubů |
| | Škofja Loka (Slovinsko) | | ne, možná od 2006 | Pravidelné návštěvy oficiálních představitelů měst, reciproční výstavy umělců obou měst, spolupráce při přípravě historických slavností ve Škofla Loka |
| Dolní Bukovsko | Kallnach (Švýcarsko) | Kanton Bern | ano, 1994 | Výměnné návštěvy s kulturním programem |
| Žhýnov | Oberthal (Švýcarsko) | Kanton Bern | ano, 1994 | zastupitelské orgány, spol. a kultur.akce |
| Jetolice | Kehrsatz (Švýcarsko) | | ano, 1998 | výměna zkušeností |
| | Regnano sull Arno (Itálie) | | | výměna zkušeností |
| MAS Blansko- Jetolice | MAS Sauwald (Rakousko) | Horní Rakousko | ano, 2006 | partnerství - projekty |
| Suchdol nad Lužnicí | Nagelberg (Rakousko) | Horní Rakousko | | školství, MŠ, kultur. Akce |
| České Velenice | Gmünd | Dolní Rakousko | ne | spolupráce samospráv, turistika, kultura, sport, hospodářská spol. |

| | | | | |
|--------------|----------------------|----------------------|----------------|--|
| eský Krumlov | Hauzenberg (Německo) | Bavorsko | ano, 27.4.1991 | pravidelná setkání partnerských měst; projekty jednotlivých organizací/klubů/sdružení/školních zařízení |
| | Kaluša | Ukrajina | ano, 1.12.1993 | v současné době bez aktivní spolupráce |
| | Lanwrtyd Wells | Wels, Velká Británie | 24.10.1993 | v současné době bez aktivní spolupráce |
| | Miami Beach | Florida, USA | 24.5.2001 | projekty v oblasti kultury, CR a vzdělávání |
| | Slovenj Gradec | Slovinsko | 26.10.1997 | pravidelná setkání partnerských měst;projekty jednotlivých organizací/klubů/sdružení/školních zařízení |
| | Vöcklabruck | Horní Rakousko | 19.4.1997 | pravidelná setkání partnerských měst; projekty jednotlivých organizací/klubů/sdružení/školních zařízení |